



Full Automatic Espresso Machine with Integrated Milk Cup and TFT Touch Screen

User Manual



CEG 7348 X
CEG 7348 B
CEG 7348 DX



Scan the QR code to access
the Mobile App manual.

EN - TR - FR - PL - RO - CS - SK - SR - IT - UA - HR - BG - SQ - SL - BS - MK



UK
CA
CE

01M-8914063200-2224-01
01M-8914721200-2224-01
01M-8914883200-2224-01
01M-8917773200-2224-01
01M-8917783200-2224-01

The number of user manual pages has been
reduced by switching to QR Code.



Scan the QR code for detailed
user manual.

Pentru a accesa rețetele, puteți
descărca gratuit aplicația
HomeDirect din Apple App Store
sau Google Play Store.



INDEX

ENGLISH	3-25
---------	------

TÜRKÇE	26-49
--------	-------

FRANÇAIS	50-71
----------	-------

POLISH	72-94
--------	-------

ROMÂNĂ	95-120
--------	--------

ČESKY	121-141
-------	---------

SLOVENSKÝ	142-162
-----------	---------

СРПСКИ	163-183
--------	---------

ITALIANO	184-206
----------	---------

УКРАЇНСЬКА	207-229
------------	---------

HRVATSKI	230-250
----------	---------

БЪЛГАРСКИ	251-272
-----------	---------

SHQIPTARE	273-293
-----------	---------

SLOVENŠČINA	294-313
-------------	---------

BOSANSKI	314-333
----------	---------

МАКЕДОНСКИ	334-355
------------	---------

Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for selecting this Beko product. We hope that you get the best results from your product, which has been manufactured to a high quality with state-of-the-art technology. Please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep them as a reference for future use. If you pass on the product to someone else, please give them the user manual as well. Please take into consideration all warnings and information in the user manual.

Explanation of symbols

The following symbols are used in the various section of this manual:



Important information or useful hints about usage.



DANGER: This warning for dangerous situations with regard to life and property.



WARNING: This warning indicates potentially dangerous situations.



CAUTION: This warning indicates the potential for material damage.



Materials are suitable for food contact



**RECYCLED &
RECYCLABLE
PAPER**

1 Important instructions for safety and environment

This section includes the safety instructions that will help provide protection against risks of personal injury and material loss. Failure to follow these instructions invalidates any warranty.

1.1 Danger of electric current

Danger to life due to electric current!

Contact with live wires or components could lead to serious injury or even death!

Observe the following safety precautions to avoid electric shocks:

- Do not use the product if the power cable or the appliance itself is damaged. Contact the authorised service.
- Do not open the housing of the coffee machine. There is a risk of electric shock if live connections are touched and/or the electrical and mechanical configuration is changed.
- Before cleaning the bean container, unplug the appliance from the mains socket. Danger from the coffee grinder rotating!

1.2 Danger of burning or scalding

Parts of the coffee machine can become very hot during operation! Dispensed drinks and escaping steam are very hot!

Observe the following safety precautions to avoid burning/scalding yourself and/or others:

- Do not touch either of the metal sleeves on both coffee spouts.
- Avoid direct contact of the skin with steam escaping the machine or hot rinsing, cleaning or descaling water.

1.3 Basic safety precautions

Observe the following safety precautions to ensure safe handling of the coffee machine:

1 Important instructions for safety and environment

- Never play with packaging material. There is a risk of suffocation. Keep all packaging materials away from children.
- Inspect the coffee machine for visible signs of damage before use. Do not use a damaged coffee machine. Contact the authorised service.
- If the connecting cable is damaged, it should only be replaced by a service agent recommended by the manufacturer in order to prevent any danger! Please contact the manufacturer or their customer service.
- Repairs to the coffee machine must only be carried out by an authorised specialist or customer service representative. Repairs by unauthorized persons can lead to considerable danger for the user. These actions will also void the warranty.
- Repairs to the coffee machine during the warranty period may only be carried out by service centres authorised by the manufacturer, otherwise the warranty will become void in the event of subsequent damage.
- Defective parts may only be replaced with original spare parts. Only original spare parts guarantee that the safety requirements are met.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1 Important instructions for safety and environment

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
 - farm houses,
 - by customers in hotels, motels and other residential type environments,
 - bed and breakfast type environments.
- Protect the coffee machine against the effects of weather such as rain, frost and direct sunlight. Do not use the coffee machine outdoors.
- Never immerse the coffee machine itself, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not clean the coffee machine or accessories in a dishwasher.
- Do not pour any liquids other than water or place foodstuffs into the water tank.
- Do not fill the water tank beyond the maximum mark.
- Only operate the machine when the waste container, drip tray and the cup tray are fitted.
- Do not pull the cable to remove the plug from the mains socket or touch with wet hands.
- Do not hold the coffee machine by the mains cable.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged 8 or under.
- The appliance can only be used to prepare coffee.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Unplug the appliance before each clean and when the appliance is not in use.
- Place the appliance in a way that the plug is always accessible.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.

1 Important instructions for safety and environment

- The appliance is not an integrated coffee machine and is not designed use inside a cabinet. The coffee maker shall not be place in a cabinet while in use.
- Do not squeeze or bend the power cord and do not rub it on sharp edges in order to prevent any damage to the power cord. Keep the power cord away from hot surfaces and naked flames.
- Ensure that the mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- Use the appliance only with a grounded socket.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- Do not touch the appliance or its plug with wet or damp hands when the appliance is plugged in.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
 - Warning: avoid spillage on the connector.
 - Do not misuse the appliance to avoid potential injury.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- Cleaning: Do not use harsh, abrasive cleaners. See for the 6.1 to 6.4 detailed cleaning instructions.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.

1 Important instructions for safety and environment

1.4 Intended use

The Beko fully automatic coffee machine is intended for use in homes and similar applications, such as in staff kitchens, shops, offices and similar areas or by customers in bed & breakfast, hotels, motels and other living accommodation. This coffee machine is not intended for commercial use. The machine is only intended for preparing coffee and heating milk and water. Any other use other than previously stated is considered as improper use.

Danger resulting from improper use!

If the coffee machine is not used for its intended purpose, it may become a source of danger.



- Consequently, the coffee machine must only be used for its intended purpose.
- Follow the procedures described in this user manual.

No claims of any kind will be accepted for damage or injury resulting from the use of the coffee machine for purposes other than its intended use. The risk must have been borne solely by the machine owner.

1.5 Limitation of liability

All technical information, data and instructions on installation, operation and maintenance of the coffee machine contained in these operating instructions represent the current status at the time of printing and are based on the best possible knowledge gained by experience and knowhow.

No claims/demands can be inferred from the information, illustrations and explanations in this user manual.

The manufacturer assumes no liability for damage or injury resulting from failure to observe the user manual, use of the product for purposes other than the intended use, unprofessional repairs, unauthorised modifications or use of non-approved spare parts.

1 Important instructions for safety and environment

1.6 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household waste at the end of its service life. The used device must be returned to an official collection point for the recycling of electrical and electronic devices. To find these collection points, please contact your local authority or retailer where the product was purchased. Each household performs an important role in the restoring and recycling of old appliances. The appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1 Important instructions for safety and environment

1.7 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.8 Package information



The packaging materials of the product were manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with domestic or other waste. Take them to the packaging materials collection points designated by local authorities.

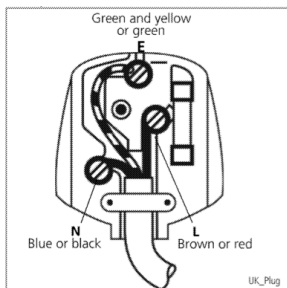
1.9 Plug Wiring

The moulded plug on this appliance incorporates a 13 A fuse. Should the fuse need to be replaced an ASTA approved BS1362 fuse of the same rating must be used. Do not forget to refit the fuse cover. In the event of losing the fuse cover, the plug must not be used until a replacement fuse cover has been fitted. Colour of the replacement fuse cover must be the same colour as that visible on the pin face of the plug. Fuse covers are available from any good electrical store.

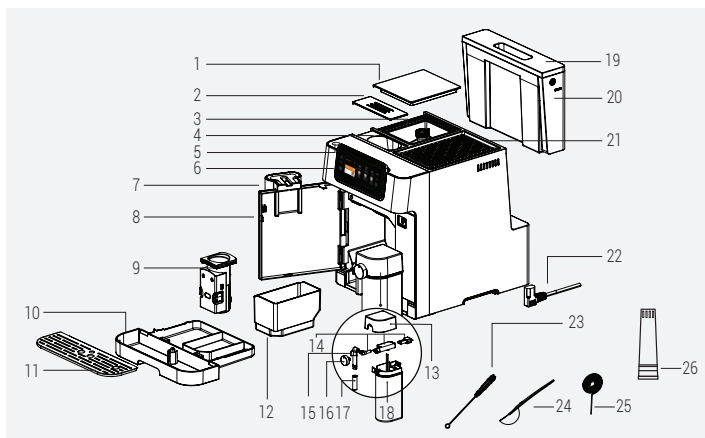
1 Important instructions for safety and environment

• Fiting a different plug

- As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:
- Brown cable = L (Live)
- Blue cable = N (Neutral)
- Green/yellow cable must be connected to ground (E) $\equiv$ line
- With the alternative plugs a 13 A fuse must be fitted either in the plug or adaptor or in the main fuse box. If in doubt contact a qualified electrician.



2 Your Fully Automatic Espresso Machine



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Coffee Bean Container Cover | 14. Milk Cup Assembly Parts |
| 2. Pre-ground Coffee Chute Cover | 15. Milk Cup Nozzle Internal Part |
| 3. Coffee Bean Container | 16. Milk Foam Adjustment Knob |
| 4. Pre-ground Coffee Chute | 17. Milk Cup Nozzle |
| 5. Power On/Off Button | 18. Milk Cup |
| 6. Digital Control Panel | 19. Water Tank Cover |
| 7. Adjustable Coffee Spout | 20. Water Tank |
| 8. Front Cover | 21. Cup Holder |
| 9. Brewing Unit | 22. Power Cord |
| 10. Drip Tray | 23. Cleaning Brush |
| 11. Cup Tray | 24. Pre-ground Coffee Spoon |
| 12. Coffee Ground (Residual) Container | 25. Cleaning Needle |
| 13. Milk Cup Cover | 26. Water filter |

2 Your Fully Automatic Espresso Machine

Control Panel



1		Profile section
2		Used for returning to the previous screen
3		Used for switching to the Eco Mode
4		Favorites section
5		More Drinks section
6		Popular beverages for fast access
7		Add extra section
8		General Error
9		Cleaning section
10		Settings

2 Your Fully Automatic Espresso Machine

Technical data

Power supply:

220-240 V~, 50-60 Hz

Power: 1350 W

The right to make technical and design changes is reserved.

All declared values on the product and on the printed leaflets were obtained from laboratory measurements performed according to the relevant standards. These values may differ depending on usage and ambient conditions.

Conformity declaration for CE

Arçelik A.Ş. hereby declares that this appliance complies with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available in the following internet address: – Products, from :beko. com The rights to make technical and design changes are reserved.

Product Dimensions:

27,5 cm (Width) x 35,9 cm (Height)
x 41,2 cm (Depth)

Weight: 9.68±0.5kg

Cable Length: 95±5 cm

**Ground Coffee Weight
(Bean Mode)**

Soft: 7+-2g

Standard: 9±2g

Intense: 11±2g

Drip Tray Capacity: Up to 0.5 L

**Coffee Ground (residual) Container
Capacity:**
Up to 10 cups

Milk Cup Capacity: Up to 0.6L

Water Tank Capacity: 2.0±5%L

Coffee Bean Container Capacity:
250±5%g

Machine Pre-heating time: <50s

2.4G Wi-Fi frequency range: 2412-
2472 MHz

Supported Connections: WLAN
IEEE 802.11 b/g/n wireless

**2.4G Wi-Fi maximum RF output
power:** 20 dBm

RF exposure information: 2.4G Wi-
Fi maximum

2 Your Fully Automatic Espresso Machine

Beverage Quantity Table				
Beverage	Default Coffee Quantity	Program-mable Quantity	Default Milk Quantity	Program-mable Milk Quantity
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Travel Mug	320 ml	240 - 400 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Iced Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Cold Brew	160 ml	x1 OR x2	N.A.	N.A.

*N.A. Not Applicable

*U.I. User Input

3 Cleaning

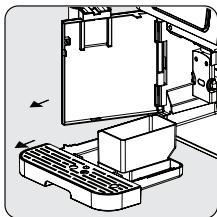
3.1 Cleaning the appliance

1. Disconnect the power cord from the mains supply outlet.
2. Pour away all the water/coffee residual inside the drip tray and coffee residual container.
3. Use a damp cloth or non-scratching cleaning agent to clean the liquid stains on the appliance.

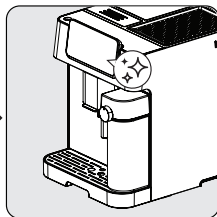


Never use any abrasive, vinegar or descaling agents not included in the box to clean the appliance.

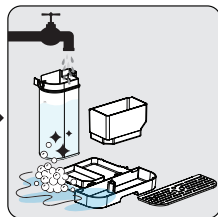
Timely cleaning and maintenance of the appliance is highly important in prolonging its life.



Open the front cover. Remove the drip tray and the coffee residual container.



Press the ✨ icon and click on the text to initiate the 'Milk Cup Cleaning' function from the screen.

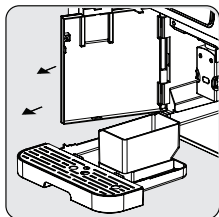


Empty the coffee residual container, the drip tray. Wash coffee residual container, drip tray and milk cup with warm running water and use the needle or the bristles of the brush if needed in any parts to clean. Dry them afterwards.

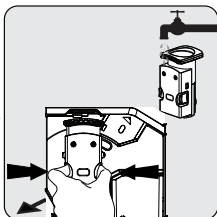
3 Cleaning



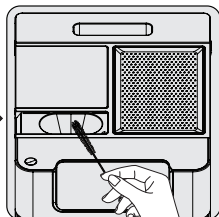
When the  symbol appears on the screen, please follow the on-screen instructions. This error will occur on the screen after every 10 coffee brews.



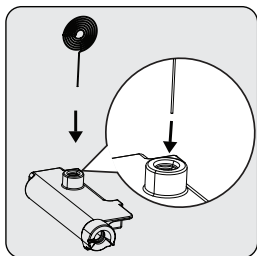
Hold the adjustable coffee spout and pull back slowly to open the front cover.



Remove the brewing unit. Wash with water and dry afterwards.



Clean the coffee outlet line with brush.



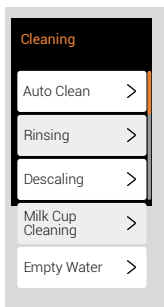
Use the cleaning needle (18) to clean inside the milk frother inlet.

3 Cleaning



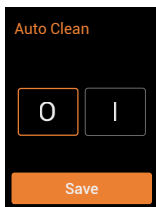
- The drip tray should be emptied when the floating indicator is visible.
- Powder coffee funnel should be cleaned after each use with the cleaning brush.

3.2 Cleaning Functions



When you press on " ✨ ", you can easily access 5 different cleaning functions: Auto-Cleaning, Rinsing, Descaling, Milk Cup Cleaning, Empty Water, all visible on your screen.

3.2.1 Auto Clean Function



Your appliance cleans itself automatically before and after each brewing operation. To deactivate the automatic cleaning function, switch to the " O " icon on the screen.

3 Cleaning

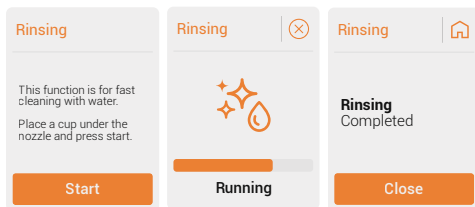


We recommend that you use the auto-clean mode actively for healthy use.

To cancel auto-clean for once;

Press on/off button while machine is turning on or off to bypass this function.

3.2.2 Rinsing Function



This function is for fast cleaning with water. Follow the steps from the screen.



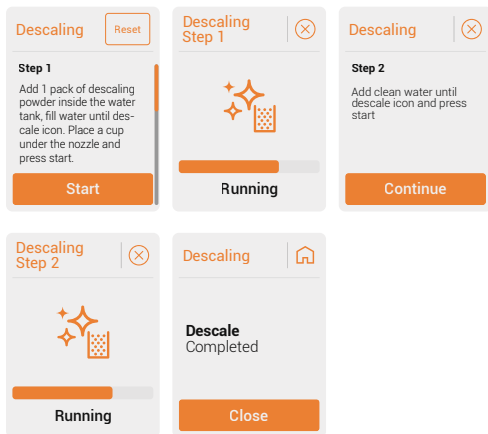
- The water that comes out of the coffee nozzle is hot and is collected in the drip tray underneath. Avoid contact as it splashes around.
- If the appliance has not been used for a long period of time, this function is suggested to be used.



Using this function before coffee preparation will also ensure hotter coffee.

3 Cleaning

3.2.3 Descaling Function



It is recommended to do descaling to maintain the best condition of the device. Follow the steps from the screen.



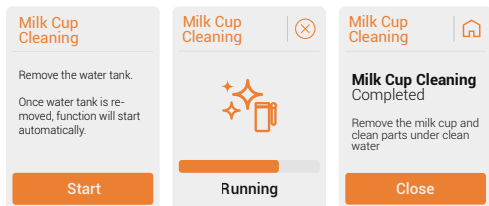
- Descale is required after predefined brewing cycle.
- Do not use vinegar or other cleaning agents for the self-cleaning of this appliance. Other cleaning agents may damage the appliance.
- Keep the skin/body away from hot water.



Resetting descaling warning status is not suggested for maintaining the best condition of the appliance.

3 Cleaning

3.2.4 Milk Cup Cleaning



This function is for cleaning the milk cup. Follow the steps from the screen.



This function should be used after every milk related operation.

3 Cleaning

3.2.5 Empty Water

Empty Water Step 1 This function is for removing all water inside the device. Place a cup under the nozzle and press start. Start	Empty Water Step 2 Remove the water tank. Once water tank is removed, function will start automatically.	Empty Water  Running	Empty Water Empty Water Completed Close
--	---	--	--



This function is for removing all water inside the device. Follow the steps from the screen.



When the appliance is reused again for the first time after empty system function is used; press the milk button until water comes out of the spout.

4 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is not connected to the mains.	Plug in and press the switch. Check the cable and the plug.
No or delayed response in several attempts of pressing a function key on the panel	Appliance is under electro-magnetic interference. The panel is dirty.	Unplug the appliance. Restart after a few minutes. Clean the panel with the cloth provided.
The coffee is not hot enough.	The cups have not been preheated. The brewing unit is too cold.	Place your cup on the cup warmer facing down or rinse the cup with hot water. Make sure that the water in the water tank is not too cold.
Coffee is not coming out of the coffee spout.	The empty system function may have been used previously. The coffee spout may not have been cleaned and is blocked by coffee residues.	Press the cleaning button until water comes out of the spout. Clean the coffee spout.
The first cup of coffee is of poor quality.	The first running of the grinder does not place a sufficient quantity of coffee into the brewing unit.	Throw the coffee away. The next cups will be better.
The water tank is removed / the water level is very low in the water tank but there is no "💧" alert.	The area near the water tank connector could be wet.	Wipe off the water around the water tank connector.

4 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The internal drip tray is filled with a lot of water.	The ground coffee is too fine, which blocks the water from coming out.	Adjust the coffee fineness to larger grains for the grinding process.
Coffee is delivered too slowly or a drop at a time.	Coffee grounds are too fine, which blocks the water from coming out.	Adjust the coffee fineness to larger grains for the grinding process.
The indicator flashes to inform that there's not enough coffee beans, but there are plenty inside the container.	The internal coffee grounds outlet is blocked.	Follow the steps described for cleaning the coffee grounds outlet.
The brewer or the coffee ground tray is impossible to remove.	The appliance did not finish the self-cleaning process and was switched off .	Please switch on the machine again and let it finish its auto cleaning process.
The appliance no longer performs the rinsing cycle when switched on or off.	Improper handling when servicing the appliance may be the cause.	1. When the appliance is in idle condition, open the front cover. 2. Press and hold the on/off button until you hear 2 beeps. 3. Close the front cover.
The touch buttons are not sensitive.	Not pressing the touch button from the front of the appliance.	Press the lower bottom part of the symbol of the touch button from the front of the appliance.

Product Guarantee

12 months breakdown and repair guarantee

Guarantor: **Beko plc, 1 Greenhill Crescent, Watford, Hertfordshire. WD18 8UF**

The guarantee does not in any way diminish your statutory or legal rights.

Your **appliance** has the benefit of our manufacturer's guarantee which covers the product for 12 months from the date of original purchase.

This gives you reassurance that if within that time, your **appliance** is proven to be defective because of either workmanship or materials, we will at our discretion either repair or replace your **appliance**.

The **appliance** must be correctly installed, located and operated in accordance with the instructions contained in the user manual. The guarantor disclaims any liability for accidental or consequential damage.

The Guarantee is subject to the following conditions:

- Documentary proof of the original purchase date is provided.
- The appliance has been installed and operated correctly and in accordance with our operating and maintenance instructions.
- The appliance is used only on the electricity supply on the rating plate.
- The appliance has only been used for normal domestic purposes.
- The appliance has not been altered, serviced, dismantled or otherwise interfered with by any person.
- The appliance is used in the United Kingdom or Republic of Ireland.
- Any parts removed during repair work or any product that has been replaced becomes our property.
- The guarantee is not transferrable if the product is resold.

The Guarantee does not cover:

- Transit, installation or delivery damage.
- Accidental damage.
- Misuse or abuse.
- Replacement of any consumable item or accessories. These include but are not limited to: plugs, cables, light bulbs, knobs, filters and flaps.
- Repairs or replacements required as a result of unauthorised repairs or inexperienced installation that fails to meet the requirements contained in the user guide or instruction book.
- Repairs to products used in commercial or non-residential household premises.

How to obtain after sales service, help or general advice

Please keep your purchase receipt or other proof of purchase in a safe place as you will need to show us this document if your product requires attention within the guarantee period.

Please also record your product details below, which will allow you to access our services more quickly and help us identify your product. The model number is printed on the front of the user guide and the serial and model number is shown on your products rating plate.

Model number	Serial number	Purchased from	Date of purchase

Please call our UK based Customer Service department if you need help or advice from us:

United Kingdom and Northern Ireland: **0333 207 9710**
Republic of Ireland: **01 862 3411**
You can also contact us through our website: **www.beko.co.uk**

Lütfen önce bu kullanma kılavuzunu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Bu Beko ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. En son teknoloji kullanılarak yüksek kalitede üretilen ürününüzden en iyi sonuçları alacağınızı umuyoruz. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını ve beraberindeki diğer tüm belgeleri dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Ürünü başka bir kişiye devrederseniz, lütfen kullanım talimatlarını ona da verin. Lütfen kullanım kılavuzundaki tüm uyarıları ve bilgileri dikkate alın.

Sembollerin açıklaması

Bu kılavuzun çeşitli bölümlerinde aşağıdaki semboller kullanılmıştır:



Kullanımla ilgili önemli bilgiler veya faydalı ipuçları.



TEHLİKE: Can ve mal güvenliği açısından tehlikeli durumlar için uyarı.



UYARI: Bu uyarı potansiyel olarak tehlikeli durumlara işaret eder.



DİKKAT: Bu uyarı maddi hasar olasılığını gösterir.



Malzemeler gıda ile temas için uygundur



**GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMÜŞ &
GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR
KAĞIT**

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölüm, kişisel yaralanma ve malzeme hasara karşı korunmaya yardımcı olacak güvenlik talimatlarını içerir. Bu talimatlara uyulmaması verilen her türlü garantiyi geçersiz kılar.

1.1 Elektrik akımı tehlikesi

Elektrik akımı nedeniyle hayati tehlike!

Akım taşıyan hatlara veya bileşenlere temas ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme yol açabilir!

Elektrik çarpmalarını önlemek için aşağıdaki güvenlik önlemlerini dikkate alın:

- Elektrik kablosu veya cihazın kendisi hasar görmüşse ürünü kullanmayın. Yetkili servisle iletişime geçin.
- Kahve makinesinin gövdesini açmayın. Gerilim ileten bağlantılara dokunulması ve/veya elektriksel ve mekanik konfigürasyonun değiştirilmesi durumunda elektrik çarpması riski vardır.
- Kahve çekirdeği kabını temizlemeden önce, cihazın fişini prizden çekin. Kahve değirmeninin dönmesinden kaynaklanan tehlike!

1.2 Yanma veya haşlanma tehlikesi

Kahve makinesinin parçaları çalışma sırasında çok sıcak olabilir! Dökülen içecekler ve çıkan buhar çok sıcaktır!

Kendinizin ve/veya başkalarının yanmasını/yaralanmasını önlemek için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:

- İki kahve ağzı üzerinde bulunan metal kovanlara dokunmayın.
- Cildin makineden çıkan buharla veya sıcak durulama, temizleme veya kireç çözme suyuyla doğrudan temasından kaçının.

1.3 Temel güvenlik önlemleri

Kahve makinesinin güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:

- Ambalaj malzemesi ile asla oynamayın. Boğulma riski vardır. Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Kahve makinesini kullanmadan önce görünür hasar olup olmadığını gözle kontrol edin. Hasarlı kahve makinesini kullanmayın. Yetkili servisle iletişime geçin.
- Bağlantı kablosu hasar görürse, herhangi bir tehlikeyi önlemek adına yalnızca üretici tarafından önerilen bir servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir! Lütfen üretici veya müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
- Kahve makinesinin onarımı sadece yetkili bir uzman veya müşteri hizmetleri temsilcisi tarafından yapılmalıdır. Yetkisi olmayan kişiler tarafından yapılan onarımlar kullanıcı için önemli tehlikelere yol açabilir. Bu eylemler aynı zamanda garantiyi de geçersiz kılacaktır.
- Garanti süresi içinde kahve makinesindeki onarımlar sadece üretici tarafından yetkilendirilmiş servis merkezleri tarafından yapılabilir, aksi takdirde hasar durumunda garanti geçersiz olur.
- Arızalı parçalar sadece orijinal yedek parçalarla değiştirilebilir. Sadece orijinal yedek parçalar güvenlik gereksinimlerinin karşılanmasını garanti eder.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. 8 yaşından daha büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde sınırlı fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılamaz.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Bu cihaz, evlerde ve aşağıdaki alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma alanlarındaki kişisel mutfaklar,
 - çiftlikler,
 - otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından,
 - Oda ve kahvaltı tipi ortamlar.
- Kahve makinesini yağmur, don ve doğrudan güneş ışığı gibi etkenlerden koruyun. Kahve makinesini açık havada kullanmayın.
- Kahve makinesini, elektrik kablosunu veya elektrik fişini asla suya veya başka sıvılara batırmayın.
- Kahve makinesini veya aksesuarlarını bulaşık makinesinde temizlemeyin.
- Su haznesine su dışında herhangi bir sıvı dökmeyin veya içine gıda maddeleri koymayın.
- Su haznesini maksimum işaretin ötesinde doldurmayın.
- Atık kabı, damlama tepsisi ve fincan tepsisi takılı olmadan makineyi çalıştırmayın.
- Fişi prizden çıkarmak için kabloyu çekmeyin ve ıslak elle dokunmayın.
- Kahve makinesini elektrik kablosundan tutmayın.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaş ve altındaki çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Cihaz sadece kahve hazırlamak için kullanılabilir.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Her temizlikten önce ve cihaz kullanılmadığında cihazın fişini çekin.
- Cihazı, fişi her zaman erişilebilir olacak şekilde yerleştirin.
- Cihazı her zaman sabit, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz entegre bir kahve makinesi değildir ve bir dolap içinde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Kahve makinesi kullanımdayken bir kabin içinde bulunmamalıdır.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Güç kablosuna zarar gelmesini önlemek için güç kablosunu sıkmayın, bükmeyin ve keskin kenarlar ile temas ettirmeyin. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden ve açık alevden uzak tutun.
 - Şebeke güç kaynağının, cihazın nominal değer plakasında verilen bilgilere uygun olduğundan emin olun.
 - Cihazı yalnızca topraklı bir prizde kullanın.
 - Cihazı uzatma kablosu ile kullanmayın.
 - Cihazın prizi takılıyken ıslak veya nemli ellerle cihaza veya fişine dokunmayın.
 - DİKKAT: Termal kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için, bu cihaz zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazından beslenmemeli veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Uyarı: konektör üzerine dökülmesini önleyin
-Olası yaralanmaları önlemek için cihazı yanlış kullanmayın.
- Elektrik kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici veya temsilcisi ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
 - Temizlik: Sert, aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. 6.1 ila 6.4 arasındaki ayrıntılı temizlik talimatlarına bakın.
 - Isıtma elemanı yüzeyi, kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.

1.4 Kullanım amacı

Beko tam otomatik kahve makinesi, personel mutfakları, mağazalar, ofisler ve benzeri alanlar gibi evlerde ve benzer uygulamalarda veya oda & kahvaltı, otel, motel ve diğer konaklama yerlerinde müşteriler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu kahve makinesi ticari kullanım için tasarlanmamıştır. Cihaz sadece kahve hazırlamak, süt ve su ısıtmak için tasarlanmıştır. Yukarıda belirtilenler dışındaki her türlü kullanım uygunsuz kullanım olarak kabul edilir.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Yanlış kullanım durumunda tehlike!

Kahve makinesi amacına uygun kullanılmazsa, bir tehlike kaynağı haline gelebilir.



- Bu nedenle kahve makinesi sadece amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan prosedürleri uygulayın.

Kahve makinesinin kullanım amacı dışında kullanılmasından kaynaklanan hasar veya yaralanmalar için herhangi bir talep kabul edilmeyecektir. Risk yalnızca makine sahibi tarafından üstlenilmiş olmalıdır.

1.5 Sorumluluk sınırlaması

Bu kullanım kılavuzunda yer alan kahve makinesinin kurulumu, işletimi ve bakımı ile ilgili tüm teknik bilgiler, veriler ve notlar baskı tarihindeki güncel teknik duruma uygundur ve mümkün olan en iyi deneyim ve bilgi düzeyine dayanmaktadır.

Bu kullanım kılavuzundaki bilgilerden, resimlerden ve açıklamalardan hiçbir iddia/talep anlamı çıkarılamaz.

Üretici, kullanım kılavuzuna uyulmamasından, ürünün kullanım amacı dışında kullanılmasından, profesyonel olmayan onarımlardan, yetkisiz değişikliklerden veya onaylanmamış yedek parçaların kullanılmasından kaynaklanan hasar veya yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

1.6 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması



T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Yönetimi Hakkında Yönetmelik'e uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların

geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.7 Ambalaj bilgileri



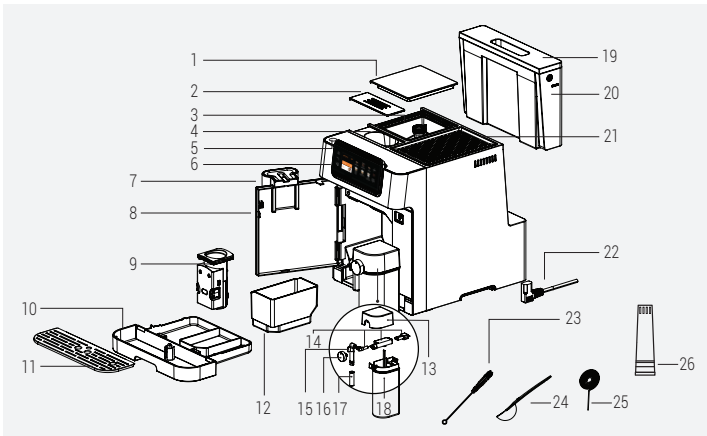
Ürünün ambalaj malzemeleri Ulusal Çevre Düzenlemelerimize uygun şekilde geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj malzemelerini evsel veya diğer atıklarla birlikte bertaraf etmeyin. Bunları yerel yetkililer tarafından belirlenen ambalaj

malzemesi toplama noktalarına teslim edin.

1.8 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

Kullanımdan sonra cihazı kapatın ve fişini prizden çıkarın.

2 Tam Otomatik Espresso Makineniz



1. Kahve Çekirdeği Kapağı
2. Öğütülmüş Kahve Oluğu Kapağı
3. Kahve Çekirdeği Kabı
4. Öğütülmüş Kahve Kanalı
5. Açma/Kapama Düğmesi
6. Dijital Kontrol Paneli
7. Ayarlanabilir Kahve Ağızlığı
8. Ön Kapak
9. Demleme Ünitesi
10. Damlama Tepsisi
11. Fincan Tepsisi
12. Öğütülmüş Kahve (Artık) Kabı
13. Süt Kabı Kapağı

14. Süt Kabı Montaj Parçaları
15. Süt Kabı Ağızlığı İç Parçası
16. Süt Köpüğü Ayar Düğmesi
17. Süt Kabı Ağızlığı
18. Süt Kabı
19. Su Haznesi Kapağı
20. Su Haznesi
21. Bardak Tutucu
22. Güç Kablosu
23. Temizleme Fırçası
24. Öğütülmüş Kahve Kaşığı
25. Temizleme İğnesi
26. Su filtresi

2 Tam Otomatik Espresso Makineniz

Kontrol Paneli



1		Profil bölümü
2		Önceki ekrana geri dönmek için kullanılır
3		Eco moda geçiş için kullanılır
4		Favoriler bölümü
5		Daha Fazla İçecek bölümü
6		Hızlı erişim için popüler içecekler
7		Ekstra sıvı ekleme bölümü
8		Genel Hata
9		Temizlik bölümü
10		Ayarlar

2 Tam Otomatik Espresso Makineniz

Teknik veriler

Güç kaynağı:

220-240 V~, 50-60 Hz

Güç: 1350 W

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkımız saklıdır.

Ürün üzerinde ve basılı broşürlerde beyan edilen tüm değerler ilgili standartlara uygun olarak laboratuvar ölçümleri ile tespit edilmiştir. Bu değerler kullanıma ve çevre koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

CE Uygunluk beyanı

Arçelik A.Ş. olarak bu ürün ve/veya ürünlerin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur. beko.com.tr

Ürün boyutları:

27,5 cm (Genişlik) x 35,9 cm (Yükseklik) x 41,2 cm (Derinlik)

Ağırlık: 9,68±0,5 kg

Kablo uzunluğu: 95±5 cm

Öğütülmüş Kahve Ağırlığı (Çekirdek Modu)

Yumuşak: 7+-2g

Standart: 9±2g

Yoğun: 11±2g

Damlama tepsisi kapasitesi: 0,5 L'ye kadar

Öğütülmüş Kahve (artık) Kabının Kapasitesi:
10 fincana kadar

Süt Kabı Kapasitesi: 0,6L'ye kadar

Su haznesi kapasitesi: 2.0±5%L

Kahve Çekirdeği Kabının Kapasitesi: 250±5%g

Makine ön ısıtma süresi: <50s

2.4G WiFi frekans aralığı: 2412-2472 MHz

Desteklenen Bağlantılar: WLAN
IEEE 802.11 b/g/n wireless

2.4G WiFi maksimum RF çıkış gücü: 20 dBm

RF maruz kalma bilgileri 2.4G Wi-Fi maximum

2 Tam Otomatik Espresso Makinanız

İçecek Miktarı Tablosu

İçecek	Varsayılan Kahve Miktarı	Programlanabilir Miktar	Varsayılan Süt Miktarı	Programlanabilir Süt Miktarı
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	G.D.	G.D.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	G.D.	G.D.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	G.D.	G.D.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	G.D.	G.D.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	G.D.	G.D.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Seyahat Bardağı	320 ml	240 - 400 ml	G.D.	G.D.
Buzlu Americano	30 ml + K.G.	25 - 45 ml	G.D.	G.D.
Buzlu Latte	30 ml	25 - 45 ml	K.G.	K.G.
Soğuk Demleme	160 ml	x1 VEYA x2	G.D.	G.D.

*G.D. Geçerli Değil

*K.G. Kullanıcı Girişi

3 Temizlik

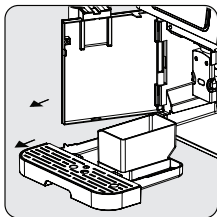
3.1 Cihazın temizlenmesi

1. Elektrik kablosunu elektrik prizinden çıkarın.
2. Damlama tepsisi ve kahve artığı kabı içindeki tüm suyu/kahve artıklarını dökün.
3. Cihaz üzerindeki sıvı lekelerini temizlemek için nemli bir bez veya çizici olmayan bir temizlik maddesi kullanın.

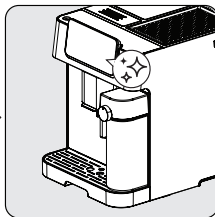


Cihazı temizlemek için asla kutuya dahil olmayan aşındırıcı, sirke veya kireç çözücü maddeler kullanmayın.

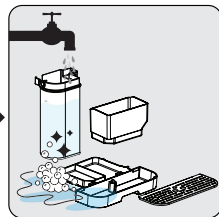
Cihazın zamanında temizlenmesi ve bakımının yapılması, ömrünün uzatılması açısından son derece önemlidir.



Ön kapağı açın. Damlama tepsisini ve kahve artığı kabını çıkarın.



Ekrandan "Süt Kabı Temizleme" işlevini başlatmak için "❖❖" simgesine basın ve çıkan yazıya tıklayın.

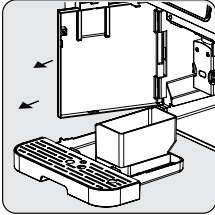


Kahve artığı kabını, damlama tepsisini boşaltın. Kahve artığı kabını, damlama tepsisini ve süt fincanını ılık akan suyla yıkayın ve temizlemek için herhangi bir parçada gerekirse iğne veya fırçanın tellerini kullanın. Daha sonra kurulayın.

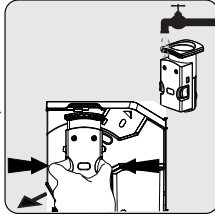
3 Temizlik



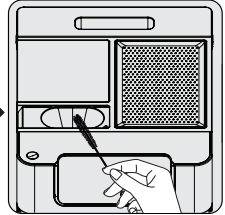
Ekranda "☒" sembolü görüldüğünde lütfen ekrandaki talimatları uygulayın. Her 10 kahve demlemesinden sonra bu hata ekranda görünür.



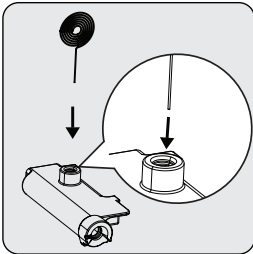
Ayarlanabilir kahve ağzını tutun ve ön kapağı açmak için yavaşça geri çekin.



Demleme ünitesini çıkarın. Su ile yıkayınız ve sonrasında kurulayınız.



Kahve çıkış hattını fırça ile temizleyin.



Süt köpürtücü girişinin içini temizlemek için temizleme iğnesini (18) kullanın.

3 Temizlik



- Damlama tepsisi, turuncu renkteki gösterge yükseldiğinde (göründüğünde) boşaltılmalıdır.
- Toz kahve hunisi her kullanımdan sonra temizleme fırçası ile temizlenmelidir.

3.2 Temizleme İşlevleri



"" seçeneğine bastığınızda 5 farklı temizleme işlevine kolayca erişebilirsiniz: Otomatik Temizleme, Durulama, Kireç Çözme, Süt Kabı Temizleme, Su Boşaltma işlevlerinin hepsi ekranınızda görünür.

3.2.1 Otomatik Temizleme İşlevi



Cihazınız her demleme işleminden önce ve sonra kendini otomatik olarak temizler. Otomatik temizleme işlevini devre dışı bırakmak için ekrandaki "O" simgesine geçin.

3 Temizlik



Sağlıklı kullanım için otomatik temizleme modunu aktif olarak kullanmanızı tavsiye ederiz.

Otomatik temizlemeyi bir kereliğine iptal etmek için;

Bu işlevi atlamak için makine açılırken veya kapanırken açma/kapama düğmesine basın.

3.2.2 Durulama İşlevi



Bu işlev, su ile hızlı temizleme içindir. Ekrandaki adımları uygulayın.



- Kahve başlığından çıkan su sıcaktır ve altındaki damlama tepsisinde toplanır. Etrafa sıçradığı için temastan kaçınınız.
- Cihaz uzun süre kullanılmamışsa, bu fonksiyonun kullanılması önerilir.

3 Temizlik



Bu fonksiyonun kahve hazırlamadan önce kullanılması da kahvenin daha sıcak olmasını sağlayacaktır.

3.2.3 Kireç Çözme İşlevi

Kireç Giderme

Sıfırla

Adım 1
Su haznesinin içine 1 paket kireç giderici toz ekleyin, kireç giderme simgesine kadar su doldurun. Ağzılığın altına bir fincan yerleştirin ve başlat düğmesine basın.

Başlat

Kireç Giderme Adımı 1

Çalışıyor

Kireç Giderme

Adım 2
Kireç giderilene kadar temiz su ekleme simgesine tıklayın ve başlat düğmesine basın.

Devam

Kireç Giderme Adımı 2

Çalışıyor

Kireç Giderme

Kireç Giderme Tamamlandı

Kapatın



Cihazın en iyi durumda olmasını sağlamak için kireç çözme işleminin yapılması önerilir. Ekrandaki adımları uygulayın.



- Önceden tanımlanmış pişirme döngüsünden sonra kireç çözme gereklidir.
- Bu cihazın kendi kendini temizlemesi için sirke veya diğer temizlik maddelerini kullanmayın. Diğer temizlik maddeleri cihaza zarar verebilir.
- Cildinizi/vücudunuzu sıcak sudan uzak tutun.

3 Temizlik



Kireç çözme uyarı durumunun sıfırlanması, cihazın en iyi durumda tutulması için önerilmez.

3.2.4 Süt Kabı Temizleme

Süt Kaplı Temizleme

Su haznesini çıkarın.

Su haznesi çıkarıldıktan sonra işlem otomatik olarak başlayacaktır.

Başlat

Süt Kaplı Temizleme

Çalışıyor

Süt Kaplı Temizleme

Süt Kabı Temizleme

Tamamlandı

Süt kabını çıkarın ve parçaları temiz su altında temizleyin

Kapatın



Bu işlem, süt kabını temizlemek içindir. Ekrandaki adımları uygulayın.



Sütle ilgili her işlemten sonra bu işlem kullanılmalıdır.

3 Temizlik

3.2.5 Su Boşaltma

Suyu Boşaltma

Adım 1

Bu işlev, cihazın içindeki tüm suyu çıkarmak içindir.

Ağızlığın altına bir fincan yerleştirin ve başlat düğmesine basın.

Başlat

Suyu Boşaltma

Adım 2

Su haznesini çıkarın.

Su haznesi çıkarıldıktan sonra işlev otomatik olarak başlayacaktır.

Suyu Boşaltma



Çalışıyor

Suyu Boşaltma

Suyu Boşaltma Tamamlandı

Kapatın



Bu işlev, cihazın içindeki tüm suyu çıkarmak içindir. Ekrandaki adımları uygulayın.



Boş sistem fonksiyonu kullanıldıktan sonra cihaz ilk kez tekrar kullanıldığında; ağızdan su gelene kadar süt düğmesine basın.

4 Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz şebekeye bağlı değil.	Fişi takın ve düğmeye basın. Kabloyu ve fişi kontrol edin.
Paneldeki bir fonksiyon tuşuna birkaç kez basıldığında yanıt alınamıyor veya gecikmeli yanıt alınıyor.	Cihaz elektromanyetik müdahale altında. Panel kirlidir.	Cihazı fişten çıkarınız. Birkaç dakika sonra yeniden başlatın. Paneli verilen bezle temizleyin.
Kahve yeterince sıcak değil.	Fincanlar önceden ısıtılmış. Demleme ünitesi çok soğuk.	Fincanınızı fincan ısıtıcısının üzerine aşağı bakacak şekilde yerleştirin veya fincanı sıcak suyla durulayın. Su haznesindeki suyun çok soğuk olmadığından emin olun.
Kahve musluğundan kahve çıkmıyor.	Boş sistem fonksiyonu daha önce kullanılmış olabilir. Kahve musluğu temizlenmemiş ve kahve kalıntıları tarafından tıkanmış olabilir.	Çıkış ağzından su gelene kadar temizleme düğmesine basın. Kahve ağızını temizleyin.
İlk fincan kahvenin kalitesi düşük.	Öğütücünün ilk çalıştırılmasında demleme ünitesine yeterli miktarda kahve konmuyor.	Kahveyi atınız. Sonraki fincanlar daha iyi olacaktır.
Su haznesi çıkarılmış/su haznesindeki su seviyesi çok düşük ancak "D" uyarısı yok.	Su haznesi konektörünün yakınındaki alan ıslak olabilir.	Su haznesi konektörünün etrafındaki suyu silin.

4 Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Dahili damlama tepsisi çok fazla su ile dolmuş.	Öğütülmüş kahve çok ince, bu da suyun dışarı çıkmasını engelliyor.	Öğütme işlemi için kahve inceliğini daha büyük tanelere ayarlayın.
Kahve çok yavaş veya her seferinde damla damla veriliyor.	Kahve telvesi çok ince, bu da suyun dışarı çıkmasını engelliyor.	Öğütme işlemi için kahve inceliğini daha büyük tanelere ayarlayın.
Gösterge, yeterli kahve çekirdeği olmadığını bildirmek için yanıp sönmüyor, ancak kabın içinde bol miktarda var.	Dahili kahve telvesi çıkışı tıkalı.	Kahve telvesi çıkışını temizlemek için açıklanan adımları izleyin.
Demleyici veya kahve telvesi tepsisi çıkarılamıyor.	Cihaz kendi kendini temizleme işlemini tamamlamadı ve kapandı.	Lütfen makineyi tekrar açın ve otomatik temizleme işlemini bitirmesini bekleyin.
Cihaz açıldığında veya kapatıldığında artık durulama döngüsünü gerçekleştirmiyor.	Cihazın bakımı sırasında yanlış kullanım buna neden olabilir.	1. Cihaz boştayken ön kapağı açın. 2. Açma/kapama düğmesini 2 bip sesi duyana kadar basılı tutun. 3. Ön kapağı kapatın.
Dokunmatik düğmeler hassas değildir.	Dokunmatik düğmeye cihazın ön tarafından basılmıyor.	Cihazın ön tarafından dokunmatik düğmenin sembolünün alt kısmına basın.

Müşteri Memnuniyeti Politikası

- Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

* Çağrı Merkezimiz: 0850 210 0 888
(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)

* Diğer Numaramız: 0216 585 8 888

- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

- Sabit veya cep telefonunuzdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

* Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888

* Faks Numaramız: 0216-423-2353

* Web Adresimiz:

- www.beko.com.tr

* e-posta Adresimiz:

- musteri.hizmetleri@beko.com

* Sosyal Medya Hesaplarımız:

- <https://www.instagram.com/bekoturkiye/>

- https://twitter.com/beko_tr

- <https://www.facebook.com/bekoturkiye/>

- <https://www.youtube.com/user/BekoChannel>

* Posta Adresimiz:

- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Sütçüce / İSTANBUL

* Bayilerimiz,

- <http://www.beko.com.tr/yetkili-saticilar>

* Yetkili Servislerimiz,

- <https://www.beko.com.tr/yetkili-servis>

- Online servis randevusu almak için,

- <http://digital.arcelik.com.tr>

- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

- Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Beko'ya ulaştığı bilgisini, müşteri profili ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veriz.
- Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
* İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplanz.
* Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.
* Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.
- Beko olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
- Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcıınıza onaylattırınız.
- Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
- İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- Ürünün kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Hizmet talebinin değerlendirilmesi

1

Müşteri Başvurusu



Web sitesi



0850 210 0 888
Çağrı merkezi



Yetkili Servis



musteri.hizmetleri
@beko.com.tr



Yetkili Satıcı



Faks
0216 423 2353

2

Başvuru kaydı

Başvuru Konusu
Müşteri Adı, Soyadı
Müşteri Telefonu
Müşteri Adresi

3

Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4

Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun
değil

5

Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması

Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

1. Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
2. Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
4. Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
5. Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
6. Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
7. Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi

Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Bu ürün Arçelik A.Ş. adına Town Ray Electrical(Huizhou) Limited Jiang Bei, 84 Hao Xiao Qu, Xiao Jin Kou Town, Huizhou, GuangDong, 516023, China
Tel: +86-752 2028218 tarafından üretilmiştir.

Türkiye için Üretici veya İthalatçı: Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad. No: 2-6, 34445 Söğütözü, İstanbul, Türkiye

Avrupa için Üretici veya İthalatçı: Beko Germany GmbH, Rahmannstraße 3, 65760, Eschborn

Menşei: P.R.C.

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicinin 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanı ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müstesilsen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - 6) - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - 7) - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - 8) - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
 - 9) Tüketicinin malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
- 10) Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müstesilsen sorumludur.
- 11) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimini tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde gidenlememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketicinin tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 12) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 13) Tüketicinin, garantiden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicinin işleminin yapıldığı yere Tüketicinin Hakem Heyetine veya Tüketicinin Mahkemesine başvurabilir.
- 14) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketicinin Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın;

Ünvan: Arçelik A.Ş.
Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad. No: 2-6
 34445 Söğütözü / İSTANBUL /
 TÜRKİYE
Telefonu: (0-216) 585 8 888
Faks: (0-216) 423 23 53
web adresi: www.beko.com.tr

Malın

Markası: Beko
Cinsi: Tam Otomatik
 Espresso Makinesi
Modeli: CEG 7348 X
 CEG 7348 B
 CEG 7348 DX
Bandrol ve Seri No:
Garanti Süresi: 2 YIL
Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Hakan Bülent

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Adnan

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:
Adresi:
Telefonu:
Faks:
e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

Veillez d'abord lire ce manuel d'utilisation !

Cher/Chère client(e),

Merci d'avoir choisi un produit Beko. Nous espérons que vous obtenez les meilleurs résultats de votre appareil qui est fabriqué avec une haute qualité et une technologie de pointe. Par conséquent, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et tous les autres documents d'accompagnement avant d'utiliser l'appareil et conservez-le comme référence pour une utilisation future. Si vous transmettez le produit à quelqu'un d'autre, veuillez lui remettre également le manuel d'utilisation. Veuillez tenir compte de tous les avertissements et informations figurant dans le manuel d'utilisation.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans les différentes sections de ce manuel :



Informations importantes ou consignes utiles relatives à l'utilisation.



DANGER : Cet avertissement concerne les situations dangereuses pour la vie et les biens.



AVERTISSEMENT: Cet avertissement indique des situations potentiellement dangereuses.



ATTENTION : Cet avertissement indique le risque de dommages matériels.



Les matériaux sont adaptés au contact alimentaire



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
PAPIER



PAPIER RECYCLÉ ET
RECYCLABLE

1 Consignes importantes sur la sécurité et l'environnement

Cette section comprend les instructions de sécurité qui permettront d'assurer une protection contre les risques de blessures corporelles et de pertes matérielles. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

1.1 Danger du courant électrique

Danger pour la vie par le courant électrique !

Le contact avec des fils ou des composants sous tension peut entraîner des blessures graves, voire la mort !

Respectez les consignes de sécurité suivantes pour éviter les chocs électriques :

- Ne l'utilisez pas si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé. Contactez le service agréé.
- N'ouvrez pas le boîtier de la machine à café. Il y a un risque de choc électrique en cas de contact avec des connexions sous tension et/ou de modification de la configuration électrique et mécanique.
- Avant de nettoyer le réservoir à grains débranchez l'appareil de la prise de courant. Danger lié au fonctionnement du broyeur !

1.2 Danger de brûlure ou d'échaudage

Certaines parties de la machine à café peuvent devenir très chaudes pendant le fonctionnement ! Les boissons distribuées et les vapeurs qui s'échappent sont très chaudes !

Respectez les consignes de sécurité suivantes pour éviter de vous brûler ou de vous ébouillanter vous-même et/ou les autres :

- Ne touchez à aucun des manchons métalliques des deux becs à café.
- Évitez tout contact direct de la peau avec la vapeur s'échappant de la machine ou avec l'eau chaude de rinçage, de nettoyage ou de détartrage.

1 Consignes importantes sur la sécurité et l'environnement

1.3 Mesures de sécurité de base

Respectez les consignes de sécurité suivantes pour garantir une manipulation sûre de la machine à café :

- Ne jouez jamais avec le matériel d'emballage. Il y a un risque de suffocation. Tenez tous les emballages hors de la portée des enfants.
- Contrôlez la machine à café avant de l'utiliser pour détecter les signes visibles de dommages. N'utilisez pas une machine à café endommagée. Contactez le service agréé.
- Si le câble de raccordement est endommagé, il ne doit être remplacé que par un agent de service recommandé par le fabricant afin de prévenir tout danger ! Veuillez contacter le fabricant ou son service clientèle.
- Les réparations de la machine à café ne doivent être effectuées que par un spécialiste ou un représentant du service après-vente agréé. Les réparations effectuées par des personnes non autorisées peuvent entraîner un danger considérable pour l'utilisateur. Ces actions annulent également la garantie.
- Les réparations de la machine à café pendant la période de garantie ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés par le fabricant, faute de quoi la garantie sera annulée en cas de dommages ultérieurs.
- Les pièces défectueuses ne peuvent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine. Seules les pièces de rechange d'origine garantissent que les exigences de sécurité soient respectées.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans, sauf s'ils sont surveillés. Tenez l'appareil ainsi que son cordon hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience

1 Consignes importantes sur la sécurité et l'environnement

et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et des endroits similaires tels que :
 - les espaces de cuisine dans les boutiques, bureaux et autres environnements de travail,
 - maisons de campagne,
 - par les clients des hôtels, motels et autres lieux d'habitation,
 - les gîtes touristiques.
- Protégez la machine à café contre les effets du temps tels que la pluie, le gel et la lumière directe du soleil. N'utilisez pas la machine à café à l'extérieur.
- Ne plongez jamais la machine à café elle-même, le câble d'alimentation ou la prise secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne nettoyez pas la machine à café ou ses accessoires dans un lave-vaisselle.
- Ne versez pas d'autres liquides que de l'eau et ne placez pas de denrées alimentaires dans le réservoir d'eau.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà de la marque maximale.
- Ne faites fonctionner l'appareil que lorsque le bac à marc le bac d'égouttage et la grille égouttoir sont installés.
- Ne tirez pas sur le câble pour retirer la fiche de la prise de courant et ne touchez pas avec les mains mouillées.
- Ne tenez pas la machine à café avec le câble d'alimentation.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de 8 ans ou moins.

1 Consignes importantes sur la sécurité et l'environnement

- L'appareil ne peut être utilisé que pour préparer du café.
 - Surveillez toujours les enfants pour vous s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque vous ne l'utilisez pas.
 - Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
 - Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
 - L'appareil n'est pas une machine à café intégrée et n'est pas conçu pour être utilisé à l'intérieur d'une armoire. La cafetière ne doit pas être placée dans une armoire lorsqu'elle est utilisée.
 - Ne serrez pas ou ne pliez pas le cordon d'alimentation et ne le frottez pas sur des bords tranchants afin d'éviter tout dommage au cordon d'alimentation. Gardez le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes et des flammes nues.
 - Assurez-vous que l'alimentation secteur est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
 - N'utilisez l'appareil qu'avec une prise de courant reliée à la terre.
 - N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge.
 - Ne touchez pas l'appareil ou sa fiche avec les mains mouillées ou humides lorsqu'il est branché.
 - **ATTENTION** : Afin d'éviter tout risque de réenclenchement involontaire du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le service public.
- Avertissement : évitez tout débordement sur le connecteur.
- Ne faites pas un mauvais usage de l'appareil pour éviter toute blessure potentielle.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant,

1 Consignes importantes sur la sécurité et l'environnement

son agent ou toute autre personne qualifiée pour éviter tout risque.

- Nettoyage : N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs. Voir pour les instructions de nettoyage détaillées 6.1 à 6.4.
- La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.

1.4 Utilisation prévue

La machine à café entièrement automatique Beko est destinée à être utilisée à domicile et dans des utilisations similaires, par exemple dans les cuisines du personnel, les magasins, les bureaux et autres lieux similaires ou par les clients des bed & breakfast, des hôtels, des motels et autres lieux d'habitation. Cette machine à café n'est pas destinée à un usage commercial. La machine est uniquement destinée à la préparation du café et au chauffage du lait et de l'eau. Toute autre utilisation que celle indiquée précédemment est considérée comme une utilisation abusive.

Danger résultant d'une utilisation incorrecte !

Si la machine à café n'est pas utilisée conformément à sa destination, elle peut devenir une source de danger.



- Par conséquent, la machine à café ne doit être utilisée que pour l'usage auquel elle est destinée.
- Respectez les procédures décrites dans ce manuel d'utilisation.

Aucune réclamation de quelque nature que ce soit ne sera acceptée pour des dommages ou des blessures résultant de l'utilisation de la machine à café à des fins autres que celles auxquelles elle est destinée.

Le risque doit avoir été supporté uniquement par le propriétaire de la machine.

1 Consignes importantes sur la sécurité et l'environnement

1.5 Limitation de responsabilité

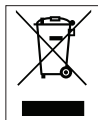
Toutes les informations techniques, données et instructions concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien de la machine à café contenues dans le présent mode d'emploi représentent l'état actuel au moment de l'impression et sont basées sur les meilleures connaissances possibles acquises par l'expérience et le savoir-faire.

Aucune revendication/demande ne peut être déduite des informations, illustrations et explications contenues dans ce manuel d'utilisation.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages ou les blessures résultant du non-respect du manuel d'utilisation, de l'utilisation du produit à des fins autres que celles prévues, de réparations non professionnelles, de modifications non autorisées ou de l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

1.6 Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets :

Ce produit est conforme à la directive européenne WEEE (2012/19/EU). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la restauration et le recyclage des vieux appareils. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1 Consignes importantes sur la sécurité et l'environnement

1.7 Conformité avec la Directive RoHS

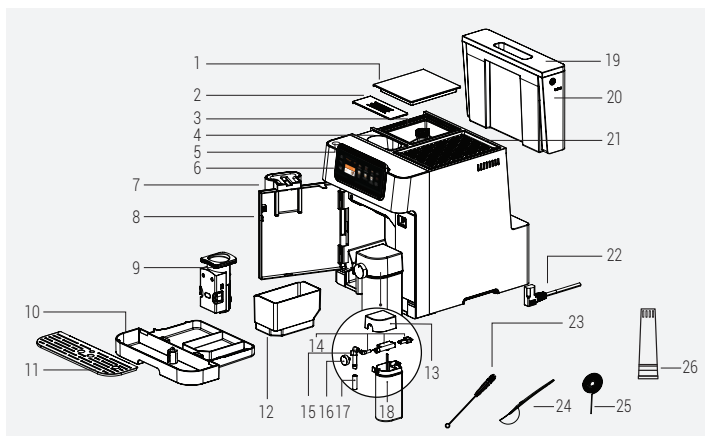
Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne contient pas de matériaux nuisibles et interdits spécifiés dans la directive.

1.8 Informations relatives à l'emballage



Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

2 Votre Machine à Espresso entièrement automatique

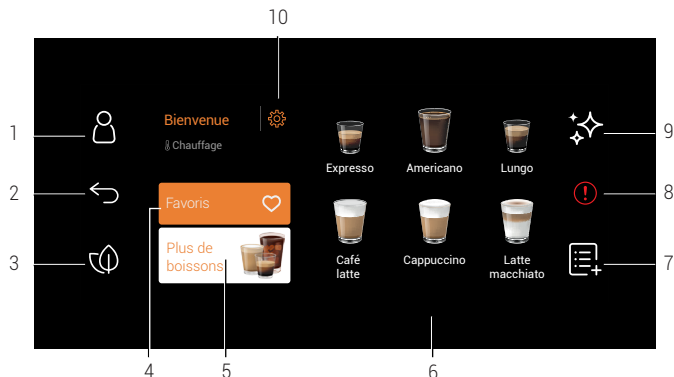


1. Couverture du réservoir à grains
2. Couverture du compartiment de café pré-moulu
3. Réservoir à grains
4. Compartiment de café pré-moulu
5. Bouton Marche/Arrêt
6. Panneau de commande numérique
7. Buse à café réglable
8. Porte avant
9. Infuseur amovible
10. Plateau d'égouttage
11. Grille égouttoir
12. Bac à marc
13. Couverture de la carafe à lait

14. Pièces de la carafe à lait
15. Partie intérieure de la buse à lait
16. Bouton de réglage de la mousse de lait
17. Buse à lait
18. Carafe à lait
19. Couverture du réservoir d'eau
20. Réservoir d'eau
21. Plateau chauffe-tasses
22. Cordon d'alimentation
23. Goupillon de nettoyage
24. Cuillère pour café pré-moulu
25. Aiguille de nettoyage
26. Filtre à eau

2 Votre Machine à Espresso entièrement automatique

Panneau de commande



1		Accéder au profil
2		Revenir à l'écran précédent
3		Passer en mode éco
4		Accéder aux favoris
5		Voir plus de boissons
6		Accès rapide aux boissons populaires
7		Ajouter un supplément
8		Erreur générale
9		Accéder au nettoyage
10		Accéder aux réglages

2 Votre Machine à Espresso entièrement automatique

Données techniques

Alimentation :

220 à 240 V~, 50 à 60 Hz

Puissance : 1350 W

Les droits d'apporter des modifications techniques et de conception sont réservés.

Toutes les valeurs déclarées sur le produit et sur les dépliant imprimés ont été obtenues à partir de mesures de laboratoire effectuées conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation et des conditions ambiantes.

Déclaration CE de conformité

Arçelik A.Ş déclare par la présente que cet appareil est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration CE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : – Produits, de : beko.com

Dimension du produit

27,5 cm (largeur) x 35,9 cm (hauteur) x 41,2 cm (profondeur)

Poids : 9,68 ± 0,5 kg

Longueur du câble : 95±5 cm

Poids du café moulu (mode grain)

Léger : 7+ -2 g

Standard : 9 ± 2g

Intense : 11 ± 2g

Capacité du plateau d'égouttage :
0,5 L

Capacité du bac à marc :

Jusqu'à 10 tasses

Capacité de la carafe à lait :

Jusqu'à 0,6 L

Capacité du réservoir d'eau :

2.0±5%L

Capacité du réservoir à grains :

250±5%g

Temps de préchauffage de la

machine : <50s

Gamme de fréquences Wi-Fi 2,4G :

2412-2472 MHz

Connexions Prises en Charge :

WLAN IEEE 802.11 b/g/n sans fil

Puissance de sortie RF maximale

du Wi-Fi 2.4G : 20 dBm

Informations sur l'exposition aux

RF : Gamme de fréquences Wi-Fi
2,4 G

2 Votre Machine à Espresso entièrement automatique

Tableau des quantités de boissons

Boissons	Quantité de café par défaut	Quantité programmable	Quantité de lait par défaut	Quantité de lait programmable
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N/A	N/A
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N/A	N/A
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N/A	N/A
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N/A	N/A
Americano	160 ml	120 - 200 ml	N/A	N/A
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Café latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Mug de voyage	320 ml	240 - 400 ml	N/A	N/A
Americano glacé	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N/A	N/A
Iced Latte	30 ml	25 - 45 ml	C.U	C.U
Boisson froide	160 ml	x1 ou x2	N/A	N/A

*N/A : non applicable

*C.U : choix de l'utilisateur

3 Nettoyage

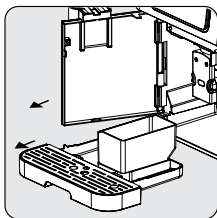
3.1 Nettoyage de l'appareil

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
2. Videz toute l'eau et le marc de café du bac d'égouttage et du bac à marc de café.
3. Utilisez un chiffon humide ou un nettoyant non abrasif pour nettoyer les taches d'eau sur l'appareil.

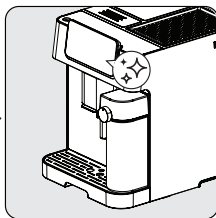


N'utilisez jamais d'abrasif, de vinaigre ou de détartrant non inclus dans la boîte pour nettoyer l'appareil.

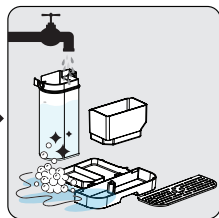
Le nettoyage et l'entretien en temps utile de l'appareil sont très importants pour prolonger sa durée de vie.



Ouvrez le couvercle avant. Retirez le bac d'égouttage et le bac à marc.



Appuyez sur l'icône ✨ et cliquez sur le texte pour lancer la fonction "Nettoyage de la carafe à lait" à partir de l'écran.

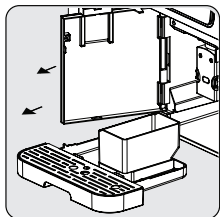


Videz le bac à marc, le bac d'égouttage. Lavez le bac à marc, le plateau d'égouttage et la carafe à lait avec de l'eau courante tiède et utilisez l'aiguille ou le goupillon si nécessaire pour nettoyer les pièces. Séchez-les ensuite.

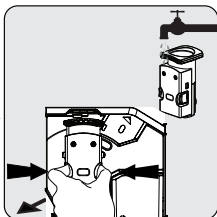
3 Nettoyage



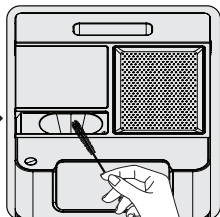
Lorsque le symbole ☒ apparaît à l'écran, veuillez suivre les instructions à l'écran. Cette erreur s'affiche à l'écran tous les 10 cafés.



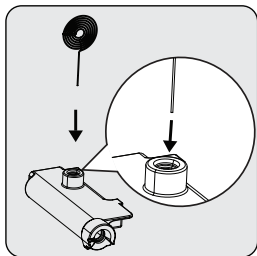
Tenez la buse à café et tirez lentement vers l'arrière pour ouvrir le couvercle avant.



Retirez l'infuseur amovible. Lavez à l'eau et séchez ensuite.



Nettoyez les parties internes où le café moulu passe en passant le goupillon sec dans le compartiment à café moulu et en l'inclinant pour nettoyer la partie allant vers le broyeur. N'humidifiez pas le goupillon avant de l'utiliser.



Utilisez l'aiguille de nettoyage (18) pour nettoyer l'intérieur de l'entrée de la carafe à lait.

3 Nettoyage



- Le bac égouttoir doit être vidé lorsque l'indicateur de flottaison est visible.
- Le compartiment à café moulu doit être nettoyé après chaque utilisation avec le goupillon de nettoyage.

3.2 Fonction de nettoyage



Lorsque vous appuyez sur "✦", vous pouvez facilement accéder à 5 fonctions de nettoyage différentes : Nettoyage automatique, Rinçage, Détartrage, Nettoyage de la carafe à lait, Vidange de l'eau, toutes visibles sur votre écran.

3.2.1 Fonction de nettoyage automatique



Votre appareil se nettoie automatiquement avant et après chaque opération d'infusion. Pour désactiver la fonction de nettoyage automatique, passez à l'icône " 0 " sur l'écran.

3 Nettoyage

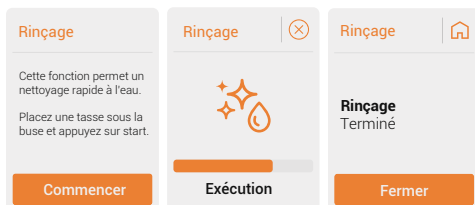


Nous vous recommandons d'utiliser activement le mode de nettoyage automatique pour une utilisation saine.

Pour annuler le nettoyage automatique pour une fois ;

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant que la machine se met en marche ou s'arrête pour contourner cette fonction.

3.2.2 Fonction de rinçage



Cette fonction permet un nettoyage rapide à l'eau. Suivez les instructions de l'écran.



- L'eau qui sort de la buse à café est chaude et est recueillie dans le bac d'égouttage situé en dessous. Évitez tout contact car il y a des éclaboussures.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, il est conseillé d'utiliser cette fonction.



L'utilisation de cette fonction avant la préparation du café garantit également un café plus chaud.

3 Nettoyage

3.2.3 Fonction de détartrage



Il est recommandé de procéder à un détartrage pour maintenir l'appareil dans les meilleures conditions.. Suivez les instructions de l'écran.



- Un détartrage est nécessaire après un cycle d'infusion prédéfini.
- N'utilisez pas de vinaigre ou d'autres produits de nettoyage pour l'auto-nettoyage de cet appareil. D'autres produits de nettoyage peuvent endommager l'appareil.
- Gardez la peau / le corps loin de l'eau chaude.

3 Nettoyage



La réinitialisation de l'état d'avertissement de détartage n'est pas suggérée pour maintenir le meilleur état de l'appareil.

3.2.4 Nettoyage de la carafe à lait

Nettoyage de la carafe à lait

Retirez le réservoir d'eau.

Une fois le réservoir d'eau retiré, la fonction démarre automatiquement.

Commencer

Nettoyage de la carafe à lait



Exécution

Nettoyage de la carafe à lait



Nettoyage de la carafe à lait Terminé

Retirez la carafe à lait et nettoyez les pièces à l'eau claire.

Fermer



Cette fonction permet de nettoyer la carafe à lait. Suivez les instructions de l'écran.



Cette fonction doit être utilisée après chaque opération liée au lait.

3 Nettoyage

3.2.5 Vider l'eau

Videz l'eau 

Étape 1
Cette fonction permet d'éliminer toute l'eau contenue dans l'appareil.
Placez un récipient sous la buse et appuyez sur start.

Commencer

Videz l'eau 

Étape 2
Retirez le réservoir d'eau.
Une fois le réservoir d'eau retiré, la fonction démarre automatiquement.



Exécution

Videz l'eau 

Videz l'eau
Terminé

Fermer



Cette fonction permet d'éliminer toute l'eau contenue dans l'appareil. Suivez les instructions de l'écran.



Lorsque l'appareil est réutilisé pour la première fois après l'utilisation de la fonction système vide ; appuyez sur le bouton Lait jusqu'à ce que l'eau sorte de la buse.

4 Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché sur le secteur.	Branchez et appuyez sur l'interrupteur. Vérifiez le câble et la prise.
Absence de réponse ou réponse tardive dans plusieurs essais d'appui sur un bouton de fonction du panel	L'appareil est soumis à une interférence électromagnétique. Le panneau est sale.	Débranchez l'appareil. Redémarrez après quelques minutes. Nettoyez le panneau avec le chiffon fourni.
Le café n'est pas assez chaud.	Les tasses n'ont pas été préchauffées. L'unité de d'infusion est trop froide.	Placez votre tasse sur le chauffe-tasses, face vers le bas, ou rincez-la à l'eau chaude. Veillez à ce que l'eau du réservoir ne soit pas trop froide.
Le café ne sort pas de la buse café.	La fonction système vide peut avoir été utilisée précédemment. La buse café peut ne pas avoir été nettoyée et être bloquée par des résidus de café.	Appuyez sur le bouton Nettoyage jusqu'à ce que l'eau sorte de la buse. Nettoyez la buse café.
La première tasse de café est de mauvaise qualité.	Le premier passage du broyeur ne permet pas de verser une quantité suffisante de café dans l'infuseur.	Jetez le café. Les prochaines tasses seront meilleures.
Le réservoir d'eau est retiré / le niveau de l'eau est très bas dans le réservoir mais il n'y a pas l'alerte "0"	La zone près du connecteur du réservoir d'eau pourrait être humide.	Essuyez l'eau autour du raccord du réservoir d'eau.

4 Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le bac d'égouttage interne est rempli de beaucoup d'eau.	Le café moulu est trop fin, ce qui empêche l'eau de sortir.	Réglez la finesse du café pour obtenir des grains plus gros lors de la mouture.
Le café coule trop lentement ou une goutte à la fois.	Le grain de café est trop fin, ce qui empêche l'eau de sortir.	Réglez la finesse du café pour obtenir des grains plus gros lors de la mouture.
L'indicateur clignote pour indiquer qu'il n'y a pas assez de grains de café, mais il y en a beaucoup à l'intérieur du réservoir..	La sortie interne du grain de café est bloquée.	Suivez les étapes décrites pour le nettoyage de la sortie du grain de café.
Il est impossible de retirer l'infuseur ou le bac à marc.	L'appareil n'a pas terminé le processus d'auto-nettoyage et a été éteint.	Veuillez rallumer la machine et la laisser terminer son processus de nettoyage automatique.
L'appareil n'effectue plus le cycle de rinçage lorsqu'il est allumé ou éteint.	Une mauvaise manipulation lors de l'entretien de l'appareil peut en être la cause.	1. Lorsque l'appareil est en mode veille, ouvrez le couvercle avant. 2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez 2 bips. 3. Fermez le couvercle avant.
Les boutons tactiles ne sont pas sensibles.	N'appuyez pas exactement au milieu de l'icône.	Appuyez sur la partie inférieure de l'icône.

Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z instrukcją obsługi!

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za wybór tego urządzenia firmy Beko. Mamy nadzieję, że urządzenie to, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. Prosimy o dokładne zapoznanie się z całą niniejszą instrukcją obsługi oraz wszystkimi innymi dołączonymi dokumentami przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia i zachowanie ich jako odniesienia do przyszłego użytku. Jeśli przekazujesz urządzenie innej osobie, przekaz jej również instrukcję obsługi. Należy wziąć pod uwagę wszystkie ostrzeżenia i informacje zawarte w instrukcji obsługi.

Objaśnienie symboli

W poszczególnych rozdziałach niniejszej instrukcji stosowane są następujące symbole:



Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące obsługi.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ostrzeżenie to dotyczy sytuacji niebezpiecznych dla życia i mienia.



OSTRZEŻENIE: Ostrzeżenie to wskazuje na potencjalnie niebezpieczne sytuacje.



UWAGA: Ostrzeżenie to wskazuje na możliwość wystąpienia szkód materialnych.



Materiały nadają się do kontaktu z żywnością



PAPIER MAKULATUROWY I
NADAJĄCY SIĘ DO WTÓRNEGO
PRZETWORZENIA

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą zapewnić ochronę przed ryzykiem obrażeń ciała i strat materialnych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji powoduje unieważnienie wszelkich gwarancji.

1.1 Zagrożenie porażeniem elektrycznym

Zagrożenie życia przez prąd elektryczny!

Kontakt z przewodami pod lub komponentami pod napięciem może prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci!

Przestrzegaj następujących środków ostrożności, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym:

- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilający lub samo urządzenie są uszkodzone. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie otwieraj obudowy ekspresu do kawy. Istnieje ryzyko porażenia prądem w przypadku dotknięcia połączeń pod napięciem i/lub zmiany konfiguracji elektrycznej i mechanicznej.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia pojemnika na ziarna należy odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego. Niebezpieczeństwo związane z obracającym się młynkiem do kawy!

1.2 Niebezpieczeństwo poparzenia lub oparzenia

Podczas pracy części ekspresu do kawy mogą się bardzo nagrzewać! Wydawane napoje i wydostająca się para są bardzo gorące!

Przestrzegaj następujących środków ostrożności, aby uniknąć poparzenia siebie i/lub innych osób:

- Nie dotykaj żadnej z metalowych tulejek na obu wylewkach kawy.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu skóry z parą wydobywającą się z urządzenia lub gorącą wodą do płukania, czyszczenia lub odkamieniania.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

1.3 Podstawowe środki ostrożności

Aby zapewnić bezpieczną obsługę ekspresu do kawy, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Nigdy nie baw się materiałem opakowaniowym. Istnieje ryzyko uduszenia. Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Przed użyciem sprawdź ekspres do kawy pod kątem widocznych oznak uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego ekspresu do kawy. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony tylko przez serwisanta zalecanego przez producenta, aby uniknąć jakiegokolwiek niebezpieczeństwa! Prosimy o kontakt z producentem lub z działem obsługi klienta.
- Naprawy ekspresu do kawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego specjalistę lub przedstawiciela działu obsługi klienta. Naprawy wykonywane przez osoby nieuprawnione mogą spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika. Działania te powodują również utratę gwarancji.
- Naprawy ekspresu do kawy w okresie gwarancyjnym mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane przez producenta centra serwisowe, w przeciwnym razie gwarancja traci ważność w przypadku późniejszych uszkodzeń.
- Uszkodzone części można wymieniać tylko na oryginalne części zamienne. Tylko oryginalne części zamienne gwarantują spełnienie wymogów bezpieczeństwa.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia i bez nadzoru. Nie pozwól dzieciom poniżej 8. roku życia zbliżać się do urządzenia i przewodu.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

- Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem
- Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować tego urządzenia.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych miejscach, takich jak:
 - kuchnie personelu sklepu, biura i inne środowiska pracy,
 - gospodarstwa;
 - przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc typu mieszkalnego,
 - pensjonaty;
- Chronić ekspres do kawy przed czynnikami atmosferycznymi, takimi jak deszcz, mróz i bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie należy używać ekspresu do kawy na zewnątrz pomieszczeń.
- Nigdy nie zanurzaj samego ekspresu do kawy, przewodu sieciowego ani wtyczki sieciowej w wodzie lub innych płynach.
- Nie czyść ekspresu do kawy ani akcesoriów w zmywarce.
- Nie wlewaj do zbiornika na wodę żadnych płynów innych niż woda ani nie umieszczaj w nim produktów spożywczych.
- Nie napełniaj zbiornika wody powyżej znaku poziomu maksymalnego.
- Urządzenie należy obsługiwać tylko wtedy, gdy zamontowane są pojemnik na odpady, taca ociekowa i taca na filiżanki.
- Nie ciągnij za kabel w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka sieciowego ani nie dotykaj mokrymi rękami.
- Nie trzymaj ekspresu do kawy za kabel sieciowy.
- Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku 8 lat lub młodszych.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

- Urządzenie służy wyłącznie do przygotowywania kawy.
- Dzieci nie należy pozostawiać bez opieki, aby mieć pewność, że nie będą się one bawić urządzeniem.
- Odłącz urządzenie od prądu przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie jest zintegrowanym ekspresem do kawy i nie jest przeznaczone do użytku wewnątrz szafki. Podczas używania ekspresu do kawy nie należy umieszczać go w szafce.
- Nie ścisnąć ani nie zginaj przewodu zasilającego i nie pocieraj nim o ostre krawędzie, aby nie dopuścić do jego uszkodzenia. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni i nieosłoniętych płomieni.
- Upewnij się, że zasilanie sieciowe jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Używaj urządzenia tylko z uziemionym gniazdkiem.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Gdy urządzenie jest podłączone nie należy dotykać wtyczki mokrymi lub wilgotnymi rękoma.
- UWAGA: Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak wyłącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.

-Ostrzeżenie: unikaj wycieku na złącze.

-Nie używaj urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych obrażeń.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić u producenta, jego przedstawiciela lub u osoby o równoważnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Czyszczenie: Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących. Zapoznaj się ze szczegółowymi instrukcjami czyszczenia w punktach od 6.1 do 6.4.
- Powierzchnia elementu grzejnego jest narażona na ciepło reszkowe po użyciu.

1.4 Przeznaczenie

W pełni automatyczny ekspres do kawy Beko jest przeznaczony do użytku w domach i podobnych zastosowaniach, takich jak kuchnie pracownicze, sklepy, biura i podobne pomieszczenia lub przez klientów w pensjonatach, hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych. Ekspres do kawy nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przygotowywania kawy i podgrzewania mleka i wody. Każde inne użycie, inne niż podane powyżej, jest uważane za niewłaściwe.

Niebezpieczeństwo wynikające z nieprawidłowego użytkowania!

Jeśli ekspres do kawy nie jest używany zgodnie z przeznaczeniem, może stać się źródłem zagrożenia.



- W związku z tym ekspres do kawy może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w niniejszej instrukcji obsługi.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Żadne roszczenia z tytułu szkód lub obrażeń wynikających z używania ekspresu do kawy do celów innych niż jego przeznaczenie nie będą akceptowane.

Ryzyko ponosi wyłącznie właściciel urządzenia.

1.5 Ograniczenie odpowiedzialności

Wszystkie informacje techniczne, dane i instrukcje dotyczące instalacji, obsługi i konserwacji ekspresu do kawy zawarte w niniejszej instrukcji obsługi przedstawiają stan aktualny w momencie druku i opierają się na najlepszej możliwej wiedzy zdobytej dzięki doświadczeniu i wiedzy specjalistycznej.

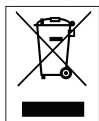
Z informacji, ilustracji i wyjaśnień zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie można wyciągać żadnych roszczeń/żądań.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia ciała powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi, użytkowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niefachowych napraw, niedozwolonych modyfikacji lub stosowania niezatwierdzonych części zamiennych.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

1.6 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu:

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą EU WEEE (2012/19/EU). Produkt nosi symbol klasyfikacyjny dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Ten symbol wskazuje, że po zakończeniu okresu użytkowania tego urządzenia nie należy go wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenie należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki surowców wtórnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Aby znaleźć te punkty zbiórki, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie. Każde gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w recyklingu starych urządzeń. Odpowiednia utylizacja zużytego urządzenia pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

1.7 Zgodność z dyrektywą RoHS

Zakupione urządzenie jest zgodne z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

1.8 Informacje o opakowaniu



Materiały opakowaniowe urządzenia zostały wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Zanieś je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

2 Twój w pełni automatyczny ekspres do Espresso

Panel sterowania



1		Sekcja Profil
2		Służy do powrotu do poprzedniego ekranu
3		Służy do przełączania na tryb Eco
4		Sekcja Ulubione
5		Sekcja Więcej napojów
6		Popularne napoje zapewniające szybki dostęp
7		Dodaj dodatkową sekcję
8		Błąd ogólny
9		Sekcja Czyszczenie
10		Ustawienia

W pełni automatyczny ekspres do kawy z wbudowanym kubkiem na mleko i ekranem dotykowym TFT / instrukcja obsługi

2 Twój w pełni automatyczny ekspres do Espresso

Dane techniczne

Zasilanie:

220-240V~, 50-60Hz

Moc: 1350 W

Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych i projektowych.

Wszystkie deklarowane wartości na urządzeniu i na drukowanych ulotkach uzyskano z pomiarów laboratoryjnych przeprowadzonych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od warunków użytkowania i otoczenia.

Deklaracja zgodności CE

Arçelik A.Ş. niniejszym oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: - Produkty, od: beko.com

Wymiary urządzenia:

27,5 cm (szerokość) x 35,9 cm (wysokość) x 41,2 cm (głębokość)

Waga: 9,68±0,5 kg

Długość kabla: 95±5 cm

Waga kawy mielonej (tryb ziarnisty)

Miękko: 7+2 g

Standardowo: 9±2g

Intensywnie: 11±2g

Pojemność tacy ociekowej: Do 0,5 L

Pojemność pojemnika na fusy (pozostałości):
Do 10 filiżanek

Pojemność kubka na mleko: do 0,6 l

Pojemność zbiornika na wodę: 2,0 ± 5% l

Pojemność pojemnika na ziarna kawy: 250±5%g

Czas wstępnego nagrzewania maszyny: <50s

Zakres częstotliwości Wi-Fi 2,4G: 2412-2472 MHz

Obsługiwane połączenia
Bezprzewodowa sieć: WLAN IEEE 802.11 b/g/n

Maksymalna moc wyjściowa częstotliwości radiowych Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

Informacje o narażeniu na częstotliwości radiowe:
Maksymalnie 2,4G Wi-Fi

2 Twój w pełni automatyczny ekspres do Espresso

Tabela ilości napojów

Napoje	Domyślna ilość kawy	Programo- walna ilość	Domyślna ilość mleka	Programo- walna ilość mleka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	Nd.	Nd.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	Nd.	Nd.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	Nd.	Nd.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	Nd.	Nd.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	Nd.	Nd.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Travel Mug	320 ml	240 - 400 ml	Nd.	Nd.
Mrożone Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	Nd.	Nd.
Mrożona Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Zimny napój	160 ml	x1 LUB x2	Nd.	Nd.

*Nd. Nie dotyczy

*U.I. Wprowadzanie danych przez użytkownika

3 Czyszczenie

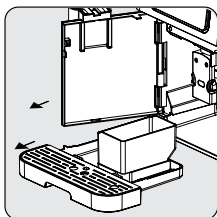
3.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
2. Wylej całą wodę/resztki kawy z tacki ociekowej i pojemnika na resztki kawy.
3. Do czyszczenia plam na urządzeniu użyj wilgotnej szmatki lub nierysującego środka czyszczącego.

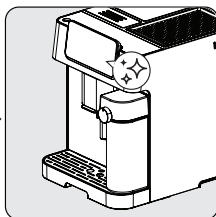


Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żadnych środków ściernych, octu ani środków do usuwania kamienia, które nie są dołączone do opakowania.

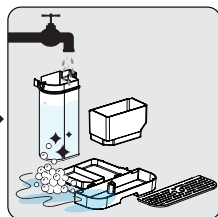
Terminowe czyszczenie i konserwacja urządzenia jest bardzo ważna dla przedłużenia jego żywotności.



Otwórz przednią osłonę. Wymij tackę ociekową i pojemnik na resztki kawy.



Naciśnij ikonę „” i kliknij tekst, aby zainicjować na ekranie funkcję „Czyszczenie kubka na mleko”.

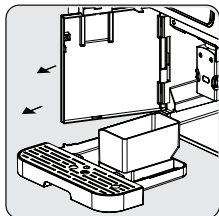


Opróżnij pojemnik na resztki kawy i tackę ociekową. Umyj pojemnik na resztki kawy, tackę ociekową i kubek na mleko w ciepłej bieżącej wodzie, a w razie potrzeby użyj iglicy lub włosia szczoteczki do czyszczenia dowolnych części. Następnie wysusz je.

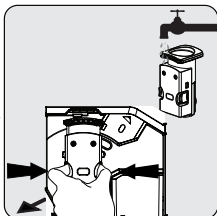
3 Czyszczenie



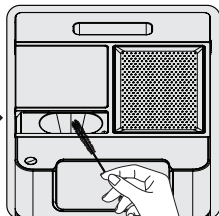
Gdy na ekranie pojawi się symbol „☒”, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Ten błąd pojawi się na ekranie po każdym 10 parzeniach kawy.



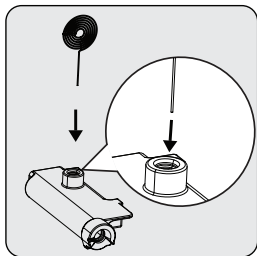
Przytrzymaj regulowaną wylewkę kawy i pociągnij powoli do tyłu, aby otworzyć przednią osłonę.



Wyjmij zaparzac. Umyj wodą, a następnie wysusz.



Oczyść przewód wylotowy kawy za pomocą szczoteczki.



Użyj igły czyszczącej (18), aby wyczyścić wlot spieniacza mleka.

3 Czyszczenie



- Tacka ociekowa powinna być opróżniona, gdy widoczny jest wskaźnik pływający.
- Lejek zmielonej kawy powinien być czyszczony po każdym użyciu za pomocą szczotki do czyszczenia.

3.2 Funkcja czyszczenia



Po naciśnięciu przycisku „” możesz łatwo uzyskać dostęp do 5 różnych funkcji czyszczenia: Automatyczne czyszczenie, płukanie, odkamienianie, czyszczenie kubka na mleko, opróżnianie wody – wszystkie te funkcje są widoczne na ekranie.

3.2.1 Funkcja automatycznego czyszczenia



Urządzenie czyści się automatycznie przed i po każdym parzeniu. Aby wyłączyć funkcję automatycznego czyszczenia, przejdź do ikony „O” na ekranie.

3 Czyszczenie

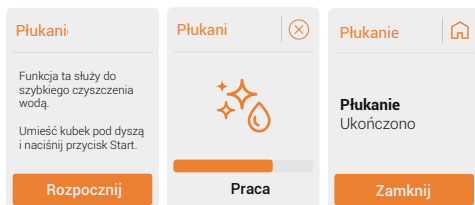


Zalecamy aktywne korzystanie z trybu automatycznego czyszczenia dla zdrowego użytkowania.

Aby jednorazowo anulować automatyczne czyszczenie;

Naciśnij przycisk włączania/wyłączania podczas włączania lub wyłączania maszyny, aby pominąć tę funkcję.

3.2.2 Funkcja płukania



Funkcja ta służy do szybkiego czyszczenia wodą. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



- Woda, która wypływa z dyszy kawy będzie gorąca i zbierze się w tacce ociekowej pod spodem. Unikaj kontaktu, gdy się rozpryskuje.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, sugeruje się użycie tej funkcji.



Użycie tej funkcji przed przygotowaniem kawy zapewni również gorętszą kawę.

3 Czyszczenie

3.2.3 Funkcja odkamieniania



Zaleca się usuwanie kamienia w celu utrzymania urządzenia w jak najlepszym stanie. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



- Po określonej liczbie cykli parzenia konieczne jest odkamienianie.
- Do samooczyszczania tego urządzenia nie używaj octu ani innych środków czyszczących. Inne środki czyszczące mogą uszkodzić urządzenie.
- Unikaj kontaktu skóry/ciała z gorącą wodą.



Resetowanie stanu ostrzeżenia o odkamienianiu nie jest sugerowane dla utrzymania jak najlepszego stanu urządzenia.

3 Czyszczenie

3.2.4 Czyszczenie kubka na mleko

Czyszczenie kubka na mleko

Wymij zbiornik na wodę.

Po usunięciu zbiornika na wodę funkcja uruchomi się automatycznie.

Rozpocznij

Czyszczenie kubka na mleko



Praca

Czyszczenie kubka na mleko

Czyszczenie kubka na mleko
Ukończono

Wymij kubek na mleko i wyczyść jego części pod czystą wodą.

Zamknij



Ta funkcja służy do czyszczenia kubka na mleko. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Z tej funkcji należy korzystać po każdej operacji związanej z mlekiem.

3.2.5 Pusty zbiornik na wodę

Pusty zbiornik na wodę

Krok 1

Ta funkcja służy do usuwania wody z wnętrza urządzenia.

Umieść kubek pod dyszą i naciśnij przycisk Start.

Rozpocznij

Pusty zbiornik na wodę

Krok 2

Wymij zbiornik na wodę.

Po usunięciu zbiornika na wodę funkcja uruchomi się automatycznie.



Praca

Pusty zbiornik na wodę

Pusty zbiornik na wodę

Pusty zbiornik na wodę

Ukończono

Zamknij

3 Czyszczenie



Ta funkcja służy do usuwania wody z wnętrza urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Gdy urządzenie jest ponownie używane po raz pierwszy po użyciu funkcji pustego systemu; naciśnij przycisk mleka, aż z wylewki wypłynie woda.

4 Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu.	Podłącz i naciśnij przełącznik. Sprawdź kabel i wtyczkę.
Brak lub opóźniona reakcja w kilku próbach naciśnięcia klawisza funkcyjnego na panelu	Urządzenie znajduje się pod wpływem zakłóceń elektromagnetycznych. Panel jest zabrudzony.	Odłącz urządzenie od prądu. Uruchom ponownie po kilku minutach. Wyczyść panel dostarczoną szmatką.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Filiżanki nie zostały podgrzane. Zaparzacz jest za zimny.	Umieść kubek na podgrzewaczu do kubków skierowany w dół lub opłucz kubek gorącą wodą. Upewnij się, że woda w zbiorniku na wodę nie jest za zimna.
Kawa nie wypływa z wylewki kawy.	Mogła zostać użyta wcześniej funkcja pustego systemu. Wylewka kawy mogła nie zostać wyczyszczona i jest zablokowana przez pozostałości kawy.	Naciskaj przycisk czyszczenia, aż z wylewki wypłynie woda. Wyczyść dozownik kawy.
Pierwsza filiżanka kawy jest słabej jakości.	Pierwsze uruchomienie młynka nie umieszcza wystarczającej ilości kawy w jednostce zaparzającej.	Wylej kawę. Następne kubki będą jeszcze lepsze.
Zbiornik wody został wyjęty/poziom wody w zbiorniku wody jest bardzo niski, ale nie ma alarmu „  ”.	Obszar w pobliżu złącza zbiornika wody może być mokry.	Wytrzyj wodę wokół złącza zbiornika wody.

4 Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wewnętrzna tacka ociekowa jest wypełniona dużą ilością wody.	Mielona kawa jest zbyt drobna, co blokuje wypływ wody.	Ustaw drobność kawy na większe ziarna do procesu mielenia.
Kawa wypływa zbyt wolno lub kropla po kropli.	Kawa jest zbyt drobno zmielona, co blokuje wypływ wody.	Ustaw drobność kawy na większe ziarna do procesu mielenia.
Wskaźnik miga informując, że nie ma wystarczającej ilości ziaren kawy, ale wewnątrz pojemnika jest ich mnóstwo.	Wewnętrzny wylot fusów jest zatkany.	Wykonaj czynności opisane dla czyszczenia wylotu fusów z kawy.
Nie można wyjąć zaparacza lub tacki na fusy.	Urządzenie nie zakończyło procesu samooczyszczania i zostało wyłączone.	Włącz ponownie urządzenie i pozwól mu zakończyć proces automatycznego czyszczenia.
Urządzenie nie wykonuje już cyklu płukania po włączeniu lub wyłączeniu.	Przyczyną może być niewłaściwa obsługa podczas serwisowania urządzenia.	1. Gdy urządzenie jest w stanie spoczynku, otwórz przednią osłonę. 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączenia/wyłączenia, aż usłyszysz 2 sygnały dźwiękowe. 3. Zamknij przednią osłonę.
Przyciski dotykowe nie działają.	Niewciśnięcie przycisku dotykowego z przodu urządzenia.	Naciśnij dolną część symbolu przycisku dotykowego z przodu urządzenia.

Droży Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnim okresem gwarancji.

Warunki gwarancji Beko S.A. (małe urządzenia AGD)

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).

W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.

BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpatrzone w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.

Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).

Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 22 250 14 14. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.

Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 14 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc

odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:

- użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwacje Urządzenia;
- użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia. Stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta; brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione; brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
- normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych tj. akumulatory, baterie, noże, filtry, żarówki, szczotki, itp.;
- czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
- usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia; uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia, zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących) elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany; odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm;

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2019 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Vă rugăm să citiți acest manual de utilizare înainte de folosirea aparatului!

Stimate client,

Vă mulțumim că ați ales acest produs Beko. Sperăm că veți obține cele mai bune rezultate de la acest produs, care a fost fabricat la o calitate înaltă cu tehnologie de ultimă generație. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Dacă predați produsul unei alte persoane, vă rugăm să îi dați și manualul de utilizare. Vă rugăm să țineți cont de toate avertismentele și informațiile din manualul de utilizare.

Explicații privind simbolurile

Următoarele simboluri sunt folosite în diferite secțiuni ale acestui manual:



Informații importante sau sugestii utile despre utilizare.



PERICOL: Acest avertisment se referă la situații periculoase pentru viață și bunuri.



AVERTIZARE: Acest avertisment indică situații potențial periculoase.



ATENȚIE: Această avertizare indică potențialul de deteriorare a materialului.



Materialele sunt adecvate pentru contactul cu alimentele



HÂRTIE
RECICLATĂ &
RECICLABILĂ

1 Instrucțiuni importante privind siguranța și mediul

Această secțiune include instrucțiunile de siguranță care vă vor ajuta să vă protejați împotriva riscurilor de vătămări corporale și a riscurilor de pierderi materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni anulează orice garanție.

1.1 Pericol de curent electric

Pericol pentru viață generat de curentul electric!

Contactul cu cablurile sub tensiune sau componentele poate duce la vătămări corporale grave sau chiar la deces!

Respectați următoarele măsuri de siguranță pentru a evita șocurile electrice:

- Nu utilizați niciodată produsul dacă cablul de alimentare sau aparatul în sine sunt deteriorate. Contactați service-ul autorizat.
- Nu deschideți carcasa mașinii de cafea. Există pericol de electrocutare dacă sunt atinse conexiunile sub tensiune și/sau configurația electrică și mecanică este schimbată.
- Înainte de a curăța recipientul de boabe, scoateți aparatul din priză. Pericol din cauza rotirii râșniței de cafea!

1.2 Pericol de arsură sau opărire

Anumite părți ale mașinii de cafea se pot încinge în timpul funcționării! Băuturile dozate și aburul eliminat sunt foarte fierbinți!

Respectați următoarele măsuri de siguranță pentru a evita arsura/opărirea dvs. și/sau a altor persoane:

- Nu atingeți niciunul dintre manșoanele metalice de pe ambele guri de scurgere a cafelei.
- Evitați contactul direct al pielii cu aburul care iese din aparat sau cu apa fierbinte de clătire, de curățare sau de decalcifiere.

1 Instrucțiuni importante privind siguranța și mediul

1.3 Măsuri de siguranță de bază

Respectați următoarele măsuri de siguranță pentru a asigura manevrarea în siguranță a mașinii de cafea:

- Nu vă jucați niciodată cu materialele de ambalare. Există risc de sufocare. Păstrați toate materialele de ambalare departe de copii.
- Verificați dacă mașina de cafea prezintă semne vizibile de deteriorare înainte de utilizare. Nu utilizați o mașină de cafea defectă. Contactați service-ul autorizat.
- În cazul în care cablul de conectare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de un agent de service recomandat de producător pentru a preveni orice pericol! Vă rugăm să contactați producătorul sau serviciul clienți al acestuia.
- Reparațiile pentru aparatul de cafea trebuie efectuate numai de către un specialist autorizat sau de către un reprezentant al serviciului de asistență tehnică pentru clienți. Reparațiile efectuate de persoane neautorizate pot duce la un pericol considerabil pentru utilizator. De asemenea, aceste acțiuni vor anula garanția.
- Reparațiile mașinii de cafea aflate în perioada de garanție pot fi efectuate numai de centrele de service autorizate de producător, în caz contrar garanția se va anula dacă vor exista defecte ulterioare.
- Piese defecte pot fi înlocuite numai cu piese de schimb originale. Numai piesele de schimb originale garantează îndeplinirea cerințelor de siguranță.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de către copii, cu excepția situațiilor în care aceștia au vârste mai mari de 8 ani și sunt supravegheați de adulți. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.

1 Instrucțiuni importante privind siguranța și mediul

- Aparatele pot fi utilizate de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe numai dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul
- Curățarea și operațiunile de întreținere realizate de utilizator nu vor fi realizate de copii fără să fie supravegheați.
- Acest aparat este destinat pentru a fi folosit în gospodărie sau aplicații similare, precum:
 - chicinete pentru angajați în magazine, birouri sau alte spații de lucru,
 - ferme,
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale,
 - medii de tip pensiune.
- Protejați mașina de cafea împotriva efectelor meteorologice, cum ar fi ploaia, înghețul și lumina directă a soarelui. Nu folosiți mașina de cafea în aer liber.
- Nu introduceți niciodată mașina de cafea, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide.
- Nu curățați cafetiera sau accesoriile în mașina de spălat vase.
- Nu turnați lichide, altele în afară de apă și nu introduceți alimente în rezervorul de apă.
- Nu umpleți rezervorul de apă peste linia maximă.
- Operați mașina de cafea numai când sunt montate containerul de deșeuri, tava de scurgere și tava pentru cești.
- Nu trageți de cablu pentru a scoate ștecherul din priză și nu-l atingeți cu mâinile ude.
- Nu țineți mașina de cafea de cablul de alimentare.
- Păstrați aparatul și cablul acestuia departe de accesul copiilor cu vârsta sub 8 ani.

1 Instrucțiuni importante privind siguranța și mediul

- Aparatul poate fi utilizat numai pentru prepararea cafelei
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a asigura faptul că aceștia nu se joacă cu echipamentul.
- Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța sau când nu îl folosiți.
- Așezați aparatul astfel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Folosiți aparatul întotdeauna pe o suprafață sigură, dreaptă, curată, uscată și antiderapantă.
- Aparatul nu este un aparat de cafea integrat și nu este conceput pentru a fi utilizat în interiorul unui dulap. Mașina de cafea nu trebuie așezată într-un dulap în timp ce este în funcțiune.
- Pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare, nu îl strângeți, nu îl îndoiți, și nu îl frecați de margini ascuțite. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele încălzite și de flacăra deschisă.
- Asigurați-vă că sursa de alimentare cu energie electrică corespunde cu informațiile de pe placa de informații a aparatului.
- Utilizați aparatul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați aparatul cu un prelungitor.
- Dacă aveți mâinile umede, nu atingeți aparatul sau ștecherul acestuia când este conectat la priză.
- **ATENȚIE:** Pentru a evita pericolele datorate resetării involuntare a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către serviciul de utilități.

-Atenție: evitați vărsarea lichidelor pe conector.

-Nu utilizați aparatul în mod necorespunzător pentru a evita eventualele răni.

1 Instrucțiuni importante privind siguranța și mediul

- În cazul în care cablul de alimentare electrică este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, reprezentantul său de service sau persoane cu calificări similare pentru evita orice pericol.
- Curățarea: Nu utilizați soluții de curățare dure și abrazive. Consultați instrucțiunile detaliate de curățare de la 6.1 la 6.4.
- Suprafața elementului de încălzire este supusă unei încălziri reziduale după utilizare.

1.4 Utilizarea destinată

Mașina de cafea complet automată Beko este destinată utilizării în casă și aplicații similare, de exemplu în bucătării de personal, magazine, birouri și zone similare sau de către clienți în pensiuni, hoteluri, moteluri și alte spații de cazare. Această mașină de cafea nu este destinată utilizării comerciale. Mașina este destinată exclusiv pregătirii cafelei și încălzirii laptelui și a apei. Orice altă utilizare, alta decât cea menționată anterior, este considerată utilizare necorespunzătoare.

Pericol care rezultă din utilizarea necorespunzătoare!

În cazul în care aparatul de cafea nu este utilizat conform destinației sale, acesta poate deveni o sursă de pericol.



- În consecință, mașina de cafea trebuie utilizată numai în scopul pentru care a fost concepută.
- Urmăriți procedurile descrise în acest manual de utilizare.

Nu se va accepta nicio reclamație de niciun fel pentru daune sau vătămări care rezultă din utilizarea aparatului de cafea în alte scopuri decât cele prevăzute.

1 Instrucțiuni importante privind siguranța și mediul

Riscul trebuie să fi fost suportat exclusiv de către proprietarul aparatului.

1.5 Limitarea răspunderii

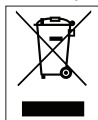
Toate informațiile tehnice, datele și instrucțiunile privind instalarea, operarea și întreținerea mașinii de cafea cuprinse în aceste instrucțiuni de operare reprezintă starea curentă la momentul tipăririi și se bazează pe cele mai bune cunoștințe posibile obținute prin experiență și know-how.

Din informațiile, ilustrațiile și explicațiile din acest manual de utilizare nu se poate deduce nicio pretenție/solicitare.

Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daune sau vătămări care rezultă din nerespectarea manualului de utilizare, utilizarea produsului în alte scopuri decât cele prevăzute, reparații neprofesionale, modificări neautorizate sau utilizarea de piese de schimb neaprobate.

1.6 Conformitatea cu Directiva WEEE și eliminarea produsului uzat:

Acest produs este în conformitate cu Directiva EU privind WEEE (2012/19/EU). Acest produs este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol arată că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul perioadei sale de utilizare. Aparatul uzat trebuie transportat la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste puncte de colectare, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau comerciantul de la care ați cumpărat produsul.

Fiecare gospodărie joacă un rol important în restaurarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a aparatelor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

1 Instrucțiuni importante privind siguranța și mediul

1.7 Conformitatea cu Directiva RoHS

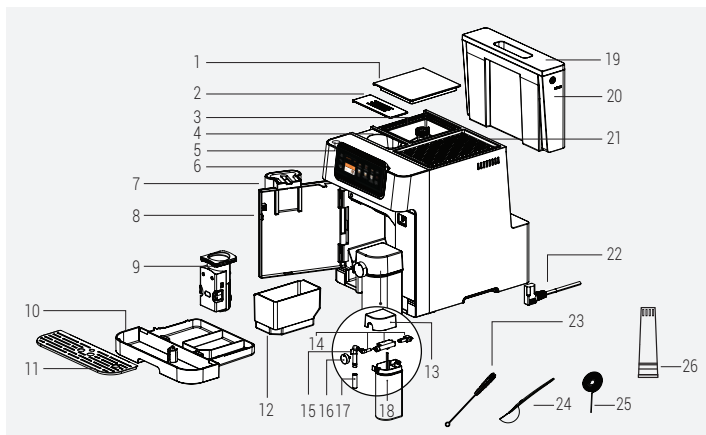
Produsul achiziționat de dumneavoastră este în conformitate cu Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale periculoase și interzise, specificate în această Directivă.

1.8 Informații despre ambalaj



Materialele de ambalare ale produsului au fost fabricate din materiale reciclabile, în conformitate cu reglementările naționale de mediu. Materialele de ambalare nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere sau de alt tip. Transportați-le la punctele de colectare pentru ambalaje, amenajate de autoritățile locale.

2 Aparatul dvs. de espresso complet automat



1. Capac recipient pentru boabe de cafea
2. Capac pentru recipient de cafea pre-măcinată
3. Recipient pentru boabe de cafea
4. Recipient de cafea pre-măcinată
5. Buton On/Off (Pornit/Oprit)
6. Panou digital control
7. Gură de scurgere reglabilă pentru cafea
8. Capacul frontal
9. Unitate de preparare
10. Tavă de picurare
11. Tavă cești
12. Recipient pentru cafea măcinată (reziduală)

13. Capac pentru paharul de lapte
14. Piese de asamblare pentru paharul de lapte
15. Partea internă a duzei pentru paharul de lapte
16. Buton de reglare a spumei de lapte
17. Duză pentru paharul de lapte
18. Pahar de lapte
19. Capac rezervor de apă
20. Rezervor de apă
21. Suport pentru cești
22. Cablul de alimentare
23. Perie de curățare
24. Lingură de cafea pre-măcinată
25. Ac de curățare
26. Filtru de apă

2 Aparatul dvs. de espresso complet automat

Panou de control



1		Secțiunea Profil
2		Utilizat pentru a reveni la ecranul anterior
3		Utilizat pentru trecerea la modul Eco
4		Secțiunea Favorite
5		Secțiunea Mai multe băuturi
6		Băuturi populare pentru acces rapid
7		Adăugați o secțiune suplimentară
8		Eroare generală
9		Secțiunea curățare
10		Setări

2 Aparatul dvs. de espresso complet automat

Date tehnice

Sursă de alimentare:

220-240 V~, 50-60 Hz

Putere: 1350 W

Ne rezervăm dreptul de a opera modificări tehnice și de design.

Toate valorile declarate pe produs și pe pliantele tipărite au fost obținute din măsurători de laborator efectuate în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de condițiile de utilizare și de mediu.

Declarația CE de conformitate

Prin prezenta, Arçelik A.Ş. declară că acest aparat este în conformitate cu Directiva 2014/53 / UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: - Produse, de la: beko.com

Dimensiunile produsului:

27,5 cm (Lățime) x 35,9 cm (Înălțime) x 41,2 cm (Adâncime)

Greutate: 9,68±0,5kg

Lungimea cablului: 95±5 cm

Greutatea cafelei măcinată (Mod boabe)

Delicat: 7-2g

Standard: 9±2g

Intens: 11±2g

Capacitate tavă de picurare: Până la 0,5 Litri

Capacitate recipient pentru cafea măcinată (reziduală): Până la 10 cești

Capacitate pahar de lapte: Până la 0.6 Litri

Capacitatea rezervorului de apă: 2.0±5%L

Capac recipient pentru boabe de cafea: 250±5%g

TimP de preîncălzire al aparatului: <50s

Banda de frecvență Wi-Fi 2,4G: 2412-2472 MHz

Conexiuni suportate: WLAN IEEE 802.11 b/g /n wireless

Putere maximă de ieșire radiofrecvență Wi-Fi 2,4G: 20 dBm

Informații despre expunerea la frecvențe radio: 2.4G Wi-Fi maxim

2 Aparatul dvs. de espresso complet automat

Tabelul privind cantitatea de băuturi

Băuturi	Cantitatea de cafea implicită	Cantitate programabilă	Cantitatea de lapte implicită	Cantitate programabilă de lapte
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Cană de călătorie	320 ml	240 - 400 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Iced Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Cold Brew	160 ml	x1 SAU x2	N.A.	N.A.

*N.A. Nu se aplică

*U.I. Intrare utilizator

3 Curățarea

3.1 Curățarea aparatului

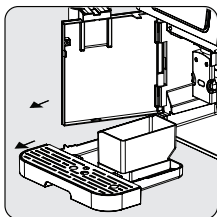
1. Deconectați cablul de alimentare.
2. Turnați toată apa/reziduul de cafea din interiorul tăvii de picurare și al recipientului pentru reziduuri de cafea.
3. Utilizați o cârpă umedă sau un agent de curățare care nu zgârie pentru a curăța petele de lichid de pe aparat.



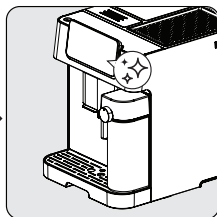
Nu utilizați niciodată agenți abrazivi, oțet sau detartranți care nu sunt incluși în cutie pentru a curăța aparatul.

Curățarea și întreținerea regulată a aparatului este foarte importantă pentru prelungirea duratei de viață a acestuia.

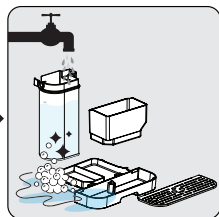
3 Curățarea



Deschideți capacul frontal. Îndepărtați tava de picurare și recipientul pentru reziduuri de cafea.



Apăsați pictograma '☆☆☆' și faceți clic pe text pentru a iniția funcția "Curățarea cupei de lapte" de pe ecran.

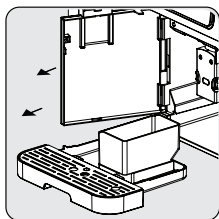


Goliți recipientul pentru reziduuri de cafea, tava de scurgere. Spălați recipientul pentru reziduuri de cafea, tava de picurare și paharul de lapte cu apă caldă curentă și folosiți acul sau perii periei, dacă este necesar, pentru a curăța toate componentele. Apoi uscați-le.

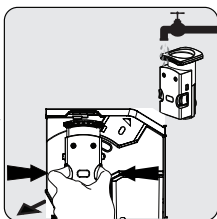


Atunci când pe ecran apare simbolul , urmați instrucțiunile de pe ecran. Această eroare va apărea pe ecran după fiecare 10 preparări de cafea.

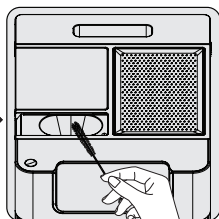
3 Curățarea



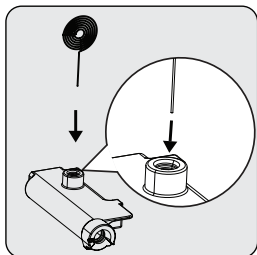
Țineți gura de scurgere reglabilă pentru cafea și trageți-o încet înapoi pentru a deschide capacul frontal.



Îndepărtați unitatea de preparare. Se spală cu apă și apoi se usucă.



Curățați conducta de evacuare a cafelei cu o perie.



Utilizați acul de curățare (18) pentru a curăța interiorul orificiului de intrare a spumatorului de lapte.



- Tava de picurare trebuie golită atunci când indicatorul de plutire este vizibil.
- Pâlnia pentru cafea pudră trebuie curățată după fiecare utilizare cu ajutorul periei de curățare.

3 Curățarea

3.2 Funcțiile de curățare



Când apăsați pe "✦", puteți accesa cu ușurință 5 funcții de curățare diferite: Curățare automată, clătire, decalcifiere, curățarea paharului de lapte, golirea apei, toate acestea sunt vizibile pe ecran.

3.2.1 Funcția de curățare automată



Aparatul dumneavoastră se curăță automat înainte și după fiecare operațiune de preparare. Pentru a dezactiva funcția de curățare automată, comutați la pictograma "O" de pe ecran.



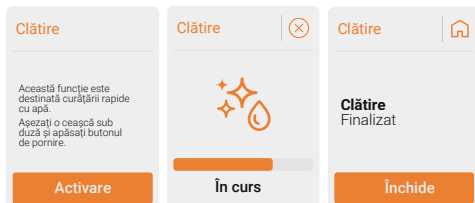
Vă recomandăm să folosiți în mod activ modul de curățare automată pentru o utilizare sănătoasă.

3 Curățarea

Pentru a anula o singură dată curățarea automată;

Apăsați butonul on/off (pornit/oprit) în timp ce aparatul pornește sau se oprește pentru a ocoli această funcție.

3.2.2 Funcția de clătire



Această funcție este destinată curățării rapide cu apă. Urmăriți pașii de pe ecran.



- Apa care iese prin duza pentru cafea este fierbinte și este colectată în tava de scurgere de dedesubt. Evitați contactul, deoarece acesta este împrăsciat.
- În cazul în care aparatul nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp, se sugerează utilizarea acestei funcții.



Utilizarea acestei funcții înainte de prepararea cafelei va asigura, de asemenea, o cafea mai fierbinte.

3 Curățarea

3.2.3 Funcția de decalcifiere



Se recomandă să efectuați detartrarea pentru a menține starea optimă a dispozitivului. Urmați pașii de pe ecran.



- După un ciclu de preparare predefinit este necesară decalcifierea.
- Nu utilizați oțet sau alți agenți de curățare pentru auto-curățarea acestui aparat. Alți agenți de curățare pot deteriora aparatul.
- Feriți-vă pielea/corpul de apa fierbinte.



Pentru ca aparatul să fie în cea mai bună stare de funcționare, resetarea stării de avertizare de decalcifiere nu este recomandată.

3 Curățarea

3.2.4 Curățarea paharului de lapte

Curățarea paharului de lapte

Scoateți rezervorul de apă.

Odată ce rezervorul de apă este scos, funcția va porni automat.

Activare

Curățarea paharului de lapte 



În curs

Curățarea paharului de lapte 

Curățarea paharului de lapte Finalizat

Scoateți paharul de lapte și curățați componentele sub apă curată

Închide



Această funcție este destinată curățării paharului de lapte. Urmăriți pașii de pe ecran.



Această funcție trebuie utilizată după fiecare operațiune legată de lapte.

3.2.5 Golirea apei

Golire apă

Etapă 1

Această funcție are rolul de a elimina toată apa din interiorul dispozitivului.

Așezați o ceașcă sub duză și apăsați butonul de pornire.

Activare

Golire apă 

Etapă 2

Scoateți rezervorul de apă.

Odată ce rezervorul de apă este scos, funcția va porni automat.

În curs

Golire apă 



Golire apă Finalizat

Închide

Golire apă 

3 Curățarea



Această funcție are rolul de a elimina toată apa din interiorul dispozitivului. Urmăți pașii de pe ecran.



Atunci când aparatul este reutilizat pentru prima dată după utilizarea funcției de golire a sistemului; apăsați butonul de lapte până când apa iese din gura de scurgere.

4 Depanarea

Problema	Cauză	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul nu este conectat la rețeaua de alimentare.	Conectați și apăsați comutatorul. Verificați cablul și conectorul.
La mai multe încercări de apăsare a unei taste funcționale de pe panou, răspunsul se obține târziu sau deloc.	Aparatul se află sub interferență electromagnetică. Panoul este murdar.	Scoateți aparatul din priză. Reporniți după câteva minute. Curățați panoul cu cârpa furnizată.
Cafeaua nu este suficient de fierbinte.	Ceștile nu au fost preîncălzite. Unitatea de infuzare este prea rece.	Așezați ceașca pe încălzitorul de cești cu capul în jos sau clătiți ceașca cu apă caldă. Asigurați-vă că apa din rezervor nu este prea rece.
Cafeaua nu curge din gura de scurgere a cafelei.	Este posibil ca funcția de golire a sistemului să fi fost utilizată anterior. Este posibil ca gura de scurgere a cafelei să nu fi fost curățată și să fie blocată de reziduuri de cafea.	Apăsați butonul de curățare până apa poate ieși prin gura de scurgere. Curățați gura de scurgere a cafelei.
Prima ceașcă de cafea este de calitate slabă.	La prima funcționare a rășniței nu se pune o cantitate suficientă de cafea în unitatea de preparare.	Aruncați cafeaua. Următoarele cești vor fi mai gustoase.
Recipientul de apă este scos / nivelul apei este foarte scăzut în rezervorul de apă, dar nu există nicio alertă "💧".	Zona din apropierea conectorului rezervorului de apă poate fi umedă.	Ștergeți apa din jurul conectorului rezervorului de apă.

4 Depanarea

Problema	Cauză	Soluție
Tava de scurgere internă este plină de apă.	Cafeaua măcinată este prea fină, ceea ce blochează ieșirea apei.	Reglați finețea cafelei la boabe mai mari pentru procesul de măcinare.
Cafeaua curge prea încet sau câte o picătură.	Cafeaua măcinată este prea fină, ceea ce blochează ieșirea apei.	Reglați finețea cafelei la boabe mai mari pentru procesul de măcinare.
Indicatorul luminează intermitent pentru a informa că nu există suficiente boabe de cafea, însă există o mulțime de boabe în interiorul recipientului.	Orificiul intern de ieșire a cafelei este blocat.	Urmați pașii descriși la curățarea orificiului de ieșire a cafelei măcinate.
Infuzorul sau tava pentru cafeaua măcinată este imposibil de îndepărtat.	Aparatul nu a finalizat procesul de auto-curățare și a fost oprit.	Porniți din nou mașina de cafea și lăsați-o să finalizeze procesul de auto-curățare.
Aparatul nu mai efectuează ciclul de spălare când este pornit sau oprit.	Cauza poate fi manipularea incorectă în operării aparatului.	1. Când aparatul este în stare de repaus, deschideți capacul frontal. 2. Apăsăți continuu butonul On/Off (Pornit/Oprit) până când auziți 2 bipuri. 3. Închideți capacul frontal.
Butoanele tactile nu sunt sensibile.	Nu apăsați butonul tactil din partea frontală a aparatului.	Apăsăți partea inferioară a simbolului butonului tactil din partea frontală a aparatului.



CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 220-240V~, 50-60 Hz

Importator: Beko Romania SA, Găești, str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, email: office.ro@beko.com

TIP: ☐ **Electrocasnice mici de bucătărie**

☐ **Cuptor cu microunde**

Model / Serie:

VÂNZĂTOR

Nr. factură: Data:

Vânzător (firma, localitatea):

CUMPĂRĂTOR

Nume Localitatea

Str. Nr. Bloc. Sc. Et. Ap.

Județ Telefon E-mail

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împreună cu documentul fiscal de achiziție), personalului Service, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!

Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului*.

Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.

*prin „produs” se înțelege „bun” conform OUG nr. 140/2021¹

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:

a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital – pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

¹Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești,
Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail:
service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00



Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021
(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

Beko Romania S.A. garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).

Consumatorii beneficiază de înlocuirea bunurilor în cazul în care neconformitatea acestora este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice. Art.11(7)

Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;

b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.

Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungește cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și încetarea contractului.

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din preț bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:

- a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorului nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezii prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești, Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail: service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00

UNITĂȚILE SERVICE ALE BEKO ROMÂNIA S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Prelungirea termenului de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii		SERVICE	CLIENT

CONDITII SUPPLEMENTARE DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE:

Pentru orice defecțiune aparută în perioada de garanție legală, apelați la vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center. Prelungirea termenului de garanție se va înscrie în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021 (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service.

Termenul de realizare a operațiilor de reparare, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center).

Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr. 140/2021:

- a) fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunului și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- b) consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- c) obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- d) consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgărieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

1. Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere, prescrite.
2. Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
3. Garanția nu se acordă subansamblorilor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
5. Instalarea electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
6. Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
7. Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Deputatul consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (repUBLICATĂ).

În cadrul acestui proces, Beko România S.A. vă prelucurează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucram datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa <https://www.beko.ro/>.

Nejprve si přečtete tento návod, prosím!

Vážení zákazníci,

Děkujeme Vám, že jste si zvolili tento spotřebič Beko. Doufáme, že Vám výrobek, který byl vyroben kvalitně a moderními technologiemi, přinese to nejlepší. Přečtete si pečlivě celý tento návod a veškerou doprovodnou dokumentaci ještě předtím, než začnete výrobek používat, a uschovejte je pro pozdější nahlédnutí. Pokud výrobek předáte někomu jinému, předejte mu také uživatelskou příručku. Vezměte prosím v úvahu všechna varování a informace uvedené v návodu k použití.

Vysvětlení symbolů

V různých částech tohoto návodu jsou použity tyto symboly.



Důležité informace nebo užitečné rady o použití.



NEBEZPEČÍ: Toto upozornění upozorňuje na nebezpečné situace vůči životu a majetku.



UPOZORNĚNÍ: Toto upozornění označuje potenciálně nebezpečné situace.



VÝSTRAHA: Toto upozornění upozorňuje na možnost vzniku materiálních škod.



Materiály jsou vhodné pro styk s potravinami



RECYKLOVANÝ A
RECYKLOVATELNÝ
PAPÍR

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomohou zajistit ochranu před riziky zranění osob a před materiálními škodami. Nedodržení těchto pokynů ruší platnost poskytnuté záruky.

1.1 Nebezpečí zásahu elektrickým proudem

Ohrožení života elektrickým proudem!

Kontakt s vodiči nebo komponenty pod napětím může způsobit vážné zranění nebo dokonce smrt!

Pro zabránění úrazu elektrickým proudem, dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen napájecí kabel nebo samotný spotřebič. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Neotvírejte kryt kávovaru. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotecích pod napětím a/nebo při změně elektrické a mechanické konfigurace.
- Před čištěním nádoby na kávová zrna odpojte spotřebič od síťové zásuvky. Nebezpečí od otáčejícího se mlýnku na kávu!

1.2 Nebezpečí popálení nebo opaření

Části kávovaru se mohou během provozu velmi zahřát! Vydávané nápoje a unikající pára jsou velmi horké!

Dodržujte následující bezpečnostní opatření, abyste zabránili spálení/opaření sebe a/nebo ostatních:

- Nedotýkejte se ani jednoho z kovových špiček na obou výtocích kávy.
- Zabraňte přímému kontaktu pokožky s párou unikající ze stroje nebo horkou vodou pro oplachování, čištění a odstraňování vodního kamene.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

1.3 Základní bezpečnostní opatření

Pro bezpečné zacházení s kávovarem dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nikdy se nehrajte s obalovým materiálem. Riziko udušení. Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Před použitím zkontrolujte kávovar, zda nemá viditelné známky poškození. Nepoužívejte poškozený kávovar. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Pokud je spojovací kabel poškozen, musí jej vyměnit servisní technik doporučený výrobcem, aby se zabránilo nebezpečí! Obratťe se na výrobce nebo jeho zákaznický servis.
- Opravy kávovaru smí provádět pouze autorizovaný odborník nebo Zástupce zákaznického servisu. Opravy prováděné neoprávněnými osobami mohou vést ke značnému nebezpečí pro uživatele. Tyto činnosti také vedou ke ztrátě záruky.
- Opravy kávovaru během záruční doby mohou provádět pouze servisní střediska autorizované výrobcem, v opačném případě zaniká záruka v případě následného poškození.
- Poškozené díly se mohou vyměnit pouze za originální náhradní díly. Pouze originální náhradní díly zaručují splnění bezpečnostních požadavků.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly dány instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Udržujte přístroj a přívodní kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostali pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a chápou související rizika.
- S přístrojem si nesmí hrát děti

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

- Čištění a užitelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
 - kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních,
 - farmové domy,
 - pro potřeby zákazníků v hotelech, motelech a jiných typech bytových zařízení;
 - ubytovací zařízení typu bed and breakfast ;
- Chraňte kávovar před povětrnostními vlivy, jako je déšť, mráz a přímé sluneční záření. Nepoužívejte kávovar venku.
- Nikdy nepoňujte samotný kávovar, síťový kabel nebo zástrčku do vody nebo do jiných tekutin.
- Kávovar nebo jeho příslušenství nečistěte v myčce nádobí.
- Do vody nenalévejte žádné jiné tekutiny, ani do ní nedávejte potraviny.
- Nádržku na vodu nenaplňujte nad maximální značku.
- Stroj obsluhujte pouze tehdy, když je namontována nádoba na odpad, odkapávací mísa a podnos na šálek.
- Netahejte za kabel, abyste vytáhli zástrčku ze zásuvky, ani se ho nedotýkejte mokřima rukama.
- Kávovar nedržte za síťový kabel.
- Udržujte přístroj a přírodní kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič je možné používat pouze pro přípravu kávy.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

- Spotřebič není integrovaný kávovar a není určen k použití uvnitř skříňky. Kávovar nesmí být při používání umístěn ve skřínce.
 - Napájecí kabel nemačkejte ani neohýbejte a nešoupejte jej o ostré hrany, aby nedošlo k jeho napájecí kabel nemačkejte poškození napájecího kabelu. Napájecí kabel nepřikládejte k horkým povrchům ani ho nevystavujte otevřenému ohni.
 - Dbejte na to, aby elektrická síť vyhovovala údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
 - Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
 - Nepoužívejte spotřebič s prodlužovacím kabelem.
 - Když je spotřebič zapojen do zásuvky, nedotýkejte se ho mokřýma nebo vlhkýma rukama.
 - **VÝSTRAHA:** Aby se předešlo možnému nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího zdroje, jako je například časovač nebo nesmí být připojen k elektrickému obvodu, který se zpravidla zapíná a vypíná pomocí jiného zařízení.
- Upozornění: vyvarujte se rozlití na konektor.
- Nepoužívejte spotřebič nesprávně, abyste předešli možnému zranění.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo riziku.
 - Čištění: Nepoužívejte drsné, abrazivní čisticí prostředky. Podrobné pokyny pro čištění naleznete v částech 6.1 až 6.4.
 - Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teplu.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

1.4 Běžný účel použití

Plně automatický kávovar Beko je určen pro použití v domácnostech a podobných aplikacích, například v kuchyních pro zaměstnance, obchodech, kancelářích a podobných oblastech nebo zákazníkům v penzionech, hotelích, motelech a jiných obytných zařízeních. Tento kávovar není určen pro komerční použití. Stroj je určen pouze pro přípravu kávy a na ohřev mléka a vody. Každé jiné použití, jak bylo uvedeno výše, se považuje za nesprávné použití.

Nebezpečí způsobené nesprávným použitím!

Pokud se kávovar nepoužívá k určenému účelu, může se stát zdrojem nebezpečí.



- Kávovar proto musí používat pouze k určenému účelu.
- Následujte postupy uvedené v této uživatelské příručce.

Žádné nároky jakéhokoliv druhu, které vzniknou v důsledku používání kávovaru na jiný než určený účel, nebudou akceptovány za škody nebo zranění.

Riziko musí snášet výhradně vlastník stroje.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

1.5 Omezení odpovědnosti

Veškeré technické informace, údaje a pokyny o instalaci, provozu a údržbě kávovaru uvedené v tomto návodu k obsluze představují aktuální stav v době tisku a vycházejí z nejlepších možných poznatků získaných zkušenostmi a know-how.

Z informací, ilustrací a popisů v tomto návodu k obsluze nelze vyvozovat žádné nároky/požadavky.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody nebo zranění způsobená nedodržením návodu k použití, používáním výrobku k jiným účelům, než je určeno, neodbornými opravami, neautorizovanými úpravami nebo použitím neschválených náhradních dílů.

1.6 Dodržování směrnice OEEZ a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Tato sběrná místa naleznete na místním úřadě nebo u prodejce, kde jste výrobek zakoupili. Každá domácnost plní důležitou roli při zhodnocování a recyklaci starých spotřebičů. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

1.7 Soulad se směrnicí RoHS

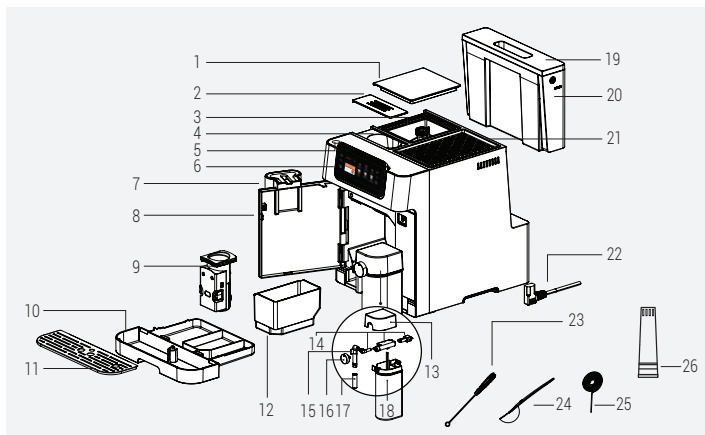
Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.8 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Váš plně automatický Espresso kávovar



- | | |
|--|---|
| 1. Obal nádoby na kávová zrna | 14. Součásti nádoby na mléko |
| 2. Kryt žlabu na předem umletou kávu | 15. Vnitřní část trysky nádoby na mléko |
| 3. Nádobka na kávová zrna | 16. Knoflík pro nastavení mléčné pěny |
| 4. Žlab na předem umletou kávu | 17. Tryska nádoby na mléko |
| 5. Tlačítko Zapnutí / Vypnutí | 18. Nádobka na mléko |
| 6. Digitální Ovládací panel | 19. Kryt vodní nádrže |
| 7. Nastavitelný výtok kávy | 20. Nádrž na vodu |
| 8. Přední kryt | 21. Držák na šálku |
| 9. Varná jednotka | 22. Napájecí kabel |
| 10. Odkapávací podnos | 23. Štěteček na čištění |
| 11. Podnos na sklenice | 24. Lžice na předem umletou kávu |
| 12. Kontejner na mletou (zbytkovou) kávu | 25. Jehla na čištění |
| 13. Kryt nádoby na mléko | 26. Vodní filtr |

2 Váš plně automatický Espresso kávovar

Ovládací panel



1		Profilová sekce
2		Používá se pro návrat na předchozí obrazovku
3		Používá se pro přepnutí do režimu Eko
4		Sekce oblíbených
5		Sekce Další nápoje
6		Oblíbené nápoje pro rychlý přístup
7		Přidat další sekci
8		Generální porucha
9		Čistící sekce
10		Nastavení

2 Váš plně automatický Espresso kávovar

Technické údaje

Napájení:

220-240 V~, 50-60 Hz

Výkon: 1350 W

Práva na technické a designové změny jsou vyhrazena.

Všechny deklarované hodnoty na výrobku a v tištěných letácích byly získány z laboratorních měření provedených podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti a použití a od okolních podmínek.

Prohlášení o shodě pro CE

Arçelik A.Ş. tímto prohlašujeme, že tento spotřebič je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Uplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: – Produkty, z :beko.com Práva na technické a konstrukční změny jsou vyhrazena.

Rozměry výrobku:

27,5 cm (šířka) x 35,9 cm (výška) x 41,2 cm (hloubka)

Hmotnost: 9,68±0,5 kg

Délka kabelu: 95± 5 cm

Hmotnost mleté kávy (Režim zrnkové kávy)

Jemný: 7+-2 g

Standardní: 9±2g

Intenzivní: 11±2g

Objem odkapávací misky: Do 0,5 l

Objem nádoby na mletou (zbytkovou) kávu:

Až 10 šálků

Kapacita nádobka na mléko: Až do 0.6L

Kapacita nádrže na vodu: 2,0±5% l

Objem nádoby na kávová zrna: 250±5% g

Doba přehřevu stroje: <50s

Frekvenční rozsah 2,4G Wi-Fi: 2412-2472 MHz

Podporovaná připojení: Bezdrátová WLAN IEEE 802.11 b/g/n

Maximální výstupní RF výkon 2,4G Wi-Fi: 20 dBm

Informace o vystavení RF: 2,4G Wi-Fi maximálně

2 Váš plně automatický Espresso kávovar

Tabulka množství nápojů

Nápoje	Výchozí Množství kávy	Progra- movatelné množství	Výchozí Mléko Množství	Progra- movatelné množství mléka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	*NP	*NP
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	*NP	*NP
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	*NP	*NP
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	*NP	*NP
Americano	160 ml	120 - 200 ml	*NP	*NP
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Termohrnek	320 ml	240 - 400 ml	*NP	*NP
Ledové Americano	30 ml + UV	25 - 45 ml	*NP	*NP
Ledové Latte	30 ml	25 - 45 ml	UV	UV
Ledová káva	160 ml	x1 NEBO x2	*NP	*NP

*NP Nelze použít

*UV Uživatelský vstup

3 Čištění

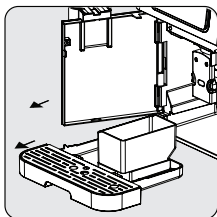
3.1 Čištění spotřebiče

1. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
2. Vylijte veškerou vodu/zbytky kávy uvnitř odkapávací misky a nádoby na zbytky kávy.
3. K čištění skvrn na přístroji použijte navlhčený hadřík nebo čisticí prostředek, který neškrábe.

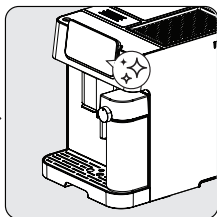


K čištění zařízení nikdy nepoužívejte abrazivní, octové nebo odvápnovací prostředky, které nejsou součástí balení.

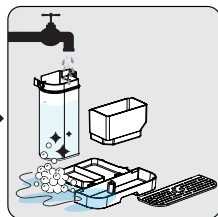
Včasné čištění a údržba spotřebiče jsou vysoce důležité při prodloužení jeho životnosti.



Otevřete přední kryt. Vyměňte odkapávací misku a nádobu na zbytky kávy.



Stiskněte ikonu '✧✧' a kliknutím na text spusťte funkci 'Čištění nádobky na mléko' na obrazovce.

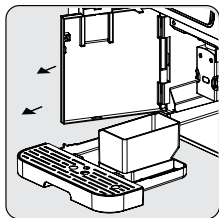


Vyprázdněte nádobu na zbytky kávy a odkapávací misku. Nádobu na zbytky kávy, odkapávací misku a nádobku na mléko omyjte teplou tekoucí vodou a v případě potřeby použijte k čištění kterékoli části jehlu nebo štětiny kartáčku. Pak ho osušte.

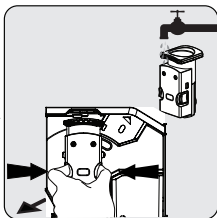
3 Čištění



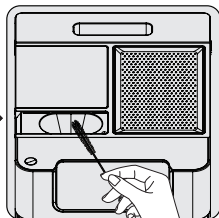
Když se na obrazovce objeví symbol , postupujte podle pokynů na obrazovce. Tato chyba se objeví na obrazovce po každých 10 připravených káv.



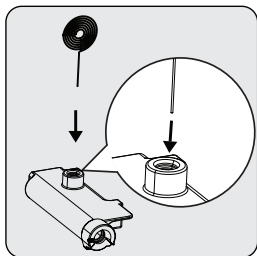
Podržte nastavitelnou výlevku kávy a pomalým tahem dozadu otevřete přední kryt.



Odstraňte varnou jednotku. Potom ji omyjte vodou a osušte.



Vyčistěte výstupní trubku kávy pomocí kartáčku.



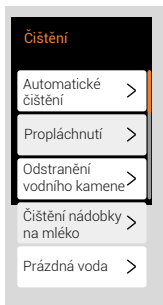
Použijte čisticí jehlu (18) k čištění vnitřku vstupu šlehače mléka.



- Odkapávací miska by se měla vyprázdnit, když je viditelný plovoucí kontrolka.
- Trychtýř na sypkou kávu je třeba po každém použití vyčistit čistícím kartáčkem.

3 Čištění

3.2 Funkce čištění



Když stisknete "❖❖❖", můžete snadno získat přístup k 5 různým čisticím funkcím: Automatické čištění, oplachování, odstraňování vodního kamene, čištění nádobku na mléko, vypouštění vody, vše viditelné na obrazovce.

3.2.1 Funkce automatického čištění



Váš spotřebič se automaticky čistí před a po každém vaření. Chcete-li deaktivovat funkci automatického čištění, přepněte na ikonu „0“ na obrazovce.



Doporučujeme vám aktivně používat režim automatického čištění pro zdravé používání.

Zrušení automatického čištění na jedenkrát;

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí během zapínání nebo vypínání stroje tuto funkci objdete.

3 Čištění

3.2.2 Funkce oplachování



Tato funkce slouží k rychlému čištění vodou. Postupujte podle pokynů na obrazovce.



- Voda z kávové trysky je horká a shromáždí se v odkapávací misce pod ní. Zabraňte kontaktu, nakolik šplíchá kolem.
- Pokud se spotřebič delší dobu nepoužíval, doporučuje se použít tuto funkci.



Použitím této funkce před přípravou kávy se zajistí žhavější káva.

3 Čištění

3.2.3 Funkce odstraňování vodního kamene



Pro udržení nejlepšího stavu spotřebiče se doporučuje provést odvápnění. Postupujte podle pokynů na obrazovce.



- Odvápnění se vyžaduje po předdefinovaném cyklu vaření.
- Na samočištění tohoto zařízení nepoužívejte ocet ani jiný čistící prostředek. Jiné čistící prostředky mohou spotřebič poškodit.
- Chraňte pokožku / své tělo od horké vody.



Obnovení stavu upozornění na odstranění vodního kamene se nedoporučuje k udržení nejlepšího stavu spotřebiče.

3 Čištění

3.2.4 Čištění nádoby na mléko

Čištění nádoby na mléko

Vyjměte nádržku na vodu.

Po vyjmutí nádržky na vodu se funkce automaticky spustí.

Spustit

Čištění nádoby na mléko



V chodu

Čištění nádoby na mléko



Čištění nádoby na mléko Dokončeno

Vyjměte nádobku na mléko a očistěte části pod čistou vodou

Zavřít



Tato funkce slouží k čištění nádoby na mléko. Postupujte podle pokynů na obrazovce.



Tato funkce by měla být použita po každé operaci související s mlékem.

3 Čištění

3.2.5 Nedostatek vody

Prázdňá voda	Prázdňá voda 	Prázdňá voda 	Prázdňá voda 
Krok 1 Tato funkce slouží k odstranění veškeré vody uvnitř spotřebiče. Umístěte nádobku pod trysku a stiskněte start.	Krok 2 Vyměňte nádržku na vodu. Po vyjmutí nádržky na vodu se funkce automaticky spustí.	 V chodu	Prázdňá voda Dokončeno
Spustit			Zavřít



Tato funkce slouží k odstranění veškeré vody uvnitř spotřebiče. Postupujte podle pokynů na obrazovce.



Při prvním opětovném použití spotřebiče po použití funkce prázdného systému; stiskněte tlačítko mléko, dokud z výtoku nevytéká voda.

4 Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič není připojen do sítě.	Zapojte ho a stiskněte spínač. Zkontrolujte kabel a zástrčku.
Při několika pokusech o stisknutí funkčního tlačítka na panelu není žádná nebo je opožděná odpověď	Spotřebič je pod elektromagnetickým rušením. Panel je špinavý.	Odpojte spotřebič od elektrického napětí. Po několika minutách restartujte. Panel očistěte přiloženou hadříkem.
Káva není dost horká.	Sklenice nebyly předehřáté. Varná jednotka je příliš studená.	Položte šálek na ohřívač šálků směrem dolů nebo jej opláchněte horkou vodou. Ujistěte se, že voda v nádrži na vodu není příliš studená.
Káva nevychází z výlevky na kávu.	Funkce prázdného systému mohla být použita již dříve. Výpust kávy nemusel být vyčištěn a je zablokovaný zbytky kávy.	Mačkejte tlačítko čištění, dokud z výtoku nevytéká voda. Vyčistěte výpust kávy.
První šálek kávy je nízké kvality.	První spuštění mlýnku nenamele dostatečné množství prášku kávy do varné jednotku.	Vyprázdněte kávu. Další šálky budou lepší.
Nádrž na vodu je odstraněna / hladina vody v nádrži na vodu je velmi nízká, ale „  “ není žádné varování.	Oblast v blízkosti připojení nádrže na vodu může být mokrá.	Otřete vodu kolem připojení nádrže na vodu

4 Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Vnitřní odkapávací vanička je naplněna velkým množstvím vody.	Mletá káva je příliš jemná, což blokuje vytékání vody.	Nastavte jemnost kávy na větší zrna pro proces mletí.
Káva vytéká příliš pomalu nebo po kapkách.	Příliš jemný prášek na kávu, který blokuje vytékání vody.	Nastavte jemnost kávy na větší zrna pro proces mletí.
Kontrolka bliká pro informování, že není dostatek kávových zrn, ale uvnitř nádoby je dostatek.	Vnitřní vývod umleté kávy je zablokován.	Postupujte podle kroků popsaných v části čištění výstupu kávových zrn.
Varnou jednotku nebo misku na mletou kávu nelze odstranit.	Spotřebič nedokončil proces samočištění a byl vypnutý.	Znovu zapněte zařízení a nechte ho dokončit proces automatického čištění.
Spotřebič nebude provádět proplachovací cyklus, když je zapnutý nebo vypnutý.	Příčinou může být nesprávná manipulace při údržbě spotřebiče.	1. Když je spotřebič ve stavu nečinnosti, otevřete přední kryt. 2. Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí / vypnutí, dokud neuslyšíte 2 pípnutí. 3. Zavřete přední kryt.
Dotyková tlačítka nejsou citlivá.	Nemačkejte dotykové tlačítko na předku spotřebiče.	Stiskněte spodní část symbolu dotykového tlačítka na předku přístroje.

Najskôr si prečítajte tento návod na použitie, prosím!

Vážený zákazník,

Ďakujeme Vám, že ste si zvolili tento spotrebič Beko. Dúfame, že z vášho produktu, ktorý bol vyrobený pomocou vysoko kvalitnej a najmodernejšej technológie, získate najlepšie výsledky. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte celú používateľskú príručku a všetky ďalšie sprievodné dokumenty a uschovajte ich ako referenciu pre budúce použitie. Ak produkt odovzdáte niekomu inému, odovzdajte mu tiež návod na použitie. Berte do úvahy všetky upozornenia a informácie uvedené v používateľskej príručke.

Vysvetlenie symbolov

V rôznych častiach tohto návodu sa používajú nasledovné symboly:



Dôležité informácie alebo užitočné rady o použití.



NEBEZPEČENSTVO: Toto upozornenie upozorňuje na nebezpečné situácie voči životu a majetku.



VAROVANIE: Toto upozornenie označuje potenciálne nebezpečné situácie.



VÝSTRAHA: Toto upozornenie upozorňuje na možnosť vzniku materiálnych škôd.



Materiály sú vhodné na styk s potravinami



RECYKLOVANÝ A
RECYKLOVATEĽNÝ
PAPIER

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomôžu zabezpečiť ochranu pred rizikami zranenia osôb a pred materiálnymi škodami. Nedodržanie týchto pokynov ruší platnosť poskytnutej záruky.

1.1 Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

Ohrozenie života elektrickým prúdom!

Kontakt s vodičmi alebo komponentmi pod napätím môže spôsobiť vážne zranenie alebo dokonca smrť!

Pre zabránenie úrazu elektrickým prúdom, dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nepoužívajte produkt, ak je poškodený napájací kábel alebo samotný spotrebič. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Neotvárajte kryt kávovaru. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotykoch pod napätím a/alebo pri zmene elektrickej a mechanickej konfigurácie.
- Pred čistením nádoby na kávové zrná odpojte spotrebič od sieťovej zásuvky. Nebezpečenstvo od otáčajúceho sa mlynčeka na kávu!

1.2 Nebezpečenstvo popálenia alebo obarenia

Časti kávovaru sa môžu počas prevádzky veľmi zahriať! Vydávané nápoje a unikajúca para sú veľmi horúce!

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia, aby ste zabránili spáleniu / obareniu seba a / alebo ostatných:

- Nedotýkajte sa ani jedného z kovových špičiek na oboch výtokoch kávy.
- Zabráňte priamemu kontaktu pokožky s parou unikajúcou zo stroja alebo horúcou vodou na oplachovanie, čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

1.3 Základné bezpečnostné opatrenia

Pre bezpečné zaobchádzanie s kávovarom dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nikdy sa nehrajte s obalovým materiálom. Riziko udusenia. Všetky obalové materiály uchovávajúte mimo dosahu detí.
- Pred použitím skontrolujte kávovar, či nemá viditeľné známky poškodenia. Nepoužívajte poškodený kávovar. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Ak je spojovací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný technik odporúčaný výrobcom, aby sa zabránilo nebezpečenstvu! Obráťte sa na výrobcu alebo jeho zákaznícky servis.
- Opravy kávovaru smie vykonávať iba autorizovaný odborník alebo Zástupca zákazníckeho servisu. Opravy vykonávané neoprávnenými osobami môžu viesť k značnému nebezpečenstvu pre používateľa. Tieto činnosti tiež vedú k strate záruky.
- Opravy kávovaru počas záručnej doby môžu vykonávať iba servisné strediská autorizované výrobcom, v opačnom prípade zaniká záruka v prípade následného poškodenia.
- Poškodené diely sa môžu vymeniť iba za originálne náhradné diely. Len originálne náhradné diely zaručujú splnenie bezpečnostných požiadaviek.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, pokiaľ sú pod dohľadom alebo im boli dané inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Udržujte prístroj a prírodný kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad:
 - kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach,
 - Farmové domy;
 - pre potreby zákazníkov, v hoteloch, motelloch a iných typoch bytových zariadení;
 - ubytovacie zariadenia typu bed and breakfast;
- Chráňte kávovar pred poveternostnými vplyvmi, ako je dážď, mráz a priame slnečné žiarenie. Nepoužívajte kávovar vonku.
- Nikdy neponárajte samotný kávovar, sieťový kábel alebo zástrčku do vody alebo iných tekutín.
- Kávovar alebo jeho príslušenstvo nečistite v umývačke riadu.
- Do vody nenalievajte žiadne iné tekutiny, ani do nej nedávajte potraviny.
- Nádržku na vodu nenapĺňajte nad maximálnu značku.
- Stroj obsluhujte iba vtedy, keď je namontovaná nádoba na odpad, odkvapkávacia misa a mriežka na šálku.
- Neťahajte za kábel, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky, ani sa ho nedotýkajte mokrymi rukami.
- Kávovar nedržte za sieťový kábel.
- Udržujte prístroj a prírodný kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič je možné používať iba na prípravu kávy.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali s týmto prístrojom.
- Spotrebič pred každým čistením a v období nepoužívania odpojte od elektrickej siete.
- Spotrebič umiestnite spôsobom, aby bola zásuvka vždy prístupná.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

- Spotrebič vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a nekľzavom povrchu.
 - Spotrebič nie je integrovaný kávovar a nie je určený na použitie vo vnútri skrinky. Kávovar nesmie byť pri používaní umiestnený v skrinke.
 - Napájací kábel nestláčajte ani neohýbajte a nešúchajte ho o ostré hrany, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Napájací kábel nestláčajte poškodeniu napájacieho kábla. Udržujte napájací kábel mimo dosahu horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
 - Dbajte na to, aby elektrická sieť vyhovovala údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
 - Spotrebič používajte len s uzemnenou zásuvkou.
 - Nepoužívajte spotrebič s predlžovacím káblom.
 - Keď je spotrebič zapojený do zásuvky, nedotýkajte sa ho mokrými alebo vlhkými rukami.
 - **VÝSTRAHA:** Aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej poistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný prostredníctvom externého zdroja, ako je napríklad časovač alebo nesmie byť pripojený k elektrickému obvodu, ktorý sa spravidla zapína a vypína pomocou iného zariadenia.
- Upozornenie: Zabráňte rozliatiu tekutín na zástrčku.
- Spotrebič nepoužívajte nesprávne, aby ste predišli prípadným zraneniam.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.
 - Čistenie: Nepoužívajte drsné, abrazívne čistiace prostriedky. Podrobné pokyny na čistenie nájdete v častiach 6.1 až 6.4.
 - Povrch vykurovacieho telesa je po použití vystavený zvyškovému teplu.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

1.4 Bežný účel použitia

Plne automatický kávovar Beko je určený na použitie v domácnostiach a podobných aplikáciách, napríklad v kuchyniach pre zamestnancov, obchodoch, kanceláriách a podobných oblastiach alebo zákazníkmi v penziónoch, hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach. Tento kávovar nie je určený na komerčné použitie. Stroj je určený iba na prípravu kávy a na ohrev mlieka a vody. Každé iné použitie, ako bolo uvedené vyššie, sa považuje za nesprávne použitie.

Nebezpečenstvo spôsobené nesprávnym použitím!

Ak sa kávovar nepoužíva na určený účel, môže sa stať zdrojom nebezpečenstva.



- Kávovar sa preto musí používať iba na určený účel.
- Nasledujte postupy uvedené v tejto používateľskej príručke.

Žiadne nároky akéhokoľvek druhu, ktoré vzniknú v dôsledku používania kávovaru na iný ako určený účel, nebudú akceptované za škody alebo zranenia.

Riziko musí znášať výlučne vlastník stroja.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

1.5 Obmedzenie zodpovednosti

Všetky technické informácie, údaje a pokyny o inštalácii, prevádzke a údržbe kávovaru uvedené v tomto návode na obsluhu predstavujú aktuálny stav v čase tlače a vychádzajú z najlepších možných poznatkov získaných skúsenosťami a know-how.

Z informácií, ilustrácií a popisov v tomto návode na obsluhu nemožno vyvodzovať žiadne nároky/požiadavky.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním návodu na použitie, používaním výrobku na iné účely, ako je určené, neodbornými opravami, neautorizovanými úpravami alebo použitím neschválených náhradných dielov.

1.6 Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku:

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EU (2012/19/EU). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použitý zariadenie sa musí odnieť na oficiálne zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tieto zberné miesta nájdete na miestnom úrade alebo u predajcu, kde ste výrobok zakúpili. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri

zhodnocovaní a recyklácii starých spotrebičov. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

1.7 Súlad so smernicou RoHS

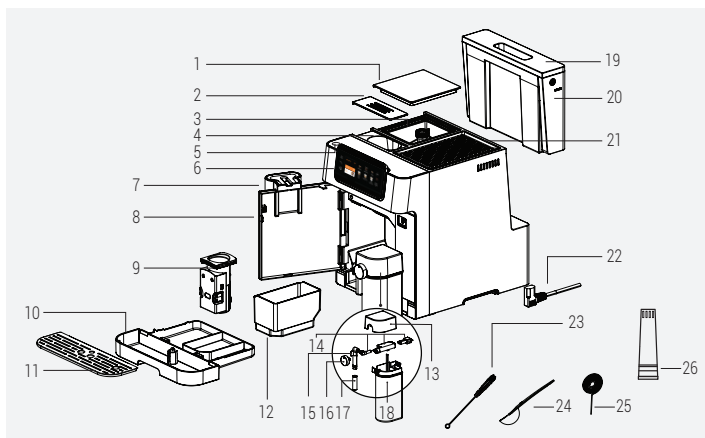
Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

1.8 Informácie o balení.



Obalové materiály produktu sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácim alebo iným odpadom. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

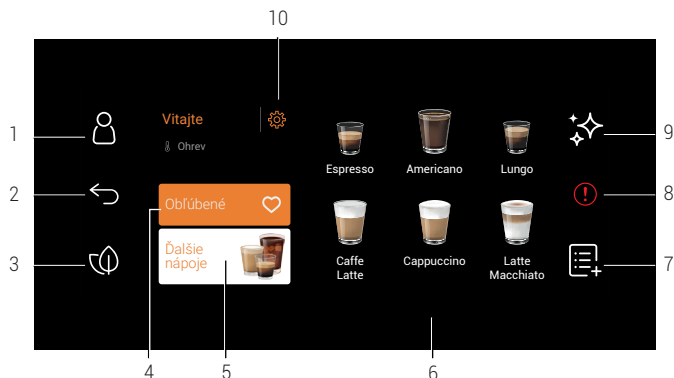
2 Váš plne automatický Espresso stroj



- | | |
|--|--|
| 1. Kryt nádoby na zrnkovú kávu | 14. Súčasti pohára na mlieko |
| 2. Kryt žlabu na vopred zomletú kávu | 15. Vnútoraná časť dýzy pohára na mlieko |
| 3. Nádoba na kávové zrná | 16. Gombík na nastavenie mliečnej peny |
| 4. Žlab na vopred zomletú kávu | 17. Tryska pohára na mlieko |
| 5. Tlačidlo Zap/vyp napájania | 18. Pohár na mlieko |
| 6. Digitálny Ovládací panel | 19. Kryt vodnej nádrže |
| 7. Nastaviteľný výtok kávy | 20. Nádrž na vodu |
| 8. Predný kryt | 21. Držiak pohára |
| 9. Varná jednotka | 22. Napájací kábel |
| 10. Odkvapkávacia miska | 23. Čistiaca kefa |
| 11. Podnos na poháre | 24. Lyžica na vopred zomletú kávu |
| 12. Kontajner na mletú (zvyškovú) kávu | 25. Ihla na čistenie |
| 13. Kryt pohára na mlieko | 26. Vodný filter |

2 Váš plne automatický Espresso stroj

Kontrolný panel



1		Profilová časť
2		Slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku
3		Slúži na prepnutie do úsporného režimu
4		Sekcia Obľúbené
5		Sekcia Viac nápojov
6		Obľúbené nápoje pre rýchly prístup
7		Pridať ďalšej sekcie
8		Generálna porucha
9		Sekcia čistenia
10		Nastavenia

2 Váš plne automatický Espresso stroj

Technické údaje

Napájanie:

220-240 V~, 50-60 Hz

Napájanie: 1350 W

Práva na technické a dizajnové zmeny vyhradené.

Všetky deklarované hodnoty na výrobku a v tlačенých letákoch boli získané z laboratórnych meraní vykonaných podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť v závislosti použitia a od okolitých podmienok.

Vyhlásenie o zhode pre CE

Arçelik A.Ş. týmto vyhlasuje, že tento spotrebič je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: – Produkty, z :beko.com
Právo na technické a dizajnové zmeny sú vyhradené.

Rozmery produktu:

27,5 cm (šírka) x 35,9 cm (výška) x 41,2 cm (hĺbka)

Hmotnosť: 9,68± 0,5 kg

Dĺžka kábla: 95± 5cm

Hmotnosť mletej kávy (Režim zrnkovej kávy)

Mäkká: 7+/-2g

Štandardná: 9± 2g

Intenzívna: 11± 2g

Objem odkvapkávacej misky: Do 0,5 l

Objem nádoby na mletú (zvyškovú) kávu: Až 10 šálok

Kapacita pohára na mlieko: Až do 0.6L

Kapacita nádrže na vodu: 2,0±5% l

Objem nádoby na kávové zrná: 250±5% g

Doba predohrevu stroja: <50s

Frekvenčný rozsah 2,4G Wi-Fi:

2412-2472 MHz

Podporované pripojenia: Bezdrôtové WLAN IEEE 802.11 b/g/n

Maximálny RF výstupný výkon

2,4G Wi-Fi: 20 dBm

Informácie o vystavení RF:

maximálne 2,4G Wi-Fi

2 Váš plne automatický Espresso stroj

Tabuľka množstva nápojov

Nápoje	Pred-volené množstvo kávy	Progra-movateľné množstvo	Predvolené množstvo mlieka	Progra-movateľné množstvo mlieka
Espresso	30 ml	25- 45 ml	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
Doppio	30 ml + 30 ml	50- 90 ml	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
Ristretto	20 ml	10- 30 ml	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
Lungo	60 ml	50- 90 ml	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
Americano	160 ml	120- 200 ml	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
Espresso Macchiato	30 ml	25- 45 ml	10 ml	10- 50 ml
Flat White	60 ml	50- 90 ml	60 ml	40- 80 ml
Cortado	60 ml	50- 90 ml	60 ml	40- 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50- 90 ml	190 ml	160- 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20- 60 ml	110 ml	90- 130 ml
Cappuccino	30 ml	25- 45 ml	150 ml	130- 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25- 45 ml	220 ml	200- 240 ml
Cestovný hrnček	320 ml	240- 400 ml	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
Ladové Americano	30 ml + U.I.	25- 45 ml	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
Ladové Latte	30 ml	25- 45 ml	U.I.	U.I.
Cold Brew	160 ml	x1 ALEBO x2	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa

Neuplatňuje sa Nepoužiteľné

*U.I. Vstup užívateľa

3 Čistenie

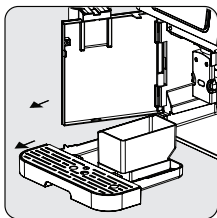
3.1 Čistenie spotrebiča

1. Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.
2. Vylejte všetku vodu/zvyšky kávy vo vnútri odkvapkávacej misky a nádoby na zvyšky kávy.
3. Na čistenie škvŕn na prístroji použite vlhkú handričku alebo čistiaci prostriedok, ktorý neškrabe.

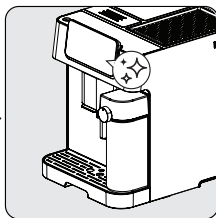


Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte abrazívne, octové alebo odvápnovacie prostriedky, ktoré nie sú súčasťou balenia.

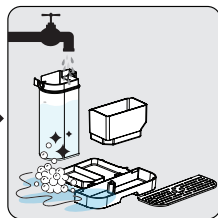
Včasné čistenie a údržba spotrebiča sú veľmi dôležité pri predĺžení jeho životnosti.



Otvorte predný kryt. Vyberte odkvapkávaciu misku a nádobu na zvyšky kávy.



Stlačte ikonu "★" a kliknite na text, aby ste na obrazovke spustili funkciu "Čistenie pohára na mlieko".

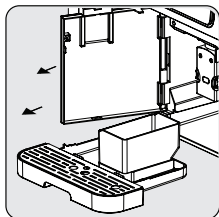


Vyprázdňte nádobu na zvyšky kávy a odkvapkávaciu misku. Nádobu na zvyšky kávy, odkvapkávaciu misku a pohár na mlieko umyte teplou tečúcou vodou a v prípade potreby použite na čistenie ktorejkoľvek časti ihlu alebo štetiny kefky. Potom ho osušte.

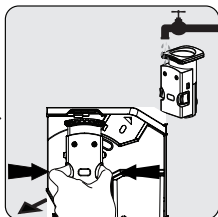
3 Čistenie



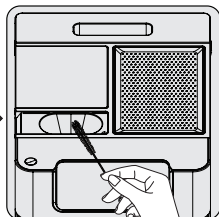
Keď sa na obrazovke zobrazí symbol , postupujte podľa pokynov na obrazovke. Táto chyba sa na obrazovke objaví po každých 10 vareníach kávy.



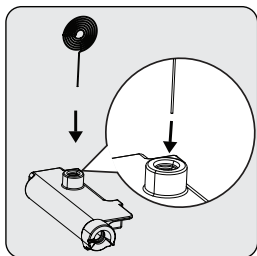
Podržte nastaviteľnú výlevku kávy a pomalým ťahom dozadu otvorte predný kryt.



Odstráňte varnú jednotku. Potom ju umyte vodou a osušte.



Vyčistite výstupné potrubie kávy pomocou kefy.



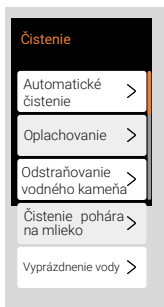
Na čistenie vnútra prívodu napeňovača mlieka použite čistiacu ihlu (18).

3 Čistenie



- Odkvapkováacia miska by sa mala vyprázdniť, keď je viditeľný plávajúca kontrolka.
- Lievik na práškovú kávu by sa mal po každom použití vyčistiť čistiacou kefkou.

3.2 funkcie čistenia



Po stlačení tlačidla "❄️", môžete ľahko získať prístup k 5 rôznym funkciám čistenia: Automatické čistenie, oplachovanie, odstraňovanie vodného kameňa, čistenie mliečneho pohára, vyprázdnenie vody, všetko viditeľné na obrazovke.

3.2.1 Funkcia automatického čistenia



Váš spotrebič sa automaticky čistí pred a po každom varení. Ak chcete deaktivovať funkciu automatického čistenia, prepnite na ikonu "O" na obrazovke.

3 Čistenie

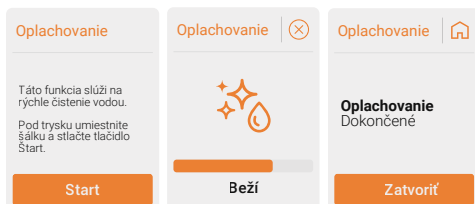


Odporúčame vám aktívne používať režim automatického čistenia pre zdravé používanie.

Zrušenie automatického čistenia na jedenkrát;

Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia počas zapínania alebo vypínania stroja túto funkciu obídete.

3.2.2 Funkcia oplachovania



Táto funkcia slúži na rýchle čistenie vodou. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



- Voda vychádzajúca z kávovej trysky je horúca a zhromaždí sa v odkvapkávacej miske pod ňou. Zabráňte kontaktu, nakoľko špliecha okolo.
- Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíval, odporúča sa použiť túto funkciu.



Použitím tejto funkcie pred prípravou kávy sa zabezpečí horúcejšia káva.

3 Čistenie

3.2.3 Funkcia odstraňovania vodného kameňa



Odstraňovanie vodného kameňa sa odporúča vykonávať na udržanie čo najlepšieho stavu zariadenia. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



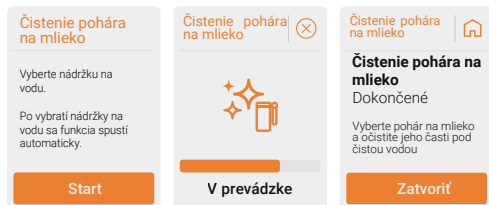
- Odvápnenie sa vyžaduje po preddefinovanom cykle varenia.
- Na samočistenie tohto zariadenia nepoužívajte ocot ani iný čistiaci prostriedok. Iné čistiace prostriedky môžu spotrebič poškodiť.
- Chráňte pokožku / svoje telo od horúcej vody.

3 Čistenie



Obnovenie stavu upozornenia na odstránenie vodného kameňa sa neodporúča na udržanie najlepšieho stavu spotrebiča.

3.2.4 Čistenie pohára na mlieko



Táto funkcia slúži na čistenie šálky na mlieko. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

3 Čistenie



Táto funkcia by sa mala použiť po každej operácii súvisiacej s mliekom.

3.2.5 Vyprázdnenie vody

Vyprázdnenie vody

Krok 1

Táto funkcia slúži na odstránenie všetkej vody vo vnútri zariadenia.

Pod trysku umiestnite šálku a stlačte tlačidlo Start.

Start

Vyprázdnenie vody



Krok 2

Vyberte nádrž na vodu.

Po vybratí nádrží na vodu sa funkcia spustí automaticky.

Vyprázdnenie vody



Beží

Vyprázdnenie vody



Vyprázdnenie vody
Dokončené

Zatvoriť



Táto funkcia slúži na odstránenie všetkej vody vo vnútri zariadenia. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Pri prvom opätovnom použití spotrebiča po použití funkcie prázdneho systému; stlačte tlačidlo mlieko, kým z výtoku nevyteká voda.

4 Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič nie je pripojený do siete.	Zapojte ho a stlačte spínač. Skontrolujte kábel a zástrčku.
Pri niekoľkých pokusoch o stlačenie funkčného tlačidla na paneli nie je žiadna alebo je oneskorená odpoveď	Spotrebič je vystavený elektromagnetickému rušeniu. Panel je špinavý.	Odpojte spotrebič od elektrického napätia. Po niekoľkých minútach reštartujte. Panel očistite priloženou handričkou.
Káva nie je dosť horúca.	Poháre neboli predhriate. Varná jednotka je príliš studená.	Položte šálku na ohrievač šálok smerom nadol alebo ju opláchnite horúcou vodou. Uistite sa, že voda v nádrži na vodu nie je príliš studená.
Káva nevychádza z výlevky na kávu.	Funkcia prázdneho systému mohla byť použitá už skôr. Výlevka na kávu možno nebola vyčistená a je zablokovaná zvyškami kávy.	Stláčajte tlačidlo čistenia, kým z výtoku nevyteká voda. Vyčistite výpusť kávy.
Prvá šálka kávy je nekvalitná.	Pri prvom spustení mlynčeka sa do sparovacej jednotky nedostane dostatočné množstvo kávy.	Vyprázdňte kávu. Ďalšie šálky budú lepšie.
Nádrž na vodu je odstránená / hladina vody v nádrži na vodu je veľmi nízka, ale nie je žiadne varovanie "☹".	Oblasť v blízkosti pripojenia nádrže na vodu môže byť mokrá.	Utrite vodu okolo pripojenia nádrže na vodu.

4 Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Vnútrohá odkvapkávací vanička je naplnená veľkým množstvom vody.	Mletá káva je príliš jemná, čo blokuje vytekanie vody.	Nastavte jemnosť kávy na väčšie zrná pre proces mletia.
Káva vyteká príliš pomaly alebo po kvapkách.	Príliš jemný prášok na kávu, ktorý blokuje vytekanie vody.	Nastavte jemnosť kávy na väčšie zrná pre proces mletia.
Kontrolka bliká, aby informoval o nedostatku kávových zŕn, ale v nádobe je ich dostatok.	Vnútrohá vývod zomletej kávy je zablokovaný.	Postupujte podľa krokov popísaných v časti Čistenie výstupu kávovej usadeniny.
Varná jednotka alebo misku na mletú kávu nie je možné odstrániť.	Spotrebič nedokončil proces samočistenia a bol vypnutý.	Znova zapnite zariadenie a nechajte ho dokončiť proces automatického čistenia.
Spotrebič nebude vykonávať cyklus preplachovania, keď je zapnutý alebo vypnutý.	Príčinou môže byť nesprávna manipulácia pri údržbe spotrebiča.	1. Keď je spotrebič v stave nečinnosti, otvorte predný kryt. 2. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia, kým nebudete počuť 2 pípnutia. 3. Zatvorte predný kryt.
Dotykové tlačidlá nie sú citlivé	Nestláčajte dotykové tlačidlo z prednej strany spotrebiča.	Stlačte spodnú časť symbolu dotykového tlačidla z prednej strany prístroja.

Prvo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu!

Poštovani kupci,

Zahvaljujemo vam na odabiru ovog proizvoda kompanije Beko. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od svog proizvoda koji je proizveden vrlo kvalitetnom i najmodernijom tehnologijom. Pažljivo pročitajte ovaj kompletan korisnički priručnik i sve ostale priložene dokumente pre korišćenja proizvoda i sačuvajte ga kao referencu za buduću upotrebu. Ako ovaj aparat predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Sledite sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku.

Objašnjenje simbola

Sledeći simboli se koriste u različitim odeljcima ovog priručnika:



Važne informacije ili korisni saveti o korišćenju.



OPASNOST: Ovo upozorenje na opasne situacije po život i imovinu.



UPOZORENJE: Ovo upozorenje ukazuje na potencijalno opasne situacije.



OPREZ: Ovo upozorenje ukazuje na mogućnost materijalne štete.



Materijali su pogodni za kontakt sa hranom



RECIKLIRANI I
RECIKLABILNI
PAPIR

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će pomoći u pružanju zaštite od ličnih povreda i rizika od materijalnog gubitka. Nepoštovanje ovih uputstava poništava garanciju.

1.1 Opasnost od električne energije

Električna energija opasna po život!

Kontakt sa ogoljenim žicama ili komponentama može dovesti do ozbiljnih povreda pa čak i smrti!

Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti kako biste izbegli strujne udare:

- Ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje ili sam uređaj oštećen. Obratite se ovlašćenom servisu.
- Ne otvarajte kućište aparata za kafu. Opasnost od strujnog udara ako se direktno dodiruju priključci i/ili se promeni elektro i mehanička konfiguracija.
- Pre čišćenja posude za kafu u zrnju, isključite uređaj iz električne utičnice. Opasnost od okretanja mlina za kafu u zrnju!

1.2 Opasnost od opekotina ili opeklina

Delovi aparata za kafu mogu postati veoma vrući tokom rada! Izlivena pića i ispuštena para su veoma vrući!

Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti kako biste vi i/ili drugi izbegli opekotine ili opeklina:

- Ne dodirujte metalne levke ni na jednom od dva izlaza za točenje kafe.
- Izbegavajte direktan kontakt kože sa izlazećom parom ili vrućom vodom za ispiranje, čišćenje i uklanjanje kamenca.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

1.3 Osnovne mere predostrožnosti

Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti kako biste osigurali bezbedno rukovanje aparatom za kafu:

- Nikada se ne igrajte sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od povreda. Svu ambalažu držite van domašaja dece.
- Pre upotrebe pregledajte da li aparat za kafu ima vidljivih oštećenja. Ne koristite oštećeni aparat za kafu. Obratite se ovlašćenom servisu.
- Ako je priključni kabl oštećen, zamenu istog treba da obavi isključivo agent servisa koji je preporučio proizvođač, kako bi se sprečila bilo kakva opasnost! Kontaktirajte proizvođača ili njegovu službu za korisnike.
- Popravke aparata za kafu mora da vrši samo ovlašćeno stručno lice ili predstavnik servisne službe za korisnike. Popravke koje izvrše nekvalifikovane osobe mogu dovesti do znatne opasnosti po korisnika. Takve aktivnosti će, takođe, poništiti garanciju.
- Popravke aparata za kafu tokom garantnog perioda mogu obavljati samo servisni centri koje je ovlastio proizvođač, u suprotnom garancija će postati nevažeća u slučaju naknadnih oštećenja.
- Neispravni delovi se mogu zameniti samo originalnim rezervnim delovima. Samo originalni rezervni delovi garantuju da su bezbednosni uslovi ispunjeni.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i više ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i ako razumeju opasnosti koje su uključene. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne bi trebalo da obavljaju deca osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom. Držite aparat i kabl van dohvata dece mlađe od 8 godina.
- Uređaje mogu da koriste svi sa nepotpuno razvijenim telesnim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe koje nemaju dovoljno potrebnog iskustva i znanja sve dok su pod nadzorom ili im se daju uputstva u pogledu bezbedne upotrebe i dok shvataju rizike koji su obuhvaćeni upotrebom proizvoda.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

- Deca ne smeju da se igraju uređajem
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim prostorima kao što su:
 - kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima,
 - kuće na farmama,
 - od strane klijenata u hotelima i ostalim stambenim okruženjima,
 - objekti koji nude noćenje i doručak.
- Zaštitite aparat za kafu od uticaja vremenskih prilika kao što su kiša, mraz i direktna sunčeva svetlost. Ne koristite aparat za kafu napolju.
- Nikada ne uranjajte aparat za kafu, kabl za napajanje ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
- Ne perite aparat za kafu ili pribor u mašini za pranje suđa.
- Ne sipajte druge tečnosti osim vode i ne stavljajte prehrambene proizvode u posudu za vodu.
- Nemojte puniti rezervoar za vodu preko oznake za maksimum.
- Aparat koristite isključivo kada su podešeni odeljak za otpad, posuda za kapanje i rešetka na koju se postavljaju šoljice.
- Ne povlačite kabl da biste izvadili utikač iz utičnice i ne dodirujte mokrim rukama.
- Ne držite aparat za kafu povlačenjem za kabl za napajanje.
- Držite aparat i kabl van dohvata dece od 8 godina i mlađe.
- Aparat se može koristiti samo za pripremu kafe.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Isključite aparat sa napajanja pre svakog čišćenja i kada aparat ne koristite.
- Postavite aparat na način da utikač bude uvijek dostupan.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

- Aparat uvek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suvoj i neklizavoj površini.
- Aparat nije ugradni aparat za kafu i nije predviđen za upotrebu u kuhinjskim elementima. Aparat za kafu se ne sme stavljati u kuhinjski element tokom korišćenja.
- Ne pritiskajte i ni savijajte kabl za napajanje i ne povlačite ga po ostrim ivicama kako se kabl za napajanje ne bi oštetio. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i izvora plamena.
- Obezbedite da vaše mrežno napajanje strujom bude u skladu sa informacijama na pločici na uređaju.
- Uređaj koristite samo sa uzemljenom utičnicom.
- Nemojte koristiti aparat s produžnim kablom.
- Ne dodirujte aparat ni utikač uređaja vlažnim ili mokrim rukama dok je aparat priključen na napajanje električnom energijom.
- OPREZ: Kako bi se izbegla opasnost zbog nenamernog resetovanja termičkog isključivanja, ovaj uređaj se ne sme napajati preko spolnog prekidača, kao što je tajmer, niti biti povezan na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje od strane preduzeća za snabdevanje električnom energijom.
- Upozorenje: vodite računa da ne prosipate sadržaj na priključak.
- Nemojte nepropisno koristiti uređaj da biste izbegli potencijalne povrede.
- Ako dođe do oštećenja kabla za napajanje, mora ga zameniti proizvođač ili njegov predstavnik ili slična kvalifikovana osoba da bi se izbegla opasnost.
- Čišćenje: Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Pogledajte detaljna uputstva za čišćenje od 6.1 do 6.4.
- Površina grejača je podložna preostaloj toploti nakon upotrebe.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

1.4 Predviđena upotreba

Potpuno automatski aparat za kafu marke Beko namenjen je za upotrebu u domaćinstvima i sličnim prostorima, na primer, u kuhinjama za zaposlene, prodavnicama, kancelarijama i sličnim prostorijama ili od strane kupaca u objektima koji nude noćenje i doručak, hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja. Ovaj aparat za kafu nije namenjen za komercijalnu upotrebu. Aparat je namenjen samo za pripremu kafe i grejanje mleka i vode. Bilo koja druga upotreba osim ranije navedene smatra se nepravilnom upotrebom.

Opasnost od nepravilne upotrebe!

Ako se aparat za kafu ne koristi za predviđenu svrhu, može postati izvor opasnosti.



- Stoga se aparat za kafu sme koristiti samo prema predviđenoj nameni.
- Pridržavajte se postupaka opisanih u ovom uputstvu za korišćenje.

Nikakvi zahtevi za bilo kakvu odštetu neće biti prihvaćeni usled oštećenja ili povreda nastalih upotrebom aparata za kafu za svrhe drugačije od njegove predviđene upotrebe.

Rizik će obavezno snositi isključivo vlasnik aparata.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i uputstva o ugradnji, radu i održavanju aparata za kafu sadržani u ovim uputstvima za upotrebu predstavljaju aktuelno stanje u trenutku štampanja i zasnovana su na najboljem mogućem znanju stečenom iskustvom i znanjem.

Nikakve zahteve za odštetu/potraživanja nije moguće podneti po osnovu informacija, ilustracija i opisa u ovom korisničkom uputstvu.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za oštećenja ili povrede nastale usled nepostupanja u skladu sa korisničkim uputstvom, upotrebe proizvoda za svrhe za koje nije predviđen, neprofesionalne popravke, neovlašćene modifikacije ili korišćenja rezervnih delova koji nisu odobreni.

1.6 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni aparat mora se vratiti na službeno mesto za sakupljanje za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ova mesta za sakupljanje, obratite se lokalnom nadležnom telu ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako

domaćinstvo ima važnu ulogu u vraćanju i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

1.7 Usaglašenost sa RoHS direktivom

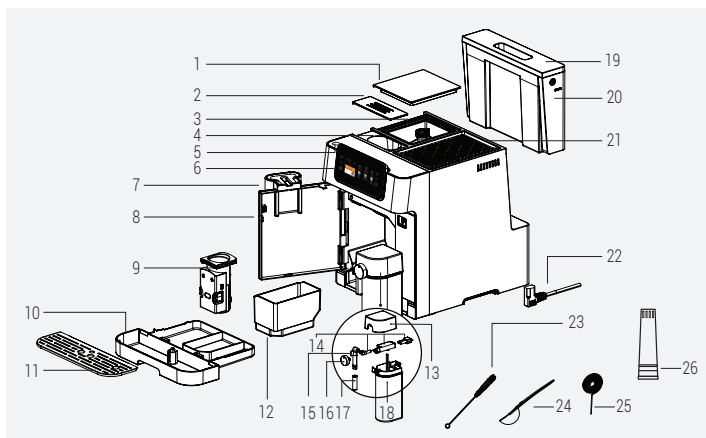
Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.8 Informacije o pakovanju



Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal pakovanja zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih do sabirnih centara za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

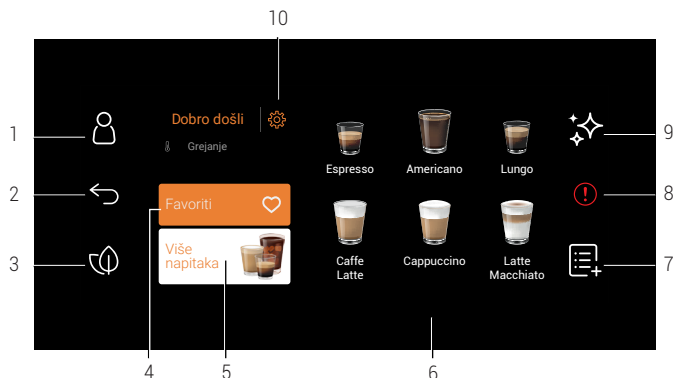
2 Vaša potpuno automatska mašina za Espresso



- | | |
|---|---|
| 1. Poklopac posude za kafu u zrnu | 14. Delovi sklopa posude za mleko |
| 2. Poklopac otvora za mlevenu kafu | 15. Unutrašnji deo mlaznice za posude mleko |
| 3. Posuda za kafu u zrnu | 16. Dugme za podešavanje mlečne pene |
| 4. Otvor za mlevenu kafu | 17. Mlaznica posude za mleko |
| 5. Taster za uključivanje/isključivanje | 18. Posude za mleko |
| 6. Digitalna kontrolna tabla | 19. Poklopac posude za vodu |
| 7. Podesiva točilica za kafu | 20. Posuda za vodu |
| 8. Prednji poklopac | 21. Držać šolje |
| 9. Jedinica za kuvanje | 22. Kabl za napajanje |
| 10. Posuda za kapanje | 23. Četkica za čišćenje |
| 11. Posuda za šoljice | 24. Kašika za mlevenu kafu |
| 12. Posuda za talog (preostale) kafe | 25. Igla za čišćenje |
| 13. Poklopac posude za mleko | 26. Filter za vodu |

2 Vaša potpuno automatska mašina za Espresso

Kontrolna tabla



1		Profilna sekcija
2		Koristi se za povratak na prethodni ekran
3		Koristi se za prebacivanje u Eco režim rada
4		Omiljena sekcija
5		Više sekcija pića
6		Popularna pića za brzi pristup
7		Dodaj sekciju
8		Opšta greška
9		Sekcija za čišćenje
10		Podešavanja

2 Vaša potpuno automatska mašina za Espresso

Tehnički podaci

Napajanje:

220-240 V~, 50-60 Hz

Snaga: 1350 W

Pravo na tehničke i dizajnerske promene je zadržano.

Sve iskazane vrednosti na proizvodu i na odštampanim prospektima dobijene su nakon laboratorijskih merenja koja su izvršena u skladu sa srodnim standardima. Ove vrednosti mogu da se razlikuju u zavisnosti od korišćenja i ambijentalnih uslova.

Izjava o usklađenosti za CE

Arçelik A.Ş. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: – Proizvodi, sa : beko.com

Dimenzije proizvoda:

27,5 cm (Širina) x 35,9 cm (Visina)
x 41,2 cm (Dubina)

Težina: 9,68±0,5kg

Dužina kabela: 95±5 cm

Težina mlevene kafe (režim za zрно):

Mekano: 7+-2g

Standardno: 9±2g

Intenzivno pranje: 11±2g

Zapremina posude za kapanje: Do 0,5 L

Zapremina posude za (preostalu) mlevenu kafu: do 10 šoljica

Kapacitet posude/rezervoara za mleko: do 0,6 l

Kapacitet posude za vodu: 2.0±5%L

Zapremina posude za kafu u zrnju: 250±5%g

Mašina – vreme zagrevanja: <50s

Frekvencijski opseg za Wi-Fi 2.4G: 2412-2472 MHz

Podržane veze: WLAN IEEE 802.11 b/g/n bežični

2,4G WiFi maksimalna izlazna snaga radiofrekvencije: 20 dBm

Informacije o izloženosti radio-frekvencijama: 2.4G Najviše Wi-Fi od:

2 Vaša potpuno automatska mašina za Espresso

Tabla količine napitka

Napitak	Zadata količina kafe	Programabilna količina	Zadata količina mleka	Programabilna količina mleka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Bela	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Putna šolja	320 ml	240 - 400 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Iced Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Hladni napitak	160 ml	x1 ILI x2	N.A.	N.A.

*N.A. Nije primenljivo

*U.I. Unos korisnika

3 Čišćenje

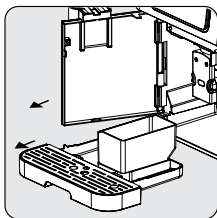
3.1 Čišćenje aparata

1. Isključite kabl za napajanje iz utičnice.
2. Izlijte sve ostatke vode/kafe unutar posude za kapanje i posude za ostatke kafe.
3. Vlažnom krpom ili sredstvom za čišćenje koje ne pravi ogrebotine očistite mrlje od vode sa aparata.

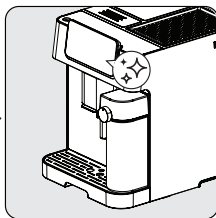


Nikada ne koristite abrazivna sredstva, sirće ili sredstva za uklanjanje kamenca koja nisu priložena za čišćenje aparata.

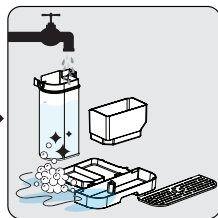
Pravovremeno čišćenje i održavanje aparata je veoma važno za produženje njegovog veka trajanja.



Otvorite prednji poklopac. Uklonite posudu za kapanje i posudu za ostatke kafe.



Pritisnite ikonu ✨ i kliknite na tekst da pokrenete funkciju 'Čišćenje šolje za mleko' sa ekrana.

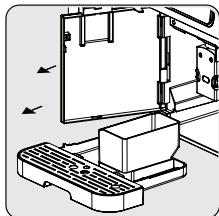


Ispraznite posudu za preostali deo kafe i tacnu za kapanje. Operite posudu za ostatke kafe, posudu za kapanje i šolju za mleko toplom tekućom vodom i koristite iglu ili čekinje četke ako je potrebno u bilo kom delu za čišćenje. Osušite ih nakon toga.

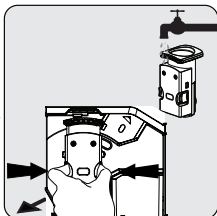
3 Čišćenje



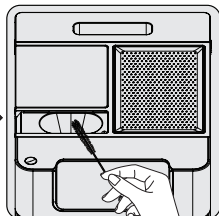
Kada se na ekranu pojavi simbol ☒, pratite uputstva na ekranu. Ova greška će se pojaviti na ekranu nakon svakih 10 prženja kafe.



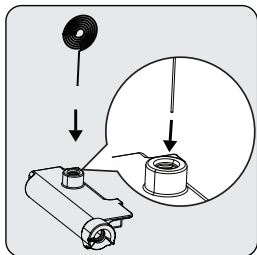
Držite podesivu točilicu za kafu i polako povucite unazad da biste otvorili prednji poklopac.



Uklonite jedinicu za kuvanje. Operite vodom i osušite nakon toga.



Očistite izlaznu liniju za kafu četkom.



Koristite iglu za čišćenje (18) da očistite unutrašnjost ulaza za penu za mleko.

3 Čišćenje



- Posudu za kapanje treba isprazniti kada se vidi plutajući indikator.
- Levak za kafu u prahu treba očistiti nakon svake upotrebe četkicom za čišćenje.

3.2 Funkcije čišćenja



Kada pritisnete "❖❖", možete lako pristupiti 5 različitim funkcijama čišćenja: Automatsko čišćenje, ispiranje, uklanjanje kamenca, čišćenje šolje za mleko, pražnjenje vode, sve je vidljivo na vašem ekranu.

3.2.1 Funkcija automatskog čišćenja



Vaš aparat se automatski čisti pre i posle svakog kuvanja. Da biste deaktivirali funkciju automatskog čišćenja, prebacite se na ikonu "O" na ekranu.

3 Čišćenje

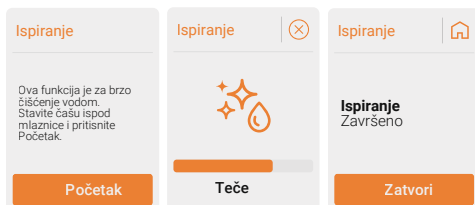


Preporučujemo vam da aktivno koristite režim automatskog čišćenja da bi aparat adekvatno koristio.

Da jednom otkažete automatsko čišćenje;

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje dok se mašina uključuje ili isključuje da biste zaobišli ovu funkciju.

3.2.2 Funkcija ispiranja



Ova funkcija je za brzo čišćenje vodom. Pratite korake sa ekrana.



- Voda koja izlazi iz mlaznice za kafu je vruća i skuplja se u tasu za kapanje ispod. Izbegavajte kontakt dok voda iz nje prska oko.
- Ako aparat nije korišćen duže vreme, preporučuje se korišćenje ove funkcije.



Korišćenje ove funkcije pre pripreme kafe takođe će obezbediti topliju kafu.

3 Čišćenje

3.2.3 Funkcija uklanjanja kamenca



Preporučuje se uklanjanje kamenca kako bi se održalo najbolje stanje uređaja. Pratite korake sa ekrana.



- Uklanjanje kamenca je potrebno nakon unapred definisanog ciklusa kuvanja.
- Nemojte koristiti sirće ili druga sredstva za čišćenje za samočišćenje ovog aparata. Ostala sredstva za čišćenje mogu oštetiti aparat.
- Kožu/telo nemojte izlagati vrućoj vodi.



Resetovanje statusa upozorenja o uklanjanju kamenca se ne preporučuje za održavanje najboljeg stanja uređaja.

3 Čišćenje

3.2.4 Čišćenje posude za mleko

Čišćenje posude za mleko

Uklonite rezervoar za vodu.

Kada se rezervoar za vodu ukloni, funkcija će se automatski pokrenuti.

Početak

Čišćenje posude za mleko



Teče

Čišćenje posude za mleko



Čišćenje posude za mleko
Završeno

Uklonite čašu za mleko i očistite delove čistom vodom

Zatvori



Ova funkcija je za čišćenje posude za mleko. Pratite korake sa ekrana.



Ovu funkciju treba koristiti nakon svake operacije vezane za mleko.

3 Čišćenje

3.2.5 Pražnjenje vode



Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode unutar aparata. Pratite korake sa ekrana.



Kada se uređaj ponovo koristi po prvi put nakon što se koristi funkcija pražnjenja sistema, pritisnite dugme za mleko dok voda ne izađe iz točilice.

4 Rešavanje problema

Problem	Uzrok	Rešenje
Aparat ne radi.	Aparat nije priključen na električnu mrežu.	Uključite i pritisnite prekidač. Proverite kabl i utikač.
Nema odgovora ili je odložen nakon nekoliko pokušaja pritiskanja funkcijskog tastera na ploči	Aparat je pod elektromagnetnim smetnjama. Ploča je prijava.	Isključite aparat iz struje. Ponovo pokrenite nakon nekoliko minuta Očistite ploču priloženom krpom.
Kafa nije dovoljno topla.	Šoljice nisu prethodno zagrejane. Jedinica za kuvanje je previše hladna.	Postavite šolju na grejač za šolje nadole ili je isperite toplom vodom. Vodite računa da voda u posudi za vodu nije previše hladna.
Kafa ne izlazi iz točilice za kafu.	Funkcija pražnjenja sistema je možda prethodno upotrebljena. Točilica za kafu možda nije očišćena i blokirana je ostacima kafe.	Pritisnite dugme za čišćenje dok voda ne izađe iz točilice. Očistite točilicu za kafu.
Prva šoljica kafe je lošeg kvaliteta.	Prvo pokretanje mlina ne sipa dovoljnu količinu kafe u jedinicu za kuvanje.	Prospite kafu. Sledeće šolje biće bolje.
Posuda za vodu je uklonjena / nivo vode je veoma nizak u posudi za vodu, ali nema upozorenja "💧".	Područje blizu priključka posude za vodu je možda mokro.	Obrišite vodu oko priključka posude za vodu.

4 Rešavanje problema

Problem	Uzrok	Rešenje
Unutrašnji tas za kapanje je napunjen sa puno vode.	Mlevena kafa je suviše sitna, što sprečava izlazak vode.	Podesite nivo sitnoće kafe na krupnije za proces mlevenja.
Kafa se isporučuje presporo ili kap po kap.	Talog kafe je previše sitan, što sprečava da voda izađe.	Podesite nivo sitnoće kafe na krupnije za proces mlevenja.
Indikator treperi da bi poslao obaveštenje da nema dovoljno kafe u zrnju, ali ima je dosta u posudi.	Unutrašnji izlaz za talog kafe je blokiran.	Pratite korake opisane za čišćenje izlaza za talog kafe.
Kuvalo ili posudu za mlevenu kafu nije moguće ukloniti.	Aparat nije završio proces samočišćenja i bio je isključen.	Ponovo uključite mašinu i pustite je da završi proces automatskog čišćenja.
Aparat više ne obavlja ciklus ispiranja kada je uključen ili isključen.	Uzrok može biti nepravilno rukovanje prilikom servisiranja aparata.	1. Kada je aparat u stanju mirovanja, otvorite prednji poklopac. 2. Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje dok ne čujete 2 zvučna signala. 3. Zatvorite prednji poklopac.
Tasteri osetljivi na dodir ne reaguju.	Nepritiskanje dugmeta osetljivog na dodir sa prednje strane aparata.	Pritisnite donji deo simbola dugmeta osetljivog na dodir sa prednje strane aparata.

Leggere questo manuale d'uso prima dell'utilizzo!

Gentile Cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto Beko. Ci auguriamo che ottenga i migliori risultati dal prodotto, che è stato fabbricato con standard di alta qualità e tecnologia all'avanguardia. La invitiamo a leggere attentamente questo manuale d'uso e tutti gli altri documenti forniti in dotazione prima di utilizzare il prodotto, e di conservarli come riferimento per uso futuro. Se si dovesse consegnare il prodotto a qualcun altro, fornisca anche il manuale d'uso. Osservare tutte le avvertenze e le informazioni contenute nel manuale d'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni di questo manuale:



Informazioni importanti. Suggerimenti utili relativamente all'uso.



PERICOLO: Avvertenza per situazioni di pericolo in relazione alla vita e alla salute.



AVVERTENZA: Questo avvertimento indica situazioni potenzialmente pericolose.



ATTENZIONE: Questo avvertimento indica potenziali danni alle cose.



I materiali sono idonei al contatto alimentare



**CARTA RICICLATA E
RICICLABILE**

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

Questa sezione include le istruzioni di sicurezza che aiuteranno a fornire protezione contro lesioni personali e rischi di danni alle cose. Il mancato rispetto di queste istruzioni renderà nulla qualsiasi garanzia.

1.1 Pericolo per corrente elettrica

Pericolo per la vita causato dall'energia elettrica!

Il contatto con cavi o componenti sotto tensione potrebbe causare lesioni gravi o addirittura la morte!

Osservare le seguenti precauzioni di sicurezza per evitare scosse elettriche:

- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati. Contattare l'assistenza autorizzata.
- Non aprire la carcassa della macchina da caffè. Vi è pericolo di scossa elettrica se vengono toccati collegamenti sotto tensione e/o viene modificata la configurazione elettrica e meccanica.
- Prima di pulire il contenitore dei chicchi, scollegare l'elettrodomestico dalla presa. Pericolo dovuto alla rotazione del macinacaffè!

1.2 Pericolo di scottature o ustioni

Alcune componenti della macchina da caffè si surriscaldano molto in fase di utilizzo! Le bevande erogate e il vapore che fuoriesce sono molto caldi!

Attenersi alle seguenti precauzioni di sicurezza per evitare scottature / ustioni a se stessi e / o ad altri:

- Non toccare nessuno dei manici metallici su entrambi i beccucci del caffè.
- Evitare il contatto diretto della pelle con la fuoriuscita di vapore o acqua calda di risciacquo, di pulizia e decalcificazione.

1.3 Precauzioni di base per la sicurezza

Osservare le seguenti precauzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro della macchina da caffè:

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

- Non giocare mai con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento. Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Ispezionare la macchina da caffè per cercare segni visibili di danni prima dell'uso. Non utilizzare una macchina da caffè danneggiata. Contattare l'assistenza autorizzata.
- Se il cavo di collegamento è danneggiato, per evitare pericoli esso deve essere sostituito solo da un tecnico dell'assistenza consigliato dal produttore ! Contattare il produttore o il suo servizio clienti.
- Le riparazioni della macchina del caffè devono essere eseguite solo da un tecnico autorizzato o da un rappresentante del servizio clienti. Riparazioni non autorizzate possono comportare un notevole pericolo per l'utente. Inoltre annulleranno la garanzia.
- Le riparazioni della macchina da caffè durante il periodo di garanzia, possono essere eseguite solo da centri di assistenza autorizzati dal produttore, altrimenti in caso di danni successivi la garanzia decade .
- Le parti difettose possono essere sostituite solo con ricambi originali. Solo i ricambi originali garantiscono il rispetto dei requisiti di sicurezza.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età solamente se sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio stesso e se ne hanno compreso i rischi. Gli interventi di pulizia e manutenzione non vanno eseguiti da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il rispettivo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

- L'apparecchio è destinato all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
 - aree cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
 - casolari e residenze rurali,
 - clienti negli alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale,
 - ambienti tipo bed and breakfast.
- Proteggere la macchina da caffè dagli agenti atmosferici come pioggia, gelo e luce solare diretta. Non utilizzare la macchina da caffè all'aperto.
- Non immergere mai la macchina da caffè, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
- Non lavare la macchina da caffè o gli accessori in lavastoviglie.
- Non versare altri liquidi oltre all'acqua e non inserire alimenti nel serbatoio dell'acqua della macchina.
- Non riempire il serbatoio dell'acqua oltre la linea massima.
- Azionare la macchina solo quando il contenitore dei fondi di caffè, la vaschetta raccogli gocce e la griglia per le tazze sono montati.
- Non tirare il cavo per rimuovere la spina dalla presa di rete né toccarlo con le mani bagnate.
- Non tenere la macchina da caffè per il cavo di alimentazione.
- Tenere l'elettrodomestico e il rispettivo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere usato solo per preparare il caffè.
- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Scollegare l'elettrodomestico prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
- Posizionare l'elettrodomestico in modo che la spina sia sempre accessibile.
- Utilizzare sempre l'elettrodomestico su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- L'elettrodomestico non è una caffettiera da incasso e non è progettato per l'uso in un armadio. La caffettiera non deve essere messa in un armadio quando in uso.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

- Per evitare qualsiasi danno, non schiacciare o piegare il cavo di alimentazione e non sfregarlo su bordi taglienti. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
 - Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'elettrodomestico.
 - Utilizzare l'elettrodomestico con una presa dotata di messa a terra.
 - Non usare l'apparecchiatura con una prolunga.
 - Non toccare l'elettrodomestico se le mani sono bagnate o umide, quando l'apparecchio è collegato.
 - **ATTENZIONE:** Per evitare pericoli dovuti al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo elettrodomestico non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato ad un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'utenza.
- Attenzione: evitare fuoriuscite sul connettore.
- Non utilizzare in modo improprio l'elettrodomestico per evitare potenziali lesioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un suo agente o da una persona comunque qualificata per evitare pericoli.
 - Pulizia: Non usare detergenti aggressivi e abrasivi. Consultare le istruzioni dettagliate per la pulizia da 6.1 a 6.4.
 - La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

1.4 Uso previsto

La macchina da caffè completamente automatica di Beko è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, ad esempio nelle cucine del personale, negozi, uffici e aree simili o da parte dei clienti di bed&breakfast, hotel, motel e altri alloggi. Questa macchina da caffè non è destinata ad un uso commerciale. La macchina è destinata esclusivamente alla preparazione del caffè e al riscaldamento di latte e acqua. Ogni altro uso diverso da quello precedentemente dichiarato è considerato improprio.

L'uso scorretto può causare pericoli!

Se la macchina del caffè non viene utilizzata per lo scopo previsto, può trasformarsi in una fonte di pericolo.



- Pertanto, la macchina da caffè può essere utilizzata solo per lo scopo previsto.
- Attenersi alle procedure descritte in questo manuale d'uso.

Non saranno accettati reclami di alcun tipo per danni o lesioni derivanti dall'utilizzo della macchina da caffè per scopi diversi da quelli previsti. Il rischio è a carico esclusivo del proprietario della macchina.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

1.5 Limitazione di responsabilità

Tutte le informazioni tecniche, i dati e le istruzioni sull'installazione, il funzionamento e la manutenzione della macchina da caffè contenute in queste istruzioni per l'uso, rappresentano lo stato attuale al momento della stampa e si basano sulle migliori conoscenze possibili acquisite dall'esperienza e dal know-how.

Nessun reclamo/richiesta può essere derivato dalle informazioni, illustrazioni e descrizioni presenti in questo manuale d'uso.

Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti dal mancato rispetto del manuale d'uso, da uso diverso da quello previsto, da riparazioni non professionali, da modifiche non autorizzate o dall'uso di pezzi di ricambio non approvati.

1.6 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto reca un simbolo che lo classifica tra i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che, al termine della sua vita utile, questo prodotto non dovrà essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. Il dispositivo usato deve essere riportato ad un punto di raccolta ufficiale per il riciclo dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi punti di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale il prodotto è stato

acquistato. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclo dei vecchi elettrodomestici. Uno smaltimento corretto degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

1.7 Conformità con la direttiva RoHS

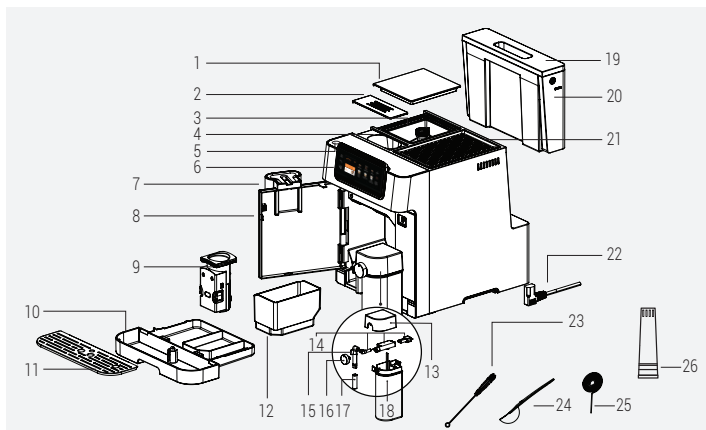
Il prodotto acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene i materiali dannosi e proibiti indicati nella Direttiva.

1.8 Informazioni sull'imballaggio



I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali.. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli nei punti di raccolta per i materiali da imballaggio designati dalle autorità locali.

2 La vostra macchina per espresso completamente automatica



- | | |
|---|--|
| 1. Coperchio contenitore chicchi di caffè | 14. Parti di montaggio bricco del latte |
| 2. Coperchio scivolo contenitore caffè pre-macinato | 15. Parte interna ugello bricco del latte |
| 3. Contenitore per chicchi di caffè | 16. Manopola per la regolazione della schiuma di latte |
| 4. Scivolo caffè pre-macinato | 17. Ugello bricco del latte |
| 5. Pulsante ON/OFF | 18. Bricco del latte |
| 6. Pannello di controllo digitale | 19. Coperchio del serbatoio dell'acqua: |
| 7. Beccuccio caffè regolabile | 20. Serbatoio dell'acqua |
| 8. Coperchio anteriore | 21. Porta-tazza |
| 9. Unità di erogazione | 22. Cavo di alimentazione |
| 10. Vaschetta raccogli gocce | 23. Spazzolino per la pulizia |
| 11. Vassoio tazza | 24. Cucchiaino caffè pre-macinato |
| 12. Contenitore per fondi di caffè (residui) | 25. Ago per la pulizia |
| 13. Coperchio bricco del latte | 26. Filtro dell'acqua |

2 La vostra macchina per espresso completamente automatica

Pannello di controllo



1		Sezione profilo
2		Indietro
3		Modalità Eco
4		Sezione Preferiti
5		Sezione Altre bevande
6		Accesso rapido bevande preferite
7		Aggiungi sezione extra
8		Errore generale
9		Sezione pulizia
10		Impostazioni

2 La vostra macchina per espresso completamente automatica

Dati tecnici

Alimentazione: 220-240 V~,
50-60 Hz

Potenza: 1350 W

I diritti di apportare modifiche tecniche e di progettazione è riservato.

Tutti i valori dichiarati sul prodotto e sui foglietti stampati, vengono rilevati dopo le misurazioni di laboratorio eseguite in base ai relativi standard. Questi valori possono differire a seconda dell'uso e delle condizioni ambientali.

Dichiarazione di conformità per la CE

Arçelik A.Ş. dichiara che questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: - Prodotti, da : beko.com

Dimensioni del prodotto: 27,5 cm (Larghezza) x 35,9 cm (Altezza) x 41,2 cm (Profondità)

Peso: 9.68±0.5kg

Lunghezza del cavo: 95±5 cm

Peso del caffè in grani (Modalità chicchi)

Soft: 7+/-2g

Standard: 9±2g

Intenso: 11±2g

Capacità vaschetta raccogli gocce
Fino a 0.5 L

Capacità contenitore per fondi di caffè (residui): Fino a 10 tazzine

Capacità bricco del latte: Fino a 0.6 L

Capacità del serbatoio dell'acqua:
2.0±5%L

Capacità contenitore chicchi di caffè: 250±5%g

Tempo di pre-riscaldamento della macchina: <50s

Gamma di frequenza Wi-Fi: 2,4 G
2412-2472 MHz

Connessioni supportate: WLAN
IEEE 802.11 b/g/n senza fili

Massima potenza di uscita RF: 2,4 G
Wi-Fi 20 dBm

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze: 2.4G Wi-Fi
massimo

2 La vostra macchina per espresso completamente automatica

Tabella quantità bevande

Bevande	Quantità di caffè predefinita	Quantità program-mabile	Quantità di latte predefinita	Quantità di latte program-mabile
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.D.	N.D.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.D.	N.D.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.D.	N.D.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.D.	N.D.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	N.D.	N.D.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Bianco piatto	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffè Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Tazza da viaggio	320 ml	240 - 400 ml	N.D.	N.D.
Americano ghiacciato	30 ml + Inserimento dell'utente	25 - 45 ml	N.D.	N.D.
Latte freddo	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Cold Brew	160 ml	x1 OPPURE x2	N.D.	N.D.

*N.D. Non applicabile

*U.I. Inserimento dell'utente

3 Pulizia

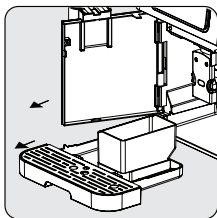
3.1 Pulizia dell'elettrodomestico

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di alimentazione..
2. Versare tutti i residui di acqua/caffè all'interno della vasca raccogli gocce e del contenitore dei fondi di caffè.
3. Utilizzare un panno umido o un detergente antigraffio per pulire le macchie di liquido sull'elettrodomestico.

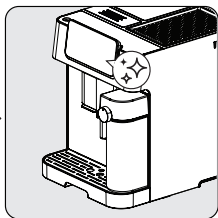


Non utilizzare mai agenti abrasivi, aceto o agenti disincrostanti non inclusi nella confezione per pulire l'apparecchiatura.

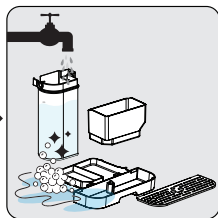
La pulizia e la manutenzione tempestive dell'elettrodomestico sono molto importanti per prolungarne la vita.



Aprire il coperchio anteriore. Rimuovere la vaschetta raccogli gocce e il contenitore dei fondi di caffè.



Premere l'icona  e fare clic sul testo per avviare la funzione "Pulizia della tazza del latte" dallo schermo.

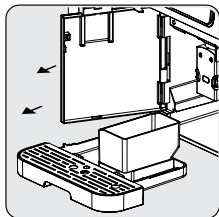


Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta raccogli gocce. Lavare il contenitore dei fondi di caffè, la vaschetta raccogli gocce e il bricco del latte con acqua tiepida e utilizzare un ago o uno spazzolino se necessari per pulire. Successivamente asciugarle.

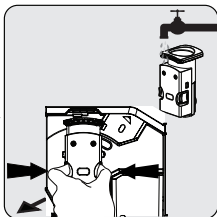
3 Pulizia



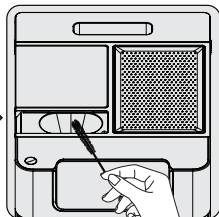
Quando sullo schermo appare il simbolo , seguire le istruzioni a video. Questo errore viene visualizzato sullo schermo ogni 10 erogazioni di caffè.



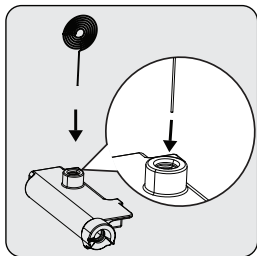
Afferrare l'erogatore del caffè regolabile e tirarlo indietro lentamente per aprire il coperchio anteriore.



Rimuovere l'unità di erogazione. Lavare con acqua e poi asciugare.



Pulire la linea di uscita del caffè con una spazzola.



Utilizzare l'ago di pulizia (18)

per pulire l'interno dell'ingresso del montalatte.

3 Pulizia



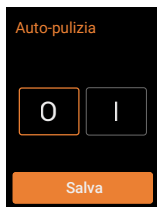
- La vaschetta raccogli gocce deve essere svuotata quando l'indicatore di galleggiamento è visibile.
- L'imbuto per il caffè in polvere deve essere pulito dopo ogni utilizzo con la spazzola per la pulizia.

3.2 Funzioni di pulizia



Premendo su "✦✦✦", si accede facilmente a 5 diverse funzioni di pulizia: Pulizia automatica, Risciacquo, Decalcificazione, Pulizia della tazza del latte, Svuotamento dell'acqua, tutti visibili sullo schermo.

3.2.1 Funzione di pulizia automatica



L'elettrodomestico si pulisce automaticamente prima e dopo ogni operazione di erogazione. Per disattivare la funzione di pulizia automatica, passare all'icona "O" sullo schermo.

3 Pulizia



Si consiglia di utilizzare attivamente la modalità di pulizia automatica per un uso sano.

Per annullare la pulizia automatica per una volta;

Premere il pulsante on/off mentre la macchina si sta accendendo o spegnendo per bypassare questa funzione.

3.2.2 Funzione di Risciacquo

Risciacquo in corso	Risciacquo in corso	Risciacquo in corso
Questa funzione serve per la pulizia rapida con acqua. Posizionare una tazza sotto l'ugello e premere "Start".		Risciacquo in corso Completato
Avvio	In funzione	Chiudere



Questa funzione serve per la pulizia rapida con acqua. Seguire i passaggi dallo schermo.



- L'acqua che fuoriesce dall'ugello del caffè è calda e si raccoglie nella vaschetta raccogli gocce sottostante. Evitare il contatto mentre schizza intorno.
- Se l'elettrodomestico non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, un risciacquo manuale può essere una buona idea.



L'utilizzo di questa funzione prima della preparazione del caffè garantisce inoltre un caffè più caldo.

3 Pulizia

3.2.3 Funzione di Decalcificazione



Si raccomanda di eseguire la decalcificazione per mantenere le condizioni ottimali del dispositivo. Seguire i passaggi dallo schermo.



- La decalcificazione è necessaria dopo il ciclo di erogazione predefinito.
- Non utilizzare aceto o altri detergenti per l'auto pulizia di questa apparecchiatura. Altri detergenti possono danneggiare l'elettrodomestico.
- Tenere la pelle/il corpo lontano dall'acqua calda.



Il ripristino dello stato di avviso di decalcificazione non è consigliato per mantenere le migliori condizioni dell'elettrodomestico.

3 Pulizia

3.2.4 Pulizia della tazza del latte

Pulizia della tazza del latte

Togliere il serbatoio dell'acqua.
Una volta tolto il serbatoio dell'acqua, la funzione si avvia automaticamente.

Avvio

Pulizia della tazza del latte 



In funzione

Pulizia della tazza del latte 

Pulizia della tazza del latte
Completato

Rimuovere la tazza del latte e pulire le parti sotto acqua pulita

Chiudere



Questa funzione serve a pulire la tazza del latte. Seguire i passaggi dallo schermo.



Questa funzione deve essere utilizzata dopo ogni operazione relativa al latte.

3 Pulizia

3.2.5 Acqua vuota

Svuotare l'acqua

Fase 1
Questa funzione serve a rimuovere tutta l'acqua all'interno dell'apparecchio. Posizionare una tazza sotto l'ugello e premere "Start".

Avvio

Svuotare l'acqua 

Fase 2
Togliere il serbatoio dell'acqua. Una volta tolto il serbatoio dell'acqua, la funzione si avvia automaticamente.



In funzione

Svuotare l'acqua 

Svuotare l'acqua 

Svuotare l'acqua
Completato

Chiudere



Questa funzione serve a rimuovere tutta l'acqua all'interno dell'apparecchio. Seguire i passaggi dallo schermo.



Quando l'elettrodomestico viene riutilizzato per la prima volta dopo aver utilizzato la funzione svuotamento del sistema; premere il pulsante del latte finché l'acqua non fuoriesce dal beccuccio.

4 Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchiatura non funziona.	L'apparecchiatura è collegata in modo errato alla presa di corrente.	Collegarla e premere l'interruttore. Controllare il cavo e la spina.
Risposta assente o ritardata con diversi tentativi o premendo un tasto funzione sul pannello	L'elettrodomestico è soggetto all'interferenza elettromagnetica. Il pannello è sporco.	Scollegare l'elettrodomestico. Riavviare dopo pochi minuti Pulire il pannello con il panno in dotazione.
Il caffè non è caldo sufficientemente.	Le tazze non sono state preriscaldate. L'unità di infusione è troppo fredda.	Posiziona la tazza sullo scaldatasse rivolta verso il basso o risciacqua la tazza con acqua calda. Assicurarsi che l'acqua nel serbatoio non sia troppo fredda.
Il caffè non esce dal beccuccio del caffè.	La funzione di svuotamento dell'impianto potrebbe essere stata utilizzata in precedenza. L'erogatore del caffè potrebbe non essere stato pulito ed essere bloccato da residui di caffè.	Premere il pulsante di pulizia fino a quando l'acqua esce dall'erogatore. Pulite l'erogatore del caffè.
La prima tazza di caffè è di scarsa qualità.	Il primo funzionamento del macina caffè non versa una quantità sufficiente di caffè nell'unità di erogazione.	Buttare via il caffè. La tazza successiva sarà migliore.
Il serbatoio dell'acqua è stato rimosso / il livello dell'acqua è molto basso nel serbatoio ma non c'è alcun avviso "☹".	L'area vicino al connettore del serbatoio dell'acqua è bagnata.	Asciugare l'acqua attorno al connettore del serbatoio dell'acqua.

4 Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
La vaschetta raccogli gocce interna viene riempita con molta acqua.	Il caffè macinato è troppo fine, il che impedisce la fuoriuscita dell'acqua.	Regolare la finezza del caffè su chicchi più grandi per il processo di macinatura.
Il caffè viene erogato troppo lentamente o una goccia alla volta.	I fondi di caffè sono troppo fini, il che impedisce la fuoriuscita dell'acqua.	Regolare la finezza del caffè su chicchi più grandi per il processo di macinatura.
L'indicatore lampeggia per avvertire che non ci sono abbastanza caffè in grani, ma all'interno del contenitore vi è caffè a sufficienza.	L'uscita interna dei fondi di caffè è ostruita.	Seguire i passaggi descritti per la pulizia dell'uscita dei fondi di caffè.
Impossibile rimuovere l'unità di infusione o il contenitore dei fondi di caffè.	L'apparecchiatura non ha terminato il processo di autopulizia ed è stata spenta.	Riaccendere la macchina e attendere che termini il processo di pulizia automatica.
L'apparecchiatura non esegue più il ciclo di risciacquo all'accensione o allo spegnimento.	La causa potrebbe essere una manipolazione impropria durante la manutenzione dell'apparecchiatura.	1. Quando l'elettrodomestico è nello stato inattivo, aprire il coperchio anteriore. 2. Tenere premuto il pulsante di accensione / spegnimento finché non si sentono 2 segnali acustici. 3. Chiudere il coperchio anteriore.
I pulsanti a sfioramento non sono sensibili.	Non premere il pulsante a sfioramento sulla parte anteriore dell'elettrodomestico.	Premere la parte inferiore del simbolo del pulsante a sfioramento dalla parte anteriore dell'elettrodomestico.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia convenzionale descrive le condizioni di garanzia offerte da BEKO Italy S.r.l. ("Beko") con riferimento ai propri prodotti. La presente garanzia convenzionale si intende come aggiuntiva e non sostitutiva della garanzia legale, di cui è responsabile il venditore, e non pregiudica qualsiasi altro diritto di cui gode il consumatore ai sensi del D.lgs. 206/05 ("Codice del Consumo").

Per consumatore si intende esclusivamente colui che utilizza il prodotto per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e che quindi ne fa un uso domestico/privato

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. È valido e operante solo se conservato assieme allo scontrino fiscale o altro documento di acquisto fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO garantisce il prodotto in relazione a difetti di fabbricazione per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto (in caso di acquisto da parte di consumatori) e di 12 mesi dalla data di acquisto (in caso di acquisto da parte di professionisti con fattura).

2. La garanzia è valida esclusivamente per prodotti venduti e installati sul territorio italiano, o sul territorio della Repubblica di San Marino e della Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del venditore, la data di acquisto del prodotto nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo e modello).

3. Beko effettuerà a sua scelta la riparazione o sostituzione gratuita dei componenti difettosi o la sostituzione gratuita del prodotto con un prodotto uguale o con caratteristiche equivalenti o migliori. La gratuità degli interventi riguarda sia la manodopera sia i componenti di ricambio. La sostituzione del prodotto sarà effettuata solo in caso la riparazione risulti impossibile o eccessivamente onerosa.

4. L'intervento di riparazione sarà effettuato al domicilio dell'utente, fatto salvo i casi d'impossibilità oggettiva o di forza maggiore.

5. La riparazione o sostituzione dei componenti e la sostituzione del prodotto stesso non estendono la durata della garanzia, che rimane quindi di 24 o 12 mesi dalla data di acquisto del prodotto originale.

6. Non sono coperti dalla presente garanzia: manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori, tutte le parti asportarli, tutte le parti estetiche e tutti i materiali soggetti ad usura (quali, ad esempio, guarnizioni in gomma, cinghie, manicotti ecc.).

7. BEKO declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente od indirettamente, a persone e cose come conseguenza del mancato rispetto da parte dell'utente delle istruzioni incluse nell'apposito manuale allegato a ciascun prodotto ed in particolar modo delle istruzioni relative alla installazione, all'uso ed alla manutenzione del prodotto stesso.

8. La garanzia non è operativa e conseguentemente gli interventi di assistenza saranno effettuati a pagamento da parte dell'utente nei seguenti casi:

a. Danni al prodotto dovuti al trasporto o alla movimentazione del prodotto stesso.

b. Interventi di installazione e montaggio e tutte le eventuali regolazioni, come la registrazione delle porte nei frigoriferi e/o l'inversione dell'apertura, il livellamento dei prodotti, l'eliminazione delle staffe di fissaggio vasca, la sostituzione degli ugelli e la regolazione del minimo su cucine e piani cottura.

c. Malfunzionamenti derivanti da installazione errata, imperfetta o incompleta del prodotto, incluse l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione e la mancanza di allacciamento alla presa di terra.

d. Interventi da effettuarsi in spazi eccessivamente ristretti per poter operare sui prodotti, in luoghi con eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente, o su prodotti installati ad oltre mt. 2,50 da un piano di lavoro stabile, o in posizioni disagiate e pericolose, che non possano garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalle norme di legge sulla sicurezza sul lavoro.

e. Danni al prodotto causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.) o da circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione del prodotto.

f. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto.

g. Mancanza dei documenti fiscali di acquisto del prodotto, oppure se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto, o se il numero di matricola del prodotto risulta asportato, cancellato o manomesso.

h. Uso improprio del prodotto o uso diverso da quanto stabilito dal produttore.

i. Guasti e malfunzionamenti dovuti a uso improprio del prodotto e/o a mancanza di regolare manutenzione, incuria e negligenza (ad esempio, mancata pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio, filtri di scarico e filtri di entrata acqua, mancata eliminazione corpi estranei, insufficiente pulizia dei piani di cottura, ecc.) e in generale tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione del prodotto.

Beko si riserva la facoltà di addebitare all'utente il costo dell'intervento di assistenza nei casi in cui non sia stato riscontrato il difetto lamentato dall'utente, o nei casi di generici problemi di funzionamento correlati a errata impressione dell'utente (problemi di asciugatura, rumorosità, difetti di lavaggio, eccessiva formazione di schiuma, nonché problemi di centrifuga, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.).

Nei casi sopra citati in cui la garanzia non è operativa, si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi di assistenza.

Il Servizio Assistenza di BEKO è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO sulla base della presente garanzia convenzionale.

Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella vostra zona chiamate il numero unico per l'Italia:

02.03.03 per i prodotti a marchio

The Beko logo consists of the word "beko" in a blue, lowercase, sans-serif font. A blue horizontal line is positioned above the letters "e" and "k".

02.06.06 per i prodotti a marchio

The Grundig logo features the word "GRUNDIG" in a bold, red, uppercase, sans-serif font.

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello del prodotto e il documento fiscale di acquisto.

Просимо спершу прочитати цей посібник користувача!

Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір цього виробу Веко. Сподіваємося, що цей виріб, виготовлений за найвищими стандартами якості з використанням найсучасніших технологій, забезпечить вам найкращі результати. Перед використанням виробу просимо повністю прочитати посібник користувача та всі інші супровідні документи, а також зберігати його як довідковий документ для подальшого використання. У разі передачі виробу іншій особі просимо передати також посібник користувача. Враховуйте всі попередження та інформацію, наведені в посібнику користувача.

Пояснення умовних позначень

У різних розділах цього посібника використовуються нижченаведені символи:



Важлива інформація або корисні поради щодо використання.



НЕБЕЗПЕКА. Це попередження про небезпечні ситуації для життя та майна.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Це попередження вказує на потенційно небезпечні ситуації.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Це попередження вказує на потенційну матеріальну шкоду.



Використовувані матеріали придатні для контакту з харчовими продуктами



**ПЕРЕРОБЛЕНИЙ ПАПІР І
ПАПІР, ЩО ПІДДАЄТЬСЯ
ВТОРИННИЙ ПЕРЕРОБЦІ**

1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

У цьому розділі містяться інструкції з техніки безпеки, які допоможуть захистити вас від ризиків отримання травм і матеріальних втрат. Недотримання цих інструкцій призводить до анулювання гарантії.

1.1 Небезпека впливу електричного струму

Небезпека для життя через електричний струм!

Контакт з проводами або компонентами під напругою може призвести до серйозних травм або навіть смерті!

Щоб уникнути ураження електричним струмом, дотримуйтеся нижченаведених заходів безпеки:

- Не використовуйте виріб у разі, якщо пошкоджено силовий кабель або сам пристрій. Зверніться до авторизованої сервісної служби.
- Не відкривайте корпус кавомашини. Існує ризик ураження електричним струмом у разі торкання з'єднань під напругою та/або зміни конфігурації електричних і механічних частин.
- Перед чищенням контейнера для зерен виймайте штепсельну вилку пристрою з мережевої розетки. Небезпека через обертання лез кавомолки!

1.2 Небезпека опіків

Деталі кавомашини можуть сильно нагріватися під час роботи! Напої, що виливаються, і пара, що випускається, є дуже гарячими!

Щоб уникнути опіків або не ошпарити себе та/або інших, дотримуйтеся нижченаведених заходів безпеки:

- Не торкайтеся жодної з металевих втулок на обох носиках подачі кави.
- Уникайте прямого контакту шкіри з парою, що випускається з машини, або гарячою водою для полоскання, чищення чи видалення накипу.

1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

1.3 Основні заходи безпеки

Щоб забезпечити безпечну експлуатацію кавомашини, дотримуйтеся нижченаведених заходів безпеки:

- Ніколи не грайтеся з пакувальними матеріалами. Існує ризик удушення. Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей.
- Перед початком експлуатації перевірте кавомашину на наявність видимих ознак пошкодження. Не використовуйте пошкоджену кавомашину. Зверніться до авторизованої сервісної служби.
- Щоб запобігти будь-якій небезпеці в разі, якщо з'єднувальний кабель пошкоджено, запросіть для його заміни фахівця центру обслуговування клієнтів, рекомендованого виробником! Просимо звертатися до виробника або його служби підтримки клієнтів.
- Необхідно забезпечити, щоб ремонт кавомашини виконувався лише авторизованим фахівцем або представником служби підтримки клієнтів. Ремонт, виконаний неавторизованими особами, може спричинити значну небезпеку для користувача. Ці дії також призводять до анулювання гарантії.
- Ремонт кавомашини протягом гарантійного терміну може здійснюватися лише центрами обслуговування, авторизованими виробником; інакше, в разі пошкодження, спричиненого невиконанням цього правила, гарантія втрачає свою чинність.
- Несправні частини можна замінювати лише на оригінальні запчастини. Тільки оригінальні запчастини гарантують дотримання вимог безпеки.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного користування пристроєм, а також усвідомлюють пов'язані з цим ризики. До операцій чищення та користувацького технічного обслуговування допускаються тільки діти від 8 років, які перебувають під наглядом дорослих. Зберігайте пристрій та його шнур живлення в недоступному місці для дітей віком до 8 років.

1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

- Пристроями можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або за умови відсутності у них досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють пов'язані з цим ризики.
- Не дозволяйте дітям бавитися з цим пристроєм.
- Не дозволяйте дітям без нагляду дорослих виконувати процедури чищення та користувацького технічного обслуговування.
- Цей пристрій призначений для використання в домашніх або подібних умовах, а саме:
 - у кухонних куточках магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
 - у фермерських садибах;
 - клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях;
 - у місцях ночівлі зі сніданком.
- Захищайте кавомашину від впливу погодних умов, наприклад: дощу, морозу та прямих сонячних променів. Не експлуатуйте кавомашину просто неба.
- Забороняється занурювати саму кавомашину, мережевий шнур або штепсельну вилку у воду чи інші рідини.
- Не мийте кавомашину або аксесуари в посудомийній машині.
- Не наливайте в резервуар для води будь-які інші рідини, крім води, і не кладіть туди продукти харчування.
- Не наповнюйте резервуар для води вище максимальної позначки.
- Приступайте до експлуатації машини лише після встановлення на місце контейнера для відходів, піддона для збору крапель і піддона для чашок.
- Не тягніть за мережевий шнур, щоб вийняти штепсельну вилку з розетки, і не торкайтеся його мокрими руками.
- Не тримайте кавомашину за шнур живлення.

1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

- Зберігайте пристрій та його шнур живлення в недоступному місці для дітей віком не старше 8 років.
- Пристрій можна використовувати лише для приготування кави.
- Необхідно забезпечити, щоб діти не гралися з пристроєм.
- Перед кожною процедурою чищення і на період, коли пристрій не використовується, відключайте його від мережі.
- Розмішуйте пристрій таким чином, щоб штепсельна вилка завжди була доступною.
- Необхідно, щоб поверхня, на якій експлуатується пристрій була стійкою, рівною, чистою, сухою та нековзкою.
- Цей пристрій — не вбудована кавомашина, він не призначений для використання всередині шафи. Кавомашину не можна розмішувати в шафі під час використання.
- Щоб запобігти будь-якому пошкодженню шнура живлення, не допускайте його стискання або згинання, а також тертя об гострі краї. Тримайте шнур живлення подалі від гарячих поверхонь і джерел відкритого вогню.
- Переконайтеся, що джерело живлення відповідає інформації, наведеній на заводській інформаційній табличці.
- Підключайте пристрій лише до заземленої розетки.
- Не підключайте пристрій до подовжувача.
- Не торкайтеся пристрою або його штепсельної вилки мокрими чи вологими руками в той час, коли пристрій підключено до мережі.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Щоб уникнути небезпеки через ненавмисне скидання термозапобіжника, цей пристрій не можна жити через зовнішній перемикач, як-от таймер, або підключати до ланцюга, який регулярно вмикається та вимикається електромережею.
- Попередження: уникайте проливання рідини на роз'єм.

1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

- Щоб уникнути можливих травм, не використовуйте пристрій не за призначенням.
- Щоб уникнути небезпеки в разі, якщо пошкоджено шнур живлення, його треба замінити, звернувшись до представників виробника, працівників його сервісного центру або аналогічного кваліфікованого персоналу.
- Чищення. Не використовуйте агресивні абразивні засоби для чищення. Дивіться докладні інструкції з чищення, наведені в пунктах 6.1–6.4.
- Поверхня нагрівального елемента схильна до зберігання залишкового тепла після використання.

1.4 Використання за призначенням

Повністю автоматична кавомашина Beko призначена для використання вдома та в подібних приміщеннях, як-от: на кухнях для персоналу, в магазинах, офісах і подібних приміщеннях, або клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях. Ця кавомашина не призначена для комерційного використання. Машина призначена лише для приготування кави та підігрівання молока та води. Будь-яке інше використання, крім зазначеного вище, вважається використанням не за призначенням.

Небезпека внаслідок неналежного використання!

Якщо кавомашина використовується не за призначенням, вона може стати джерелом небезпеки.



- Отже, кавомашину треба використовуватися тільки за призначенням.
- Дотримуйтеся процедур, описаних у цьому посібнику користувача.

1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

Жодні претензії будь-якого типу щодо збитків або травм, спричинених використанням кавомашини не за призначенням, не приймаються. Ризики приймає на себе виключно власник машини.

1.5 Обмеження відповідальності

Уся технічна інформація, дані й інструкції щодо встановлення, експлуатації та обслуговування кавомашини, наведені в цій інструкції з експлуатації, відображають поточний стан на момент друку та базуються на наявних у нас відомостях, отриманих завдяки досвіду та ноу-хау.

Не приймаються до уваги жодні претензії або вимоги на основі інформації, ілюстрацій і пояснень, наведених у цьому посібнику користувача.

Виробник не несе відповідальності за збитки або травми, спричинені недотриманням вимог, наведених у посібнику користувача; використанням виробу не за призначенням; непрофесійним ремонтом; несанкціонованими модифікаціями або використанням несанкціонованих запасних частин.

1.6 Відповідність Директиві про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) та правила утилізації відходів

Цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС WEEE (2012/19/EU). Цей виріб має класифікаційний символ щодо утилізації електричного та електронного обладнання (WEEE).



Цей символ вказує на те, що виріб не можна викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення його терміну служби. Використаний пристрій необхідно відвезти до офіційного пункту прийому електричних та електронних пристроїв для їхньої подальшої переробки. Щоб знайти ці

1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

пункти прийому, зверніться до місцевих органів влади або продавця, де було придбано виріб. Кожне домогосподарство відіграє важливу роль у процесах ремонту й переробки старої техніки. Належна утилізація використаного пристрою допомагає запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини.

1.7 Відповідність Директиві RoHS

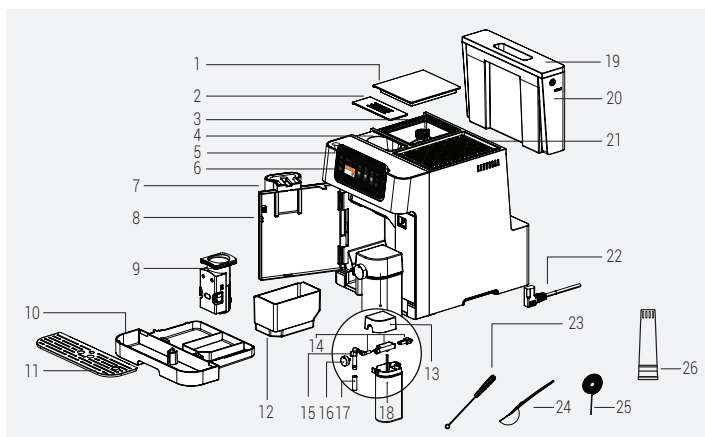
Придбаний виріб відповідає вимогам Директиви ЄС щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (RoHS) (2011/65/EU). Він не містить шкідливих і заборонених матеріалів, зазначених у цій Директиві.

1.8 Інформація про упаковку



Пакувальні матеріали виробу виготовлено з матеріалів, які підлягають переробці відповідно до наших національних екологічних норм. Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здавайте їх до пунктів прийому пакувальних матеріалів, призначених місцевими органами влади.

2 Повністю автоматична еспресо-машина



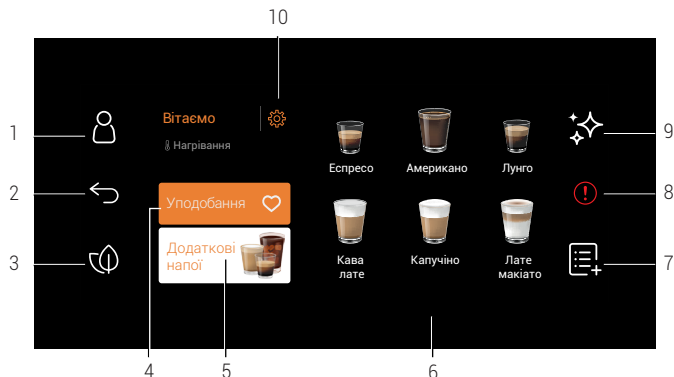
- | | |
|--|---|
| 1. Кришка контейнера для кавових зерен | 14. Складальні одиниці контейнера для молока |
| 2. Кришка контейнера для попередньо меленої кави | 15. Внутрішня частина насадки контейнера для молока |
| 3. Контейнер для кавових зерен | 16. Ручка регулювання молочної піни |
| 4. Контейнер для попередньо меленої кави | 17. Насадка контейнера для молока |
| 5. Кнопка ввімкнення/вимкнення живлення | 18. Контейнер для молока |
| 6. Цифрова панель керування | 19. Кришка резервуара для води |
| 7. Регульований носик подачі кави | 20. Резервуар для води |
| 8. Передня кришка | 21. Тримач чашки |
| 9. Варильний агрегат | 22. Шнур живлення |
| 10. Піддон для збору крапель | 23. Щітка для чищення |
| 11. Піддон для чашок | 24. Ложка для попередньо меленої кави |
| 12. Контейнер для залишків меленої кави | 25. Голка для чищення |
| 13. Кришка контейнера для молока | 26. Фільтр для води |

Повністю автоматична еспресо-машина з вбудованим контейнером для молока та сенсорним дисплеєм TFT. Посібник користувача

215/ UA

2 Повністю автоматична еспресо-машина

Панель керування



1		Розділ «Профіль»
2		Використовується для повернення до попереднього екрана
3		Використовується для перемикання в режим Еко
4		Розділ "Улюблені напої"
5		Розділ "Додаткові напої"
6		Популярні напої для швидкого доступу
7		Додавання додаткового розділу
8		Помилка загального типу
9		Розділ "Очищення"
10		Настройки

2 Повністю автоматична еспreso-машина

Технічні дані

Електроживлення:

220–240 В змінного струму,

50–60 Гц

Потужність: 1350 Вт

Зберігаємо за собою право вносити технічні та конструктивні зміни.

Усі заявлені значення, розмішені на виробі та у друкованих буклетах, отримані в результаті лабораторних вимірювань, виконаних відповідно до діючих стандартів. Ці значення можуть відрізнятися залежно від умов використання та навколишнього середовища.

Декларація відповідності для СЕ

Açelik A.Ş. цим заявляє, що цей прилад відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: – Продукти, з :beiko.com Права на внесення технічних і конструктивних змін зберігаються.

Габаритні розміри виробу:

27,5 см (ширина) x 35,9 см (висота)
x 41,2 см (глибина)

Вага: 9,68±0,5 кг

Довжина шнура живлення:

95±5 см

Вага меленої кави

(режим використання зерен)

М'яка кави: 7±2 г

Стандартна кави: 9±2 г

Міцна кави: 11±2 г

Місткість піддону для збору

крапель: до 0,5 л

Місткість контейнера для залишків

меленої кави: до 10 чашок

Місткість контейнера для молока:

до 0,6 л

Місткість резервуара для води:

2,0±5 % л

Місткість контейнера для кавових

зерен: 250±5 % г

Час попереднього нагрівання

машини: <50 с

Частотний діапазон 2.4G Wi-Fi:

2412–2472 МГц

Підтримувані підключення:

бездротова WLAN IEEE 802.11 b/g/n

Максимальна вихідна

радіочастотна потужність 2,4G

Wi-Fi: 20 дБм

Інформація про радіочастотне

опромінення: максимум 2,4G Wi-Fi

2 Повністю автоматична еспресо-машина

Таблиця кількісних характеристик напоїв

Напій	Кількість кави за замовчуванням	Програмована кількість	Кількість молока за замовчуванням	Програмована кількість молока
Еспресо	30 мл	25–45 мл	Н.Д.	Н.Д.
Допіо	30 мл + 30 мл	50–90 мл	Н.Д.	Н.Д.
Рістрето	20 мл	10–30 мл	Н.Д.	Н.Д.
Лунго	60 мл	50–90 мл	Н.Д.	Н.Д.
Американо	160 мл	120–200 мл	Н.Д.	Н.Д.
Еспресо Макіато	30 мл	25–45 мл	10 мл	10–50 мл
Флет Уайт	60 мл	50–90 мл	60 мл	40–80 мл
Кортадо	60 мл	50–90 мл	60 мл	40–80 мл
Кава лате	60 мл	50–90 мл	190 мл	160–200 мл
Рістрето біанко	40 мл	20–60 мл	110 мл	90–130 мл
Капучіно	30 мл	25–45 мл	150 мл	130–170 мл
Лате макіато	30 мл	25–45 мл	220 мл	200–240 мл
Термокружка	320 мл	240–400 мл	Н.Д.	Н.Д.
Американо з льодом	30 мл + В.К.	25–45 мл	Н.Д.	Н.Д.
Лате з льодом	30 мл	25–45 мл	В.К.	В.К.
Кава, приготовлена холодним методом	160 мл	x1 АБО x2	Н.Д.	Н.Д.

* Н.Д. Немає даних

* В.К. Вводиться користувачем

3 Чищення

3.1 Чищення пристрою

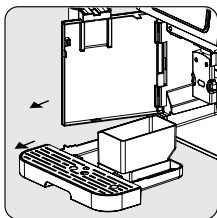
1. Від'єднайте шнур живлення від розетки електроживлення.
2. Вилийте всю воду/залишки кави з піддону для збору крапель і контейнера для залишків кави.
3. Очишайте плями, залишені рідиною на пристрої, за допомогою вологої тканини або засобу для чищення, який не залишає подряпин.



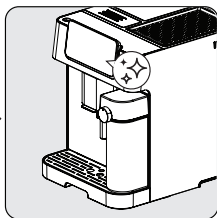
Забороняється використовувати для чищення пристрою абразивні речовини, оцет або засоби для видалення накипу, які не входять до комплекту.

Своєчасне чищення та технічне обслуговування пристрою дуже важливі для продовження його терміну служби.

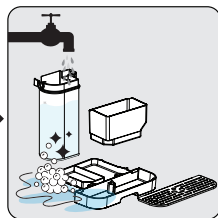
3 Чищення



Відкрийте передню кришку. Вийміть піддон для збору крапель і контейнер для залишків кави.



Натисніть піктограму "☆☆" і клацніть у місці розміщення тексту, щоб запустити функцію «Очищення контейнера для молока» з екрана.

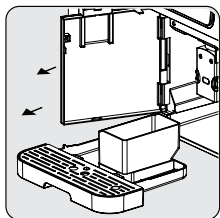


Спорожніть контейнер для залишків кави та піддон для збору крапель. Помийте контейнер для залишків кави, піддон для збору крапель і контейнер для молока теплою проточною водою та за потреби очистіть будь-які частини за допомогою голки або шетинистої шітки. Потім висухіть їх.

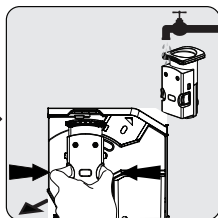


Після того, як на екрані з'явиться символ "⌂", дотримуйтеся вказівок на екрані. Це повідомлення про помилку з'являється після кожних 10 заварювань кави.

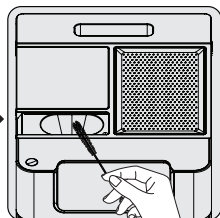
3 Чищення



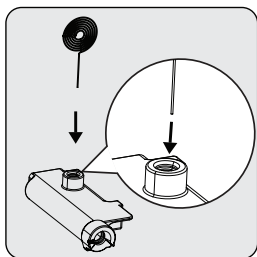
Утримуючи регульований носик подачі кави, повільно потягніть назад, щоб відкрити передню кришку.



Витягніть варильний агрегат. Промийте його водою, а потім висушіть.



Очистіть патрубок випуску кави щіткою.



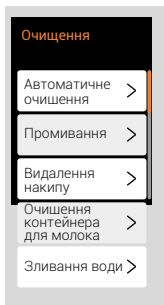
За допомогою голки для чищення (18) очистіть внутрішній отвір спінювача молока.



- Піддон для збору крапель слід спорожнювати після того, як плаваючий індикатор стає видимим.
- Лійку для засипання меленої кави слід очищати щіткою для чищення після кожного використання.

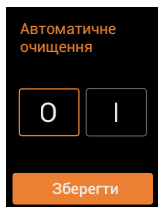
3 Чищення

3.2 Функції очищення



Після натискання піктограми "✦" можна легко отримати доступ до 5 різних функцій очищення: автоматичне очищення, полоскання, видалення накипу, очищення контейнера для молока, виливання води, які відображаються на екрані.

3.2.1 Автоматична функція очищення



Пристрій автоматично очищається до та після кожної операції приготування. Щоб вимкнути функцію автоматичного очищення, клацніть піктограму «0» на екрані.



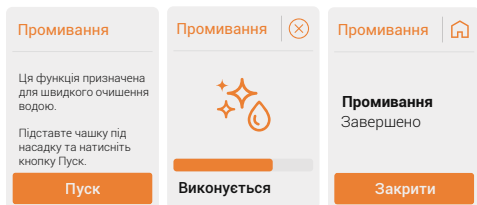
Рекомендується активно використовувати режим автоматичного очищення, щоб забезпечити розумне використання.

3 Чищення

Однократне скасування режиму автоматичного очищення

Щоб заблокувати цей режим, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення живлення в той час, коли машина вмикається або вимикається.

3.2.2 Функція полоскання



i Ця функція призначена для швидкого очищення водою. Дотримуйтеся вказівок на екрані.

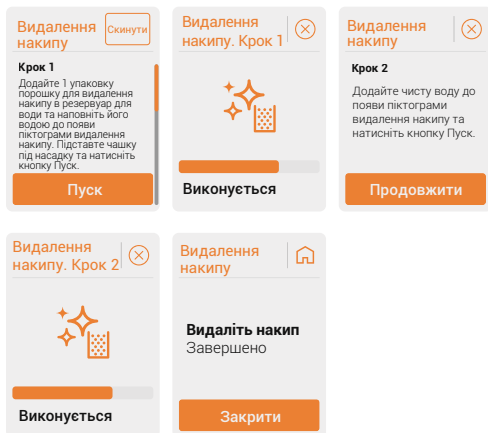


- З насадки подачі кави витікає гаряча вода, яка збирається в піддоні для збору крапель знизу. Уникайте контакту, оскільки вона розбризкується навколо.
- Рекомендується застосовувати цю функцію, якщо пристрій не використовувався протягом тривалого періоду часу.

i Крім того, використання цієї функції перед приготуванням кави забезпечить отримання більш гарячої кави.

3 Чищення

3.2.3 Функція видалення накипу



Щоб зберегти пристрій у найкращому стані, рекомендується видаляти накип. Дотримуйтеся вказівок на екрані.



- Після попередньо визначеного циклу заварювання потрібно виконувати цикл очищення від накипу.
- Не використовуйте оцет або інші миючі засоби в процесі самоочищення цього пристрою. Інші засоби для чищення можуть пошкодити пристрій.
- Уникайте наближення шкіри/тіла до джерела гарячої води.

3 Чищення



Для підтримки найкращого стану пристрою не рекомендується скидати стан попередження про необхідність видалення накипу.

3.2.4 Очищення контейнера для молока

Очищення контейнера для молока

Зніміть резервуар для води.

Після знімання резервуара для води функція запускається автоматично.

Пуск

Очищення контейнера для молока



Виконується

Очищення контейнера для молока



Очищення контейнера для молока

Завершено

Зніміть контейнер для молока та промийте частини під чистою водою.

Закрити



Ця функція призначена для очищення контейнера для молока. Дотримуйтеся вказівок на екрані.

3 Чищення



Цю функцію слід використовувати після кожної операції, пов'язаної з використанням молока.

3.2.5 Виливання води

Зливання води	Зливання води	Зливання води	Зливання води
Крок 1 Ця функція призначена для повного видалення води, накопиченої всередині пристрою. Підставте чашку під насадку та натисніть кнопку Пуск.	Крок 2 Зніміть резервуар для води. Після знімання резервуара для води функція запускається автоматично.		Зливання води Завершено
Пуск		Виконується	Закрити



Ця функція призначена для повного видалення води, накопиченої всередині пристрою. Дотримуйтеся вказівок на екрані.



Якщо передбачається перший запуск пристрою після застосування функції спорожнення системи, натискайте кнопку подачі молока доти, доки вода не потече з носика.

4 Визначення та усунення несправностей

Несправність	Причина	Рішення
Пристрій не працює.	Пристрій не підключено до електромережі.	Підключіть пристрій і натисніть перемикач. Перевірте шнур живлення та штепсельну вилку.
Відсутність або затримка реагування в результаті кількох спроб натискання функціональної кнопки на панелі.	Пристрій знаходиться під впливом електромагнітних перешкод. Панель забруднена.	Від'єднайте пристрій від мережі. Перезапустіть його через кілька хвилин. Очистіть панель тканиною, що входить у комплект.
Кава недостатньо гаряча.	Чашки попередньо не підігрівалися. Варильний агрегат занадто холодний.	Поставте чашку на підігрівач чашок лицьовою стороною вниз або ополосніть чашку гарячою водою. Переконайтеся, що вода в резервуарі для води не надто холодна.
Кава не тече з носика подачі кави.	Можливо, перед цим використовувалася функція спорожнення системи. Можливо, носик подачі кави не очищений і засмічений залишками кави.	Натискайте кнопку очищення доти, доки вода не потече з носика. Очистіть носик подачі кави.
Перша чашка кави має низьку якість.	Під час першого запуску кавомолки у варильний агрегат не потрапила достатня кількість кави.	Вилийте цю порцію кави. Наступні порції будуть кращої якості.

4 Визначення та усунення несправностей

Несправність	Причина	Рішення
Резервуар для води вийнято/рівень води в резервуарі дуже низький, але відсутнє попередження "☹".	Можливо, що контактна зона біля з'єднувача для резервуара для води є вологою.	Витріть воду навколо з'єднувача для резервуара для води.
Внутрішній піддон для збору крапель наповнений великою кількістю води.	Мелена кави занадто дрібна, тому вона блокує вихід для води.	За допомогою регулятора збільште розмір мелених частинок у той час, коли відбувається процес помелу.
Кава подається занадто повільно або по краплі.	Занадто дрібний помел кави, через це частинки блокують вихід для води.	За допомогою регулятора збільште розмір мелених частинок у той час, коли відбувається процес помелу.
Індикатор блимає, повідомляючи, що кавових зерен недостатньо, але контейнер заповнений.	Внутрішній отвір для виходу меленої кави засмічений.	Виконайте кроки, описані для очищення отвору для виходу меленої кави.
Варильний агрегат або лоток для меленої кави неможливо вийняти.	Пристрій був вимкнений до завершення процесу самоочищення.	Увімкніть машину ще раз і зачекайте доти, доки не завершиться процес автоматичного очищення.

4 Визначення та усунення несправностей

Несправність	Причина	Рішення
Пристрій більше не виконує цикл полоскання після вмикання або вимкнення.	Причиною може бути неправильне поводження під час обслуговування пристрою.	1. У той час, коли пристрій знаходиться в режимі очікування, відкрийте передню кришку. 2. Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення, доки не пролунає 2 звукових сигнали. 3. Закрийте передню кришку.
Сенсорні кнопки не реагують на натискання.	Сенсорні кнопки натискаються не з боку лицьової панелі пристрою.	Натискайте нижню частину символу на сенсорній кнопці, знаходячись навпроти лицьової панелі пристрою.

Molimo, prvo pročitajte ovaj priručni!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda tvrtke Beko. Nadamo se da ćete biti zadovoljni sjajnim rezultatima ovog proizvoda koji je proizveden primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije. Stoga vas molimo, pročitajte pažljivo ovaj priručnik u cijelosti kao i ostalu isporučenu dokumentaciju prije uporabe proizvoda i čuvajte ga za buduću uporabu. Ako aparat odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u korisničkom priručniku.

Objašnjenje simbola

Slijedeći simboli koriste se u raznim odjeljcima ovog priručnika:



Važne informacija i korisni savjeti o načinu korištenja.



OPASNOST: Upozorenja za situacije opasne po život i imovinu.



UPOZORENJE: Upozorenje na moguće opasne situacije.



OPREZ: Upozorenje na moguću materijalnu štetu.



Materijali mogu doći u kontakt s hranom



RECIKLIRANI PAPIR I
PAPIR KOJI SE MOŽE
RECIKLIRATI

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

Ovo poglavlje uključuje sigurnosne upute koje će vam pomoći zaštititi se od tjelesnih ozljeda i materijalnih gubitaka. Nepridržavanje ovih poništiti poništava odobreno jamstvo.

1.1 Opasnost od električne energije

Električna energija opasna je po život!

Kontakt sa žicama ili sastavnicama koje su pod naponom može izazvati ozbiljne ozljede, pa čak i smrt!

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera i izbjegnite strujni udar.

- Nikada ne koristite proizvod ako su strujni kabel ili sam aparat oštećeni. Kontaktirajte ovlaštenu servis.
- Ne otvarajte kućište aparata za kavu. Postoji opasnost od strujnog udara ako se dodirnu priključci pod naponom i/ili se promijeni električna ili mehanička konfiguracija.
- Prije čišćenja spremnika za zrna kave, isključite aparat iz strujne utičnice. Opasnost od okretanja mlinca za kavu!

1.2 Opasnost od opekline

Tijekom uporabe dijelovi aparata za kavu mogu postati jako vrući! Natočeni napici i ispuštena para mogu biti jako vrući!

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera tako ćete spriječiti mogućnost da se opečete vi i/ili druge osobe:

- Ne dirajte metalne omote na oba lijevka za kavu.
- Izbjegnite izravan kontakt s kožom vruće pare ispuštene iz aparata ili vruće vode za ispiranje, čišćenje i uklanjanje kamenca.

1.3 Osnovne sigurnosne mjere

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera i osigurajte sigurno rukovanje aparatom za kavu:

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Nikad se ne igrajte s ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja. Ambalažne materijale držite izvan dohvata djece.
- Prije upotrebe pregledajte i utvrdite postoje li vidljivi znakovi oštećenja na aparatu za kavu. Ne koristite oštećeni aparat za kavu. Kontaktirajte ovlašteni servis.
- Ako je priključni kabel oštećen, treba ga zamijeniti serviser kojeg je preporučio proizvođač kako bi se izbjegle sve opasnosti! Kontaktirajte proizvođača ili njegovu korisničku podršku.
- Popravke aparata za kavu treba obaviti samo ovlašteni stručnjak ili predstavnik korisničke podrške. Ako popravke obave nekvalificirane osobe to može predstavljati veliku opasnost za korisnika. Također, to će poništiti jamstvo.
- Popravci aparata za kavu tijekom jamstvenog razdoblja mogu obavljati servisi koje je ovlastio proizvođač, u protivnom jamstvo će se poništiti u slučaju posljedične štete.
- Oštećeni dijelove smiju se zamijeniti samo izvornim rezervnim dijelovima. Samo izvorni rezervni dijelovi jamče ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.
- Ovim aparatom mogu se koristiti djeca od navršениh 8 godina ako su pod nadzorom i ako su dobila upute o sigurnoj uporabi aparata te razumiju uključene opasnosti. Djeca ne smiju vršiti čišćenje i korisničko održavanje, osim ako su navršila 8 godina i uz nadzor. Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Uređaje mogu koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ona daje potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem
- Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu te za primjenu u prostorima poput:
 - kuhinja za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima,
 - poljoprivrednih gospodarstava,
 - te od strane gostiju u hotelima, motelima ili drugim vrstama sličnih uslužnih objekata,
 - uslužnim objektima poput pansiona.
- Zaštite aparata za kavu od utjecaja vremenskih prilika poput kiše, mraza i izravnog sunčevog svjetla. Ne koristite aparat za kavu na otvorenom.
- Aparat za kavu, strujni kabel ili struni utikač nikad ne uranjajte u vodu ili druge tekućine.
- Aparat za kavu ili njegov pribor ne perite u perilici posuđa.
- U spremnik za vodu ne ulijevajte nikakve druge tekućine osim vode i u njega ne stavljajte namirnice.
- Ne puniti spremnika za vodu iznad oznake maksimuma.
- Aparatom rukujte samo kada su pričvršćeni posuda za talog kave, posuda za prikupljanje vode i pladanj za šalicu.
- Kada želite iskopčati utikač iz strujne utičnice ne radite to povlačenjem strujnog kabela te ga ne dirajte mokrim rukama.
- Ne prenosite aparat za kavu držeći ga za struni kabel.
- Držite aparat i njegov kabel izvan dohvata djece.
- Aparat se smije koristiti samo za pripremu kave.
- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s uređajem.
- Isključite aparat iz napajanja prije svakog čišćenja i kada uređaj ne koristite.
- Aparat postavite tako da je utikač uvijek dostupan.
- Aparat uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Ovaj aparat nije ugradbeni aparat za kavu i nije namijenjen za ugradnju u kuhinjski ormarić. Aparat za kavu ne smije se držati u kuhinjskom ormariću kada se koristi.
 - Nemojte stiskati i savijati strujni kabel i ne povlačite ga po ostrim bridovima kako ne bi ste oštetili aparat. Strujni kabel držite podalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
 - Pripazite da napajanje iz strujne mreže odgovara informacijama navedenim na nazivnoj ploči aparata.
 - Aparat koristite samo s uzemljenom utičnicom.
 - Uređaj ne koristite s produžnim kabelom.
 - Ne dirajte uređaj ili njegov utikač mokrim ili vlažnim rukama kada je uređaj ukopčan u strujnu utičnicu.
 - OPREZ: Kako bi se izbjegle ozljede zbog nehotičnog resetiranja termalnog isključivanja, tada se uređaj ne smije napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, poput mjerača vremena, niti priključivati na strujni krug koji se redovito uključuje i isključeno od strane distributera električne energije.
- Upozorenje: izbjegavajte prolijevati po priključku.
- Izbjegavajte nepravilnu upotrebu uređaja i tako izbjegnite moguće ozljede.
- Ako je isporučeni strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti proizvođač, zastupnik ili kvalificirana osoba zbog izbjegavanja opasnosti.
 - Čišćenje: Ne koristite jaka abrazivna sredstva za čišćenje. Upute za čišćenje potražite u odjeljcima 6.1 do 6.4.
 - Na površini grijača može se zadržati rezidualna toplota nakon u potrebe.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

1.4 Namjena

Potpuno automatiziran aparat za kavu Beko namijenjen je za upotrebu u kućanstvima i za slične primjene, na primjer za primjenu u kuhinjama za osoblje, u trgovinama ili radionicama, uredima i sličnim prostorijama ili za goste pansiona, hotela, motela i drugih oblika smještaja. Ovaj aparat za kavu nije namijenjen za komercijalnu uporabu. Aparat je namijenjen samo za pripremu kave i grijanje mlijeka i vode. Svaka druga upotreba od prethodno navedene smatra se neispravnom upotrebom.

Opasnost od neispravne upotrebe!

Ako se aparat za kavu ne koristi u svrhu za koju je namijenjen, on može postati izvor opasnosti.



- Stoga se aparat za kavu treba koristiti samo za ono za što je namijenjen.
- Pridržavajte se postupaka opisanih u ovom korisničkom priručniku.

Neće se prihvatiti nikakvi zahtjevi za štetu ili ozljedu koje su nastale zbog upotrebe ovog aparata za kavu u drugu svrhu osim u one za koju je namijenjen.

Rizik snosi isključivo vlasnik aparata.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

1.5 Ograničenje odgovornosti

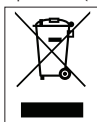
Sve tehničke informacije, podaci i upute o instalaciji, radu i održavanju aparata za kavu sadržane u ovim uputama za uporabu predstavljaju trenutno stanje u trenutku tiskanja i temelje se na najboljim mogućim znanjima stečenim iskustvom i znanjem.

Na informacijama, ilustracijama i opisima u ovom korisničkom priručniku ne mogu se temeljiti nikakvi zahtjevi/tvrdnje.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili ozljede koje nastanu zbog ne pridržavanja uputa sadržanih u korisničkom priručniku, korištenja proizvoda u druge svrhe osim predviđene, neprofesionalnih popravaka, neovlaštenih preinaka ili korištenja neodobrenih rezervnih dijelova.

1.6 Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive) i zbrinjavanje iskorištenog proizvoda:

Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati zajedno s komunalnim otpadom na kraju svog vijeka trajanja. Rabljeni uređaj mora se vratiti u službeno, sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli mjesta za zbrinjavanje kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Svako kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i reciklaži iskorištenih uređaja. Odgovarajući zbrinjavanje iskorištenih proizvoda pomaže spriječiti potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

1.7. Sukladnost s Direktivom o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive):

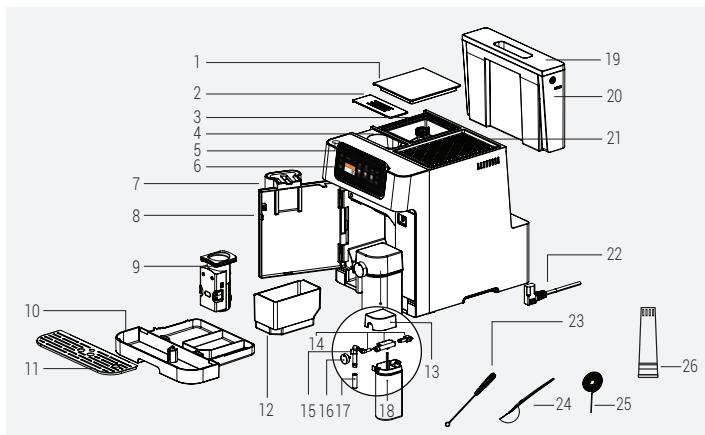
Ovaj proizvod je sukladan s Direktivom EU o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive) (2011/65/EU). Proizvod ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su specificirani u Direktivi.

1.8. Informacije o pakiranju



Ambalažni materijali proizvoda proizvedeni su od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Ne zbrinjavajte ambalažni materijal zajedno s komunalnim ili drugim otpadom. Odnosite ga u sabirne centre za ambalažni materijal koje su odredila tijela lokalnih vlasti.

2 Potpuno automatizirani aparat za espresso kavu

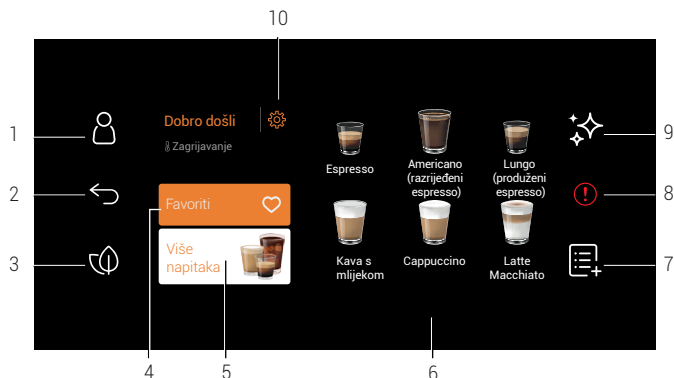


1. Poklopac spremnika zrna kave
2. Poklopac otvora za dodavanje prethodno samljevene kave
3. Spremnika zrna kave
4. Otvor za dodavanje prethodno samljevene kave
5. Gumb uključivanja/isključivanja napajanja
6. Digitalna upravljačka ploča
7. Podesivi lijevak za kavu
8. Prednji poklopac
9. Jedinica za pripremu kave
10. Posuda za prikupljanje vode koja kaplje
11. Pladanj za šalicu
12. Spremnik za mljevenu kavu (preostalu)

13. Poklopac šalice za mlijeko
14. Dijelovi sklopa šalice za mlijeko
15. Unutarnji dio mlaznice šalice za mlijeko
16. Podesivi okretni gumb za pjenjenje mlijeka
17. Mlaznica šalice za mlijeko
18. Posuda za mlijeko
19. Poklopac spremnika za vodu
20. Spremnik za vodu
21. Držač šalice
22. Strujni kabel
23. Četkica za čišćenje
24. Žličica za dodavanje prethodno samljevene kave
25. Igla za čišćenje
26. Filter za vodu

2 Potpuno automatizirani aparat za espresso kavu

Upravljačka ploča



1		Profil
2		Koristi se za povratak na prethodni zaslon
3		Koristi se za prebacivanje u eco način rada
4		Odabir favorita
5		Odabir ostalih napitaka
6		Brzi pristup popularnim napicima
7		Dio dodaj više
8		Općenita pogreška
9		Čišćenje
10		Postavke

2 Potpuno automatizirani aparat za espresso kavu

Tehnički podaci

Napajanje:

220-240 V~, 50-60 Hz

Napajanje: 1350 W

Pridržana prava na tehničke promjene i promjene u dizajnu.

Sve vrijednosti navedene na proizvodu i na tiskanim lecima dobivene su laboratorijskim mjerenjima obavljenim u skladu s važećim standardima. Ove vrijednosti mogu se razlikovati ovisno u uvjetima primjene i okoliša.

CE izjava o sukladnosti

Tvrtka Arçelik A.Ş. izjavljuje kako je ovaj uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijela izjava o sukladnosti EU dostupna je na sljedećoj internetskoj adresi: – Proizvodi, s: beko.com Pridržana prava na tehničke promjene i promjene u dizajnu.

Dimenzije proizvoda:

27,5 cm (širina) x 35,9 cm (visina) x 41,2 cm (dubina)

Težina: 9.68±0,5 kg

Dužina kabela: 95± 5 cm

Težina mljevene kave (zrna)

Fino mljevena zrna: 7+-2g

Standardno mljevena zrna: 9±2 g

Intenzivno mljevena zrna: 11±2 g

Kapacitet posude za prikupljanje vode koja kaplje: do 0,5 l

Kapacitet spremnika za mljevenu kavu (preostalu): Do 10 šalica

Kapacitet šalice za mlijeko: Do 0,6 l

Kapacitet spremnika za vodu: 2,0± 5 % l

Kapacitet spremnika zrna kave: 250±5 %g

Vrijeme zagrijavanja aparata: <50s

2,4G Wi-Fi frekvencijski raspon: 2412-2472 MHz

Podržani priključci: Bežična mreža (WLAN) IEEE 802.11 b/g/n

2,4G Wi-Fi maksimalna izlazna snaga radijske frekvencije: 20 dBm

Informacije o izloženosti

radiofrekvenciji (RF): 2.4G Wi-Fi od maksimalno

2 Potpuno automatizirani aparat za espresso kavu

Tablica kvalitete napitaka

Napitak	Zadana količina kave	Programabilna količina	Zadana količina mlijeka	Programabilna količina mlijeka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.P.	N.P.
Doppio (dupli espresso)	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.P.	N.P.
Ristretto (kratki espresso)	20 ml	10 - 30 ml	N.P.	N.P.
Lungo (produženi espresso)	60 ml	50 - 90 ml	N.P.	N.P.
Americano (razrijeđeni espresso)	160 ml	120 - 200 ml	N.P.	N.P.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White (bijela kava)	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado (espresso s pjenušavim mlijekom)	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Kava s mlijekom	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco (kava s mlijekom i kratkim espressom)	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato (espresso s mlijekom i pjenom od mlijeka)	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Putna čaša	320 ml	240 - 400 ml	N.P.	N.P.
Iced Americano (Americano s ledom)	30 ml + K.U.	25 - 45 ml	N.P.	N.P.
Iced Latte (espresso s hladnim mlijekom i ledom)	30 ml	25 - 45 ml	K.U.	K.U.
Cold Brew (ekstrakcija hladnom vodom)	160 ml	x1 OR x2	N.P.	N.P.

*N.P. Nije primjenjivo

*K.U. Korisnički unos

3 Čišćenje

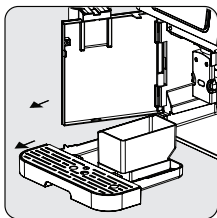
3.1 Čišćenje uređaja

1. Odspojite strujni kabel iz strujne utičnice.
2. Izlijte sve ostatke vode/kave iz posude za prikupljanje vode koja kaplje i spremnika preostale kave.
3. Mrlje od vode na aparatu očistite vlažnom krpom ili sredstvom za čišćenje koje neće ogrepsiti površinu aparata.

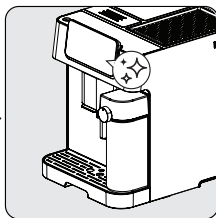


Za čišćenje nikad ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, ocat ili sredstva za uklanjanje vodenog kamena koja nisu sadržana u pakiranju aparata.

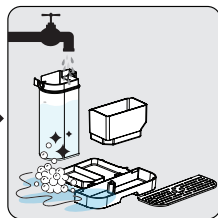
Pravodobno čišćenje i održavanje aparata iznimno je važno za produživanje vijeka trajanja aparata.



Otvorite prednji poklopac. Uklonite posudu za prikupljanje vode koja kaplje i spremnik preostale kave.



Pritisnite ikonu ✨ i kliknite na tekst na zaslonu za pokretanje funkcije 'Milk Cup Cleaning' (čišćenje šalice za mlijeko).

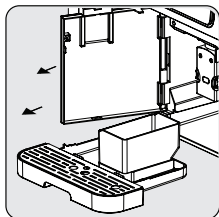


Ispraznite spremnik preostale kave, posudu za prikupljanje vode koja kaplje. Operite spremnik preostale kave, posudu za prikupljanje vode koja kaplje i šalicu za mlijeko, koristite iglicu ili četku ako je potrebno za čišćenje bilo kojeg dijela. Nakon toga ih osušite.

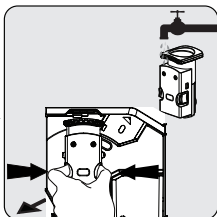
3 Čišćenje



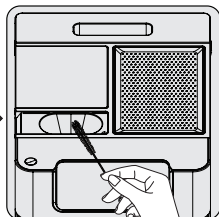
Kada se na zaslonu pojavi simbol ☒, tada slijedite upute na zaslonu. Ova pogreška će se pojaviti na zaslonu nakon što pripremite svaku 10 kavu.



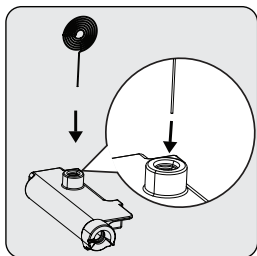
Držite podesivi lijevak za kavu i lagano ga povucite za otvaranje prednjeg poklopca.



Uklonite jedinicu za pripremu kave. Operite vodom i osušite.



Četkom očistite crijevo kroz koje izlazi kava.



Za čišćenje unutar otvora za paru od mlijeka koristite iglu za čišćenje.

3 Čišćenje



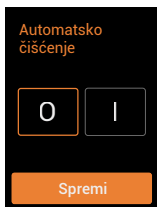
- To znači da trebate isprazniti posuda za prikupljanje vode koja kaplje kada plutajući pokazatelj bude vidljiv.
- Lijevak za mljevenu kavu treba očistiti četkicom za čišćenje nakon svake upotrebe.

3.2 Funkcije čišćenja



Kada pritisnete „“ možete lako pristupiti 5 različitih funkcija čišćenja: automatskom čišćenju, ispiranju, uklanjanju vodenog kamenca, čišćenju šalice za mljeko, pražnjenju vode, sve su vidljive na zaslonu.

3.2.1 Funkcija automatskog čišćenja



Aparat se automatski sam čisti prije i poslije svakog postupka pripreme napitka. Za deaktiviranje funkcije automatskog čišćenja, prebacite se na ikonu „O“ na zaslonu.

3 Čišćenje

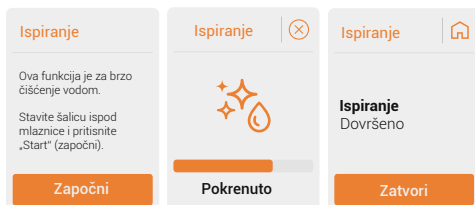


Preporučujemo koristiti način automatskog čišćenja za bolju upotrebu.

Poništavanje automatskog čišćenja;

Pritisnite gumb uključivanja/isključivanja dok se stroj ne uključi ili isključi i tako premostite ovu funkciju.

3.2.2 Funkcija ispiranja



Ova funkcija je za brzo čišćenje vodom. Slijedite korake na zaslonu.



- Voda koja izlazi iz mlaznice za kavu je vruća i prikuplja se u i posudi za prikupljanje vode koja kaplje, koja se nalazi ispod. Izbjegavajte kontakt jer ona prska unaokolo.
- Ako se aparat ne koristi duže vrijeme, tada se preporučuje koristiti ovu funkciju.



Ovu funkciju koristite prije pripreme kave kako bi kava bila vruća.

3 Čišćenje

3.2.3 Funkcija uklanjanja vodenog kamenca



Preporučuje se izvršiti funkciju uklanjanja vodenog kamenca kako bi aparat bio u dobrom stanju. Slijedite korake na zaslonu.



- Uklanjanje vodenog kamenca je obavezno nakon prethodno definiranog ciklusa pripreme napitaka.
- Za obavljanje samočišćenja ovog aparata ne koristite ocat niti sredstva za čišćenje. Druga sredstva za čišćenje mogu oštetiti aparat.
- Držite kožu/tijelo podalje od vruće vode.



Vraćanje postavki statusa upozorenja za uklanjanje vodenog kamenca na početne postavke se ne preporučuje ako želite da aparat bude u najboljem stanju.

3 Čišćenje

3.2.4 Čišćenje šalice za mlijeko

Čišćenje šalice za mlijeko

Uklonite spremnik za vodu.

Kada se ukloni spremnik za vodu, funkcija će se automatski pokrenuti.

Započni

Čišćenje šalice za mlijeko



Pokrenuto

Čišćenje šalice za mlijeko



Čišćenje šalice za mlijeko Dovršeno

Uklonite šalicu za mlijeko i očistite dijelove čistom vodom.

Zatvori



Ova funkcija namijenjena je čišćenju šalice za mlijeko. Slijedite korake na zaslonu.



Ovu funkciju treba koristiti nakon svakog postupka koji uključuje upotrebu mlijeka.

3 Čišćenje

3.2.5 Pražnjenje vode

Nema vode

Korak 1
Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode iz unutrašnjosti aparata.

Stavite šalicu ispod mlaznice i pritisnite „Start“ (započni).

Započni

Nema vode

Korak 2
Uklonite spremnik za vodu.

Kada se ukloni spremnik za vodu, funkcija će se automatski pokrenuti.

Nema vode



Pokrenuto

Nema vode

Nema vode
Dovršeno

Zatvori



Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode iz unutrašnjosti aparata. Slijedite korake na zaslonu.



Kada se aparat ponovno koristi prvi put nakon upotrebe funkcije pražnjenja sustava, pritisnite gumb za mlijeko dok sva voda ne izađe kroz lijevak.

4 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat ne počinje s radom.	Aparat nije spojen na strujnu mrežu.	Ukopčajte ga u zidnu utičnicu i pritisnite prekidač. Provjerite kabel i utikač.
Aparat ne reagira ili reagira naknadno nakon nekoliko pokušaja pritiskanja funkcijskih gumba na upravljačkoj ploči	Na uređaj djeluju elektromagnetske smetnje. Ploča je prljava.	Iskopčajte uređaj iz strujne mreže. Ponovno ga pokrenite nakon nekoliko minuta Očistite ploču s isporučenom krpom.
Kava nije dovoljno vruća.	Šalice nisu zagrijane. Jedinica za kuhanje kave je prehladna.	Stavite šalicu na grijač šalice okrenutu prema dolje ili je isperite vrućom vodom. Pripazite da voda u spremnika za vodu nije prehladna.
Kava ne izlazi iz lijevka za kavu.	Funkcija pražnjenja sustava možda je prethodno korištena. Lijevak za kavu možda nije očišćen i su ga začepili ostaci kave.	Pritisnite gumb za čišćenje dok voda ne izađe iz lijevka. Očistite lijevak za kavu.
Kvaliteta prve šalice kave nije dobra.	Kada mlinac prvi put izmlije kavu, količina kava koja dospije u jedinicu za pripremu kave nije dovoljna.	Bacite kavu. Sljedeće šalice će biti bolje.
Spremnik za vodu je uklonjen / razina vode je vrlo niska u spremniku za vodu, ali nema "☹" upozorenja.	Možda je mokro područje oko priključka spremnika za vodu.	Obrišite vodu oko priključka spremnika priključak,

4 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Unutarnja posuda za prikupljanje vode koja kaplje sadrži puno vode.	Mljevena kava je prefinja i blokira izlaz vode.	U postupku mljevenja pode- site finoću kave na grublju.
Kava sporo izlazi ili kaplje.	Mljevena kava je prefinja i blokira izlaz vode.	U postupku mljevenja pode- site finoću kave na grublju.
Svjetlo pokazatelja treperi kako bi vas upozorio da nema dovoljno zrna kave, ali ih ima unutar spremnika.	Unutarnji otvor mlinca za kavu je blokiran.	Slijedite opisane korake za čišćenje otvora mlinca za kavu.
Ne može se izvaditi jedinica za pripremu kave ili spremnik za mljevenu kavu.	Aparat nije dovršio postupak samočišćenja i isključen je.	Ponovno uključite aparat i pustite ga neka dovrši postupak automatskog čišćenja.
Aparat više ne obavlja ciklus ispiranja kada se uključi ili isključi.	Uzrok može biti neispravno rukovanje prilikom servisiranja aparata.	1. Kada je aparat u stanju pripravnosti, otvorite prednji poklopac. 2. Pritisnite i držite gumb uključivanja/isključivanja dok ne čujete dva zvuka biip. 3. Zatvorite prednji poklopac.
Gumbi osjetljivi na dodir ne reagiraju.	Ne pritišćete gumb osjetljiv na dodir s prednje strane aparata.	Pritisnite donji dio simbola gumba osjetljivog na dodir s prednje strane aparata.

Моля, първо прочетете това ръководство за потребителя!

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че избрахте този продукт на Веко. Надяваме се, че ще получите най-добри резултати от вашия продукт, който е произведен с високо качество и с помощта на най-съвременни технологии. Моля, прочетете внимателно цялото ръководство за употреба и всички други придружаващи документи, преди да използвате продукта, и ги запазете като справка за бъдеща употреба. Ако предадете продукта на някой друг, моля, дайте му и ръководството за потребителя. Моля, вземете под внимание всички предупреждения и информация в ръководството за потребителя.

Обяснение на символите

Следните символи се използват в различните раздели на това ръководство:



Важна информация или полезни съвети при употреба.



ОПАСНОСТ: Това предупреждение е за опасни за живота и имуществото ситуации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това предупреждение показва потенциално опасни ситуации.



ВНИМАНИЕ: Това предупреждение показва възможност за материални щети.



Материалите са подходящи за контакт с храни



РЕЦИКЛИРАНА и
РЕЦИКЛИРУЕМА ХАРТИЯ

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

Този раздел включва инструкции за безопасност, които ще ви помогнат да осигурите защита срещу рисковете от нараняване и материални загуби. Неспазването на тези инструкции води до невалидност на гаранцията.

1.1 Опасност от електрически ток

Опасност за живота поради електрически ток!

Контактът с проводници или компоненти под напрежение може да доведе до сериозни наранявания или дори смърт!

Спазвайте следните мерки за безопасност, за да избегнете токов удар:

- Не използвайте продукта, ако захранващият кабел или самият уред са повредени. Обърнете се към оторизирания сервиз.
- Не отваряйте корпуса на кафе машината. Съществува риск от токов удар, ако се докоснат връзки под напрежение и/или се промени електрическата и механичната конфигурация.
- Преди да почистите контейнера за зърна, изключете уреда от електрическата мрежа. Опасност от въртяща се кафемелачка!

1.2 Опасност от изгаряне или попарване

Части от кафе машината могат да се нагреят много по време на работа! Дозираните напитки и изпускащата се пара са много горещи!

Спазвайте следните предпазни мерки, за да избегнете своето изгаряне / попарване и / или на други:

- Не докосвайте нито една от металните втулки на двата чучура за кафе.
- Избягвайте директен контакт на кожата с пара, излизаща от машината, или гореща вода за изплакване, почистване или отстраняване на котлен камък.

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

1.3 Основни предпазни мерки

Спазвайте следните предпазни мерки, за да осигурите безопасно боравене с кафе машината:

- Никога не си играйте с опаковъчния материал. Съществува риск от задушаване. Съхранявайте всички опаковъчни материали далеч от деца.
- Проверете кафе машината за видими признаци на повреда преди употреба. Не използвайте повредена кафе машина. Обърнете се към оторизирания сервиз.
- Ако свързващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от сервизен агент, препоръчан от производителя, за да се предотврати всякаква опасност! Моля, свържете се с производителя или с отдела за обслужване на клиенти.
- Поправките на кафемашината трябва да се извършват само от оторизиран специалист или представител на отдела за обслужване на клиенти. Поправките, извършвани от неоторизирани лица, могат да доведат до значителна опасност за потребителя. Тези действия също водят до анулиране на гаранцията.
- Ремонтите на кафе машината по време на гаранционния период могат да се извършват само от сервизни центрове, оторизирани от производителя, в противен случай гаранцията ще се анулира в случай на последващи повреди.
- Дефектните части могат да бъдат заменени само с оригинални резервни части. Само оригиналните резервни части гарантират, че изискванията за безопасност са спазени.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца, освен ако те не са над 8 години и някой ги

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

наблюдава. Пазете уреда и храняващия му кабел далеч от деца, по-малки от 8 години.

- Уредите могат да се използват от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са били под наблюдение или са били инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този уред е предназначен да се използва в битови и подобни приложения, като например:
 - служители в кухненските зони на магазините, офисите и други работни среди,
 - Стопански постройки,
 - от клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип,
 - различни видове настаняване с ношувка със закуска.
- Защитете кафе машината от въздействието на атмосферни влияния като дъжд, слана и пряка слънчева светлина. Не използвайте кафе машината на открито.
- Никога не потапяйте самата кафе машина, храняващия кабел или шепсела във вода или други течности.
- Не почиствайте кафемашината или аксесоарите в съдомиялна машина.
- Не наливайте други течности освен вода и не поставяйте хранителни продукти в резервоара за вода.
- Не пълнете резервоара за вода над максималната маркировка.
- Работете с машината само когато контейнерът за отпадъци, тавата за отцеждане и тавата за чаши са монтирани.

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

- Не дърпайте кабела, за да извадите шепсела от контакта или да го докосвате с мокри ръце.
- Не дръжте кафемашината за хранващия кабел.
- Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Уредът може да се използва само за приготвяне на кафе.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Изключвайте уреда от контакта преди всяко почистване и когато уредът не се използва.
- Поставете уреда по такъв начин, че шепселът да е винаги достъпен.
- Винаги използвайте уреда върху стабилна, равна, чиста, суха и нехлъзгава повърхност.
- Уредът не е вградена кафемашина и не е предназначен за използване в шкаф. Кафемашината не трябва да се поставя в шкаф, докато се използва.
- Не стискайте и не огъвайте хранващия кабел и не го търкайте по остри ръбове, за да предотвратите повреда на хранващия кабел. Дръжте хранващия кабел далеч от горещи повърхности и открити пламъци.
- Уверете се, че храненето от електрическата мрежа е в съответствие с информацията, посочена на табелката на уреда.
- Използвайте уреда само със заземен контакт.
- Не използвайте уреда с удължителен кабел.
- Не докосвайте уреда или шепсела му с мокри или влажни ръце, когато уредът е включен.
- **ВНИМАНИЕ:** За да се избегне опасност от неволно нулиране на термичния прекъсвач, този уред не трябва да се хранва чрез външно превключващо устройство, например таймер, или да се

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.

-Предупреждение: избягвайте разливане върху конектора.

- Не използвайте уреда неправилно, за да избегнете потенциално нараняване.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или негов агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Почистване: Не използвайте груби, абразивни почистващи препарати. Вижте подробните инструкции за почистване в точки 6.1 до 6.4.
- Повърхността на нагревателния елемент е подложена на остатъчна топлина след употреба.

1.4 Предназначение

Напълно автоматичната кафемашина на Веко е предназначена за използване в дома и други подобни приложения, като например кухни за персонала, магазини, офиси и други подобни помещения или от клиенти в заведения за نوشувка и закуска, хотели, мотели и други жилищни помещения. Тази кафе машина не е предназначена за търговска употреба. Машината е предназначена само за приготвяне на кафе и затопляне на мляко и вода. Всяка друга употреба, различна от предварително посочената, се счита за неправилна.

Опасност в резултат на неправилна употреба!

Ако кафемашината не се използва по предназначение, тя може да се превърне в източник на опасност.

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда



- Следователно кафемашината трябва да се използва само по предназначение.
- Следвайте процедурите, описани в това ръководство за потребителя.

Не се приемат каквито и да било претенции за шети или наранявания, произтичащи от използването на кафемашината за цели, различни от предназначението ѝ.

Рискът трябва да се носи единствено от собственика на машината.

1.5 Ограничение на отговорността

Цялата техническа информация, данни и инструкции за инсталиране, експлоатация и поддръжка на кафе машината, съдържащи се в тези инструкции за експлоатация, представляват текущото състояние към момента на отпечатване и въз основа на възможно най-доброто знание, придобито от опит и ноу-хау.

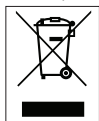
От информацията, илюстрациите и обясненията в това ръководство за потребителя не могат да се правят никакви изводи за претенции/ задължения.

Производителят не поема отговорност за шети или наранявания в резултат на неспазване на ръководството за потребителя, използване на продукта за цели, различни от предназначението, непрофесионални ремонти, неоторизирани модификации или използване на неодобриени резервни части.

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

1.6 Съответствие с Директивата за ОЕЕО и изхвърляне на отпадъчни продукти:

Този продукт е в съответствие с Директивата за ОЕЕО на ЕС (2012/19 / ЕС). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Използваното устройство трябва да бъде върнато в официален събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни устройства. За да намерите тези пунктове за събиране, моля, свържете се с местните власти или търговец на дребно, откъдето е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля в възстановяването и рециклирането на стари уреди. Правилното изхвърляне на използвания уред помага за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

1.7 Съответствие с директивата RoHS

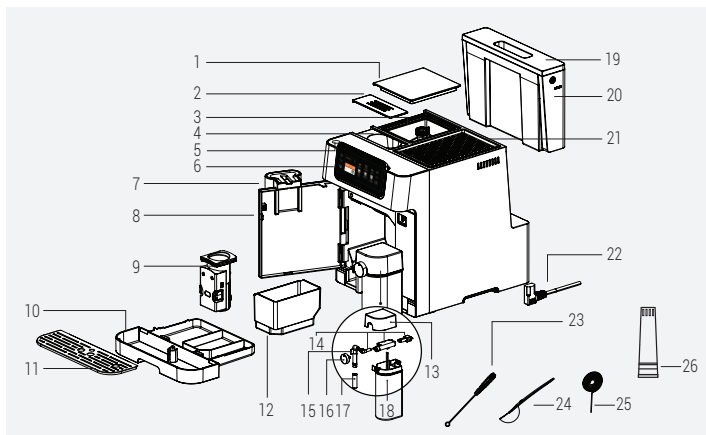
Продуктът, който сте закупили, отговаря на Директивата на ЕС RoHS (2011/65/EU). Не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

1.8 Информация за опаковката



Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битови или други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

2 Вашата напълно автоматична еспресо машина



- | | |
|---|--|
| 1. Капак на контейнера за кафе на зърна | 13. Капак за чаша за мляко |
| 2. Капак на улея за предварително смляно кафе | 14. Части за сглобяване на чашата за мляко |
| 3. Контейнер за кафе на зърна | 15. Вътрешна част на дюзата за чаша за мляко |
| 4. Улей за предварително смляно кафе | 16. Копче за регулиране на млечната пяна |
| 5. Бутон за включване/изключване | 17. Дюзата за чаша за мляко |
| 6. Цифров контролен панел | 18. Чаша за мляко |
| 7. Регулируем накрайник за кафе | 19. Капак на резервоара за вода |
| 8. Преден капак | 20. Резервоар за вода |
| 9. Единица за варене | 21. Поставка за чаша |
| 10. Тава за оттичане | 22. Захранващ кабел |
| 11. Поднос за чаши | 23. Четка за почистване |
| 12. Утайка от кафе (Остатъчен) контейнер | 24. Лъжица за предварително смляно кафе |
| | 25. Почистваща игла |
| | 26. воден филтър |

2 Вашата напълно автоматична еспресо машина

Панел за управление



1		Профилна секция
2		Използва се за връщане към предишния екран
3		Използва се за превключване към Еко режим
4		Раздел Любими
5		Раздел Още напитки
6		Популярни напитки за бърз достъп
7		Добавете допълнителна секция
8		Обща грешка
9		Секция за почистване
10		Настройки

2 Вашата напълно автоматична еспreso машина

27. воден филтър

Технически данни

Захранване:

220-240 V~, 50-60 Hz

Мощност: 1350 W

Правото на технически и дизайнерски промени е запазено..

Всички декларирани стойности върху продукта и върху отпечатаните листовки са получени от лабораторни измервания, извършени съгласно съответните стандарти. Тези стойности може да се различават в зависимост от употребата и условията на околната среда.

Декларация за съответствие за CE

Arçelik A.Ş. с настоящото декларира, че този уред е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: – Продукти, от :beko.com Правата за технически и дизайнерски промени са запазени.

Размери на продукта:

27,5 cm (Ширина) x 35,9 cm (Височина) x 41,2 cm (Дълбочина)

Тегло: 9,68±0,5 кг

Дължина на кабела: 95±5 cm

Тегло на смляното кафе (режим на зърна)

Мек: 7+-2 г

Стандартен: 9±2 г

Интензивен: 11±2 г

Капацитет на тавата за отцеждане: До 0,5л

Капацитет на контейнера за смляно кафе (остатъчно):
До 10 чаши

Капацитет на чашата за мляко:
До 0,6л

Капацитет на резервоара за вода:
2.0±5%л

Капацитет на контейнера за кафе на зърна: 250±5%г

Време за предварително загряване на машината: <50с

Честотен обхват на 2.4G

Wi-Fi: 2412-2472 MHz

Поддържани връзки: Безжична мрежа WLAN IEEE 802.11 b/g/n

Максимална изходна мощност на 2.4G Wi-Fi 20 dBm

Информация за експозицията на радиочестоти 2,4G Wi-Fi максимум

2 Вашата напълно автоматична еспreso машина

Таблица за количеството напитки

Напитка	По под- разбиране Количе- ство кафе	Програ- мируемо количе- ство	По под- разбиране Мляко Количе- ство	Програми- руемо ко- личество мляко
Еспreso	30 мл	25 - 45 мл	N.A.	N.A.
Двойно	30 мл + 30 мл	50 - 90 мл	N.A.	N.A.
Ристreto	20 мл	10 - 30 мл	N.A.	N.A.
Дълго	60 мл	50 - 90 мл	N.A.	N.A.
Американско	160 мл	120 - 200 мл	N.A.	N.A.
Еспreso Макиато	30 мл	25 - 45 мл	10 мл	10 - 50 мл
Плоско бяло	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Късо	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кафе Лате	60 мл	50 - 90 мл	190 мл	160 - 200 мл
Ристreto Бианко	40 мл	20 - 60 мл	110 мл	90 - 130 мл
Капучино	30 мл	25 - 45 мл	150 мл	130 - 170 мл
Лате Макиато	30 мл	25 - 45 мл	220 мл	200 - 240 мл
Чаша за пътуване	320 мл	240 - 400 мл	N.A.	N.A.
Ледено Американско	30 мл + U.I.	25 - 45 мл	N.A.	N.A.
Ледено Лате	30 мл	25 - 45 мл	U.I.	U.I.
Студено варене	160 мл	x1 OR x2	N.A.	N.A.

*N.A. Не е приложимо

*U.I. Въвеждане на данни от потребителя

3 Почистване

3.1 Почистване на уреда

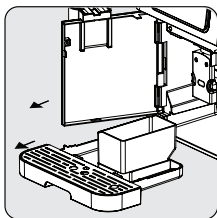
1. Изключете захранващия кабел от контакта на електрическата мрежа.
2. Изсипете всички остатъци от вода/кафе в тавата за отцеждане и контейнера за остатъци от кафе.
3. Използвайте влажна кърпа или недраскаш почистващ препарат, за да почистите течните петна по уреда.



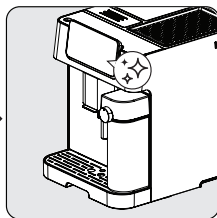
Никога не използвайте абразиви, оцет или препарати за отстраняване на котлен камък, които не са включени в кутията, за да почистите уреда.

Навременното почистване и поддръжка на уреда са от голямо значение за удължаване на неговия живот.

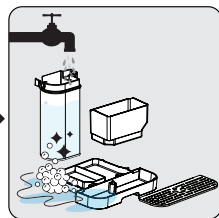
3 Почистване



Отворете предния капак. Отстранете тавичката за отцеждане и контейнера за остатъчно кафе.



Натиснете иконата '✦' и шракнете върху текста, за да стартирате от екрана функцията "Почистване на чаша за мляко".

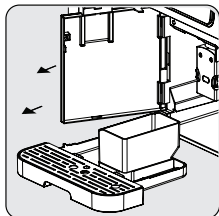


Изпразнете контейнера за остатъчно кафе, тавата за отцеждане. Измийте контейнера за остатъци от кафе, ваничката за отцеждане и чашата за мляко с топла течаша вода и използвайте иглата или косъмчетата на четката, ако е необходимо, за почистване на части. След това ги изсушете.

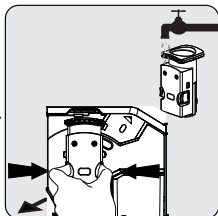
3 Почистване



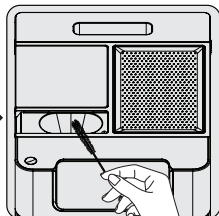
Когато символът  се появи на екрана, моля, следвайте инструкциите на екрана. Тази грешка ще се появява на екрана след всеки 10 приготвяния на кафе.



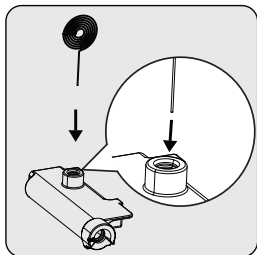
Хванете регулирания чучур за кафе и дръпнете бавно назад, за да отворите предния капак.



Отстранете блока за варене. Измийте с вода и подсушете след това.



Почистете изходната линия за кафе с четка.



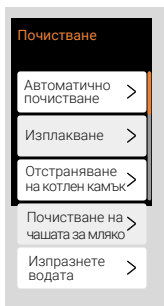
Използвайте иглата за почистване (18) за почистване отвътре на входа на разпенителя за мляко.

3 Почистване



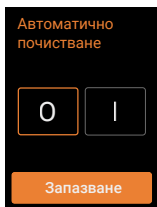
- Таблата за отцеждане трябва да се изпразни, когато плаващият индикатор е видим.
- Фунията за кафе на прах трябва да се почиства след всяка употреба с четката за почистване.

3.2 Почистващи функции



Когато натиснете "✦✦✦", можете лесно да получите достъп до 5 различни функции за почистване: Автоматично почистване, изплакване, отстраняване на котлен камък, почистване на чаша за мляко, изпразване на вода, всички видими на вашия екран.

3.2.1 Функция за автоматично почистване



Вашият уред се почиства автоматично преди и след всяко варене. За да деактивирате функцията за автоматично почистване, превключете на иконата „0“ на екрана.

3 Почистване

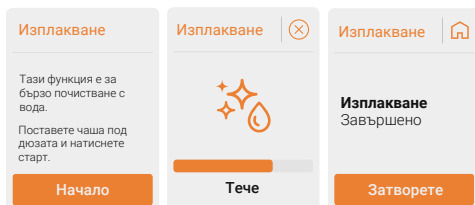


Препоръчваме ви да използвате активно режима за автоматично почистване за здравословна употреба.

За да отмените автоматичното почистване веднъж;

Натиснете бутона за включване/изключване, докато машината се включва или изключва, за да прескочите тази функция.

3.2.2 Функция за изплакване



Тази функция е за бързо почистване с вода. Следвайте стъпките от екрана.



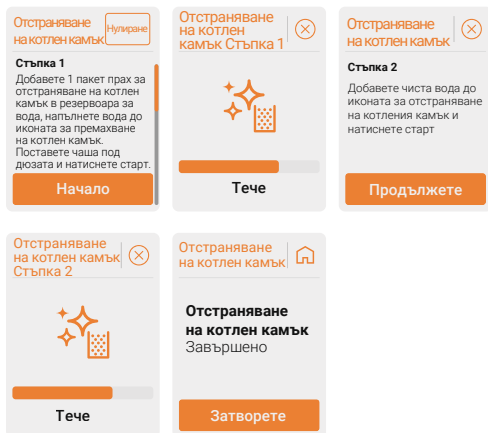
- Водата, която излиза от дюзата за кафе, е гореща и се събира в ваничката за отцеждане отдолу. Избягвайте контакт, тъй като пръска наоколо.
- Ако уредът не е бил използван за дълъг период от време, се препоръчва да използвате тази функция.



Използването на тази функция преди приготвяне на кафе също ще осигури по-горешо кафе.

3 Почистване

3.2.3 Функция за отстраняване на котлен камък



Препоръчва се да се извърши декалциране, за да се поддържа най-доброто състояние на устройството. Следвайте стъпките от екрана.



- Отстраняването на котления камък е необходимо след предварително зададен цикъл на варене.
- Не използвайте оцет или други почистващи препарати за самопочистване на този уред. Други почистващи препарати могат да повредят уреда.
- Пазете кожата/тялото от гореща вода.

3 Почистване



Нулирането на състоянието на предупреждение за отстраняване на котлен камък не се препоръчва за поддържане на най-доброто състояние на уреда.

3.2.4 Почистване на чашата за мляко

Почистване на чашата за мляко

Извадете резервоара за вода.
След като резервоарът за вода бъде изваден, функцията ще започне автоматично.

Начало

Почистване на чашата за мляко



Тече

Почистване на чашата за мляко



Почистване на чашата за мляко Завършено

Извадете чашата за мляко и почистете частите под чиста вода

Затворете



Тази функция е за почистване на чашата за мляко. Следвайте стъпките от екрана.



Тази функция трябва да се използва след всяка операция, свързана с мляко.

3 Почистване

3.2.5 Изпразване на водата

Изпразнете водата

Стъпка 1
Тази функция е за премахване на цялата вода вътре в устройството.

Поставете чаша под дюзата и натиснете старт.

Начало

Изпразнете водата

Стъпка 2
Извадете резервоара за вода.

След като резервоарът за вода бъде изваден, функцията ще започне автоматично.

Изпразнете водата



Тече

Изпразнете водата

Изпразнете водата
Завършен

Затворете



Тази функция е за премахване на цялата вода вътре в устройството. Следвайте стъпките от екрана.



Когато уредът се използва повторно за първи път след използване на функцията за празна система; натиснете бутона за мляко, докато водата излезе от чучура.

4 Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Уредът не работи.	Уредът не е свързан към електрическата мрежа.	Включете и натиснете превключвателя. Проверете кабела и шепсела.
Липса или забавена реакция при няколко опита за натискане на функционален клавиш на панела	Уредът е подложен на електромагнитни смущения. Панелът е замърсен.	Изключете уреда от контакта. Рестартирайте след няколко минути. Почистете панела с предоставената кърпа.
Кафето не е достатъчно горешо.	Чашите не са загрявани предварително. Блокът за приготвяне е твърде студен.	Поставете чашата си върху нагревателя за чаши с лицето надолу или изплакнете чашата с гореща вода. Уверете се, че водата в резервоара за вода не е твърде студена.
Кафето не излиза от чучура за кафе.	Функцията за празна система може да е била използвана преди това. Чучурът за кафе може да не е почистен и да е запушен от остатъци от кафе.	Натиснете бутона за почистване, докато водата излезе от чучура. Почистете чучура за кафе.
Първата чаша кафе е с лошо качество.	Първото пускане на мелничката не поставя достатъчно количество кафе в модула за приготвяне.	Изхвърлете кафето. Следващите чаши ще са по-добри.
Резервоарът за вода е отстранен / нивото на вода е много ниско в резервоара за вода, но няма  предупреждение.	Районът близо до конектора на резервоара за вода може да е мокър.	Избършете водата около конектора на резервоара за вода.

4 Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Вътрешната тава за отцеждане е пълна с много вода.	Смляното кафе е твърде фино, което блокира излизането на водата.	Регулирайте финността на кафето към по-големи зърна за процеса на смилане.
Кафето тече твърде бавно или по капка в даден момент.	Утайката от кафе е твърде фина, което блокира излизането на водата.	Регулирайте финността на кафето към по-големи зърна за процеса на смилане.
Индикаторът мига, за да информира, че няма достатъчно кафе на зърна, но в контейнера има много.	Вътрешният изход за утайка от кафе е блокиран.	Следвайте стъпките, описани за почистване на изхода за утайка от кафе.
Невъзможно е да се извади варелът или тавата за смляно кафе.	Уредът не е завършил процеса на самопочистване и е бил изключен.	Моля, включете отново машината и я оставете да завърши процеса на автоматично почистване.
Уредът вече не изпълнява цикъла на изплакване, когато е включен или изключен.	Причината може да е неправилно боравене при обслужване на уреда.	1. Когато уредът не работи, отворете предния капак. 2. Натиснете и задръжте бутона за включване / изключване, докато чуете 2 звукови сигнала. 3. Затворете предния капак.
Сензорните бутони не са чувствителни.	Ненатискане на сензорния бутон от предната страна на уреда.	Натиснете долната долна част на символа на сензорния бутон от предната страна на уреда.

Ju lutemi të lexoni më parë manualin e përdoruesit!

I dashur klient,

Faleminderit që keni zgjedhur këtë produkt Beko. Ne shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga produkti juaj, i cili është prodhuar me cilësi të lartë dhe me një teknologji të nivelit të lartë. Para se ta përdorni këtë produkt, lexoni plotësisht dhe me kujdes këtë manual përdorimi dhe dokumentet shoqëruese dhe ruajini për t'iu referuar në të ardhmen. Nëse ia jepni produktin dikujt tjetër, jepini edhe këtë manual përdorimi. Kini parasysh të gjitha paralajmërimet dhe informacionet në manualin e përdorimit.

Shpjegimi i simboleve

Simbolet e mëposhtme përdoren në pjesë të ndryshme të këtij manual:



Informacione të rëndësishme ose sugjerime të dobishme për përdorimin.



RREZIK: Ky paralajmërim për situata të rrezikshme për jetën dhe pronën.



PARALAJMËRIM: Ky paralajmërim tregon situata ndoshta të rrezikshme.



KUJDES: Ky paralajmërim tregon mundësinë për dëme materiale.



Materialet janë të përshtatshme për kontakt me ushqimin



LETË E RIKIK-
LUAR DHE E
RIKIKLUESHME

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Ky seksion përfshin udhëzimet e sigurisë që do të ndihmojnë për garantimin e mbrojtjes nga rreziqet e dëmtimit personal dhe humbjes materiale. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve anulon çdo garanci.

1.1 Rreziku i rrymës elektrike

Rrezik për jetën për shkak të rrymës elektrike!

Kontakti me telat ose komponentët me energji elektrike mund të shkaktojë lëndime serioze ose edhe vdekje!

Respektoni masat e mëposhtme të sigurisë për të shmangur goditjet elektrike:

- Mos e përdorni produktin nëse kabloja elektrike ose vetë pajisja është e dëmtuar. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar.
- Mos e hapni kasën e aparatit të kafesë. Ekziston rreziku i goditjes elektrike nëse preken lidhjet me energji elektrike dhe/ose ndryshohet konfigurimi elektrik dhe mekanik.
- Përpara se të pastroni enën e kokrrave të kafesë, hiqeni pajisjen nga priza. Rrezik nga rrotullimi i mullirit të kafesë!

1.2 Rrezik djegieje ose përvëlimi

Pjesët e aparatit të kafesë mund të nxehen shumë gjatë punës! Pijet e shpërndara dhe avulli që del janë shumë të nxehta!

Respektoni masat e mëposhtme të sigurisë për të shmangur djegien/përvëlimin e vetes dhe/ose të tjerëve:

- Mos prekni asnjë nga fashetat metalike në dy grykat e kafesë.
- Shmangni kontaktin e drejtpërdrejtë të lëkurës me avullin që del nga aparati ose me ujin e nxehtë të shpëllarjes, pastrimit ose heqjes së smërçit.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

1.3 Masat paraprake themelore të sigurisë

Respektoni masat paraprake të sigurisë në vijim për të siguruar manovrimin e sigurt të aparatit të kafesë:

- Asnjëherë mos luani me materialin e paketimit. Ekziston rreziku i mbytjes. Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg fëmijëve.
- Inspektoni aparatin e kafesë për shenja të dukshme dëmtimi përpara përdorimit. Mos e përdorni një aparat të dëmtuar kafeje. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar.
- Nëse kablloja lidhëse është e dëmtuar, duhet të zëvendësohet vetëm nga një agjent shërbimi i rekomanduar nga prodhuesi për të parandaluar çdo rrezik! Kontaktoni me prodhuesin ose shërbimin e tij të klientit.
- Riparimet në aparatin e kafesë duhet të kryhen vetëm nga një specialist i autorizuar ose përfaqësues i shërbimit të klientit. Riparimet nga persona të paautorizuar mund të shkaktojnë rrezik të konsiderueshëm për përdoruesin. Këto veprime do të anulojnë gjithashtu garancinë.
- Riparimet në aparatin e kafesë gjatë periudhës së garancisë mund të kryhen vetëm nga qendrat e shërbimit të autorizuar nga prodhuesi, përndryshe garancia do të bëhet e pavlefshme në rast dëmtimi të mëvonshëm.
- Pjesët me defekt mund të zëvendësohen vetëm me pjesë rezervë origjinale. Vetëm pjesët rezervë origjinale garantojnë përmbushjen e kërkesave të sigurisë.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës nga 8 vjeç e lart nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përfshira. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët përveçse nëse janë të moshës 8 vjeç e lart dhe të mbikëqyrrur. Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve të moshës më pak se 8 vjeç.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisjet mund të përdoren nga personat me aftësi të reduktuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë eksperience dhe njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët e pambikëqyrrur.
- Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.:
 - zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune,
 - në shtëpi në ferma,
 - nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi,
 - ambiente të tipit të hoteleve me mëngjes.
- Mbrojeni aparatin e kafesë nga efektet e motit si shiu, ngrica dhe rrezet e drejtpërdrejta të diellit. Mos e përdorni aparatin e kafesë në ambiente të jashtme.
- Asnjëherë mos e zhytni aparatin e kafesë, kabllon ose spinën e tij elektrike në ujë ose lëngje të tjera.
- Mos e pastroni aparatin e kafesë ose aksesoret në lavastovilje.
- Mos derdhni asnjë lëng tjetër përveç ujit dhe mos vendosni ushqime në depozitën e ujit.
- Mos e mbushni depozitën e ujit mbi shenjë e nivelit maksimal.
- Vëreni në punë pajisjen vetëm kur janë vendosur kontejneri i mbeturinave, tava e pikimit dhe tava e filxhanit.
- Mos e tërhiqni kabllon për të hequr spinën nga priza dhe mos e prekni atë me duar të lagura.
- Mos e mbani aparatin e kafesë nga kabloja kryesore.
- Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve të moshës 8 vjeç ose më pak.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisja mund të përdoret vetëm për të përgatitur kafe.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Higjeni pajisjen nga priza para se ta pastroni dhe kur pajisja nuk është në punë.
- Vendoseni pajisjen në një mënyrë që spina të jetë gjithmonë e arritshme.
- Gjithmonë përdoreni këtë pajisje në një sipërfaqe të qëndrueshme, të sheshtë, të thatë e të pastër dhe të parrëshqitshme.
- Pajisja nuk është një aparat kafeje inkaso dhe nuk është planifikuar për përdorim brenda një kase tjetër. Aparati i kafesë nuk duhet të vendoset në një dollap gjatë përdorimit.
- Mos e shtrydhni ose përkulni kordonin elektrik dhe mos e fërkoni në skaje të mprehta për të parandaluar dëmtimet e kordonit elektrik. Mbajeni kordonin elektrik larg sipërfaqeve të nxehta dhe flakëve të zjarrit.
- Sigurohuni që rryma elektrike të jetë në përputhje me informacionet e treguara tek etiketa me të dhënat e pajisjes.
- Përdoreni pajisjen vetëm me një prizë të tokëzuar.
- Mos e përdorni pajisjen me kordon zgjatues.
- Mos e prekni pajisjen ose spinën me duar të njoma ose të lagura kur pajisja është në prizë.
- KUIDES: Për të shmangur një rrezik për shkak të rivendosjes së paqëllimshme të ndërprerjes termike, kjo pajisje nuk duhet të furnizohet përmes një pajisjeje të jashtme komutatori, si p.sh. një kohëmatës, ose të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga shërbimi.
- Paralajmërim: shmangni derdhjet mbi bashkues.
- Mos e keqpërdorni pajisjen për të shmangur dëmtimet e mundshme.
- Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij ose një person i kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur rrezikun.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pastrimi: Mos përdorni pastrues të ashpër dhe gërryes. Shikoni udhëzimet e detajuara të pastrimit në pikat 6.1 deri në 6.4.
- Sipërfaqja e elementit ngrohës është objekt i nxehtësisë së mbetur pas përdorimit.

1.4 Përdorimi i synuar

Aparati plotësisht automatik i kafesë nga Beko është planifikuar për përdorim në shtëpi dhe aktivitete të ngjashme, si p.sh. në kuzhina, dyqane, zyra dhe zona të ngjashme të personelit ose nga klientët në hotele me mëngjes, hotele, motele dhe akomodime të tjera. Ky aparat kafeje nuk është planifikuar për përdorim tregtar. Pajisja është planifikuar vetëm për përgatitjen e kafesë dhe ngrohjen e qumështit dhe ujit. Çdo përdorim tjetër nga i përmendur më sipër konsiderohet si përdorim i papërshtatshëm.

Rreziku që vjen nga përdorimi jo i duhur!

Nëse aparati i kafesë nuk përdoret për qëllimin e synuar, ai mund të bëhet burim rreziku.



- Si pasojë, aparati i kafesë duhet të përdoret vetëm për qëllimin e synuar.
- Ndiqni procedurat e përshkruara në këtë manual përdorimi.

Asnjë pretendim i asnjë lloji nuk do të pranohet për dëmtime ose lëndime që rezultojnë nga përdorimi i aparatit të kafesë për qëllime të ndryshme nga përdorimi i synuar.

Rreziku do të mbahet vetëm nga pronari i pajisjes.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

1.5 Kufizimi i përgjegjësisë

Të gjitha informacionet teknike, të dhënat dhe udhëzimet për instalimin, funksionimin dhe mirëmbajtjen e aparatit të kafesë të përfshira në këto udhëzime përdorimi paraqesin gjendjen aktuale në momentin e printimit dhe bazohen në njohuritë më të mira të mundshme të fituara nga përvoja dhe praktika.

Asnjë pretendim/kërkesë nuk mund të nxirret nga informacionet, ilustrimet dhe shpjegimet në këtë manual përdorimi.

Prodhuksi nuk mban asnjë përgjegjësi për lëndimet ose dëmtimet që shkaktohen nga mosrespektimi i manualit të përdorimit, përdorimi i produktit për qëllime të ndryshme nga përdorimi i planifikuar, riparime joprofesionale, modifikime të paautorizuara ose përdorimi i pjesëve rezervë të pamiratuara.

1.6 Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit:

Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet hedhur me mbeturina të tjera shtëpiake në fund të ciklit të tij të jetës. Pajisja e përdorur duhet rikthyer në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për të gjetur këto pika grumbullimi, kontaktoni me autoritetet lokale ose shitësit ku e keni blerë produktin. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm për rikuperimin dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra. Asgjësimi i duhur i pajisjeve të përdorura parandalon pasojat negative për mjedisin dhe shëndetin e njerëzve.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

1.7 Përputhja me direktivën RoHS

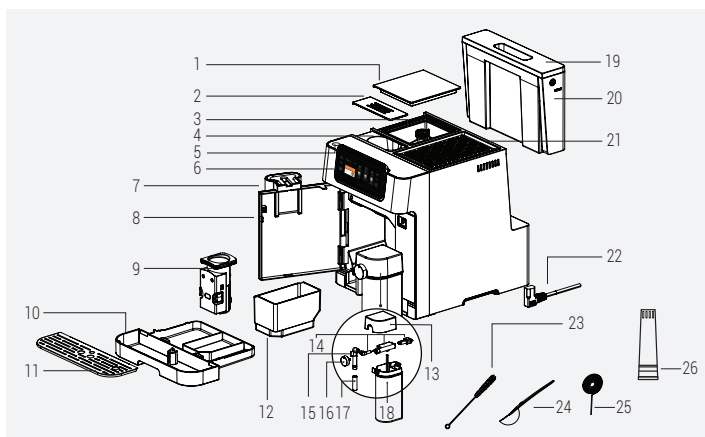
Produkti që keni blerë është në përputhje me direktivën RoHS të BE-së (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

1.8 Informacione mbi paketimin



Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare të Mjedisit. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit



1. Kapaku i enës së kokrrave të kafesë
2. Kapaku i kanalit të kafesë së bluar paraprakisht
3. Ena e kokrrave të kafesë
4. Kanali i kafesë së bluar paraprakisht
5. Butoni i aktivizimit/çaktivizimit të energjisë
6. Paneli dixhital i kontrollit
7. Gryka e rregullueshme e kafesë
8. Kapaku i përparmë
9. Njësia e përgatitjes
10. Tava e pikimit
11. Tava e filxhanit
12. Ena e kafesë së bluar (të mbetur)
13. Kapaku i filxhanit të qumështit

14. Pjesët e njësise së filxhanit të qumështit
15. Pjesa e brendshme e kokës së filxhanit të qumështit
16. Doreza e rregullimit të shumës së qumështit
17. Koka e filxhanit të qumështit
18. Filxhani i qumështit
19. Kapaku i depozitës së ujit
20. Depozita e ujit
21. Mbajtësja e filxhanit
22. Kordoni elektrik
23. Furça e pastrimit
24. Luga e kafesë së bluar paraprakisht
25. Gjilpëra e pastrimit
26. Filtër uji

2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspressit

Paneli i kontrollit



1		Seksioni i profilit
2		Përdoret për t'u kthyer në ekranin e mëparshëm
3		Përdoret për kalimin në modalitetin ekonomik
4		Seksioni i të preferuarave
5		Seksioni "Më shumë pije"
6		Pije të njohura për akses të shpejtë
7		Seksioni "Shto shtesë"
8		Gabim i përgjithshëm
9		Seksioni i pastrimit
10		Parametrat

2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit

Të dhënat teknike

Furnizimi me energji:

220-240 V~, 50-60 Hz

Fuqia: 1350 W

E drejta për të bërë ndryshime teknike dhe të dizajnit është e rezervuar.

Të gjitha vlerat e deklaruara në produkt dhe në broshurat e printuara janë marrë nga matje laboratorike të kryera sipas standardeve përkatëse. Këto vlera mund të ndryshojnë në varësi të përdorimit dhe kushteve të ambientit.

Deklarata e konformitetit për CE

Arçelik A.Ş. deklaron këtu se kjo pajisje është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit e BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit:
– Produktet nga: beko.com Të drejtat për të bërë ndryshime teknike dhe të dizajnit janë të rezervuara.

Përmasat e produktit:

27,5 cm (gjerësia) x 35,9 cm (lartësia) x 41,2 cm (thellësia)

Pesha: 9,68 ± 0,5 kg

Gjatësia e kabllos: 95 ± 5 cm

Pesha e kafesë së bluar (modaliteti i kokrrave)

I butë: 7+ - 2 g

Standard: 9 ± 2g

Intensiv: 11 ± 2g

Kapaciteti i tavës së pikimit: Deri në 0,5 litra

Kapaciteti i enës së kafesë së bluar (të mbetur): Deri në 10 filxhanë

Kapaciteti i filxhanit të qumështit: Deri në 0,6 litra

Kapaciteti i depozitës së ujit: 2,0 ± 5% litra

Kapaciteti i enës së kokrrave të kafesë: 250 ± 5% g

Koha e ngrohjes paraprake të pajisjes: < 50 s

Gama e frekuencës 2,4G Wi-Fi: 2412-2472 MHz

Lidhjet e mbështetura: WLAN IEEE 802.11 b/g/n me valë

Fuqia maksimale e daljes RF Wi-Fi 2,4 G: 20 dBm

Informacione për ekspozimin ndaj radiofrekuencave: Maksimumi 2,4 G Wi-Fi

2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit

Tabela e sasive të pijeve

Pije	Sasia e parazgjedhur e kafesë	Sasia e programueshme	Sasia e parazgjedhur e qumështit	Sasia e programueshme e qumështit
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Dopio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
E bardhë e thjeshtë	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Filxhani i udhëtimit	320 ml	240 - 400 ml	N.A.	N.A.
Amerikane me akull	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Latte me akull	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Përgatitje e ftohtë	160 ml	x1 OSE x2	N.A.	N.A.

*N.A. Nuk zbatohet

*U.I. Hyrja nga përdoruesi

3 Pastrimi

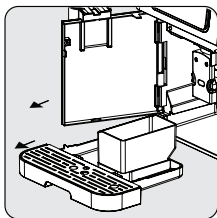
3.1 Pastrimi i pajisjes

1. Shkëputni kordonin elektrik nga priza e rrjetit kryesor.
2. Hidhni të gjitha mbetjet e ujit/kafesë në tavën e pikimit dhe enën e mbetjeve të kafesë.
3. Përdorni një pecetë të lagur ose një agjent pastrimi jo me gërvishtje për të pastruar njollat e lëngjeve në pajisje.

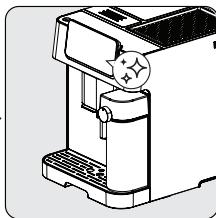


Asnjëherë mos përdorni asnjë agjent gërryes, pastrues ose uthull që nuk përfshihen në paketim për të pastruar pajisjen.

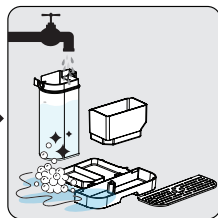
Pastrimi dhe mirëmbajtja në kohë e pajisjes është shumë e rëndësishme për zgjatjen e jetës së saj.



Hapni kapakun e përparmë. Hiqni tavën e pikimit dhe enën e mbetjeve të kafesë.



Shtypni ikonën "☼☼" dhe klikoni te teksti për të nisur funksionin "Milk Cup Cleaning" (Pastrimi i filxhanit të qumështit) nga ekrani.

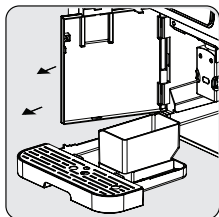


-Zbrazeni enën e mbetjeve të kafesë dhe tavën e pikimit. Lani enën e mbetjeve të kafesë, tavën e pikimit dhe filxhanin e qumështit me ujë të ngrohtë të rrjedhshëm dhe përdorni gjilpërën ose fijet e furçës nëse është e nevojshme në çdo pjesë për t'i pastruar. Thajini ato më pas.

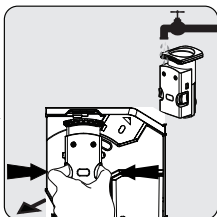
3 Pastrimi



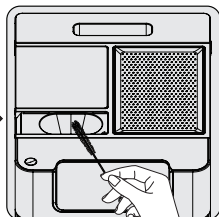
Kur në ekran shfaqet simboli "☒", ndiqni udhëzimet në ekran. Ky gabim do të shfaqet në ekran pas çdo 10 pijeve të përgatitura të kafesë.



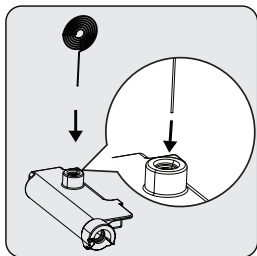
Mbajeni grykën e rregullueshme të kafesë dhe tërhiqeni ngadalë prapa për të hapur kapakun e përparmë.



Hiqni njësinë e përgatitjes. Lajeni me ujë dhe thajeni më pas.



Pastroni linjën e daljes së kafesë me furçë.



Përdorni gjilpërën e pastrimit (18) për të pastruar brenda në hyrjen e shumës së qumështit.

3 Pastrimi



- Tava e pikimit duhet të zbrazet kur treguesi pluskues është i dukshëm.
- Gypi i kafesë pluhur duhet pastruar pas çdo përdorimi me furçën e pastrimit.

3.2 Funksionet e pastrimit



Kur shtypni "✦✦✦", mund të përdorni me lehtësi 5 funksione të ndryshme pastrimi: Pastrimi automatik, shpëlarje, pastrim smërçi, pastrim i filxhanit të qumështit, boshatisja e ujit, të gjitha këto të dukshme në ekranin tuaj.

3.2.1 Funksioni i pastrimit automatik



Pajisja juaj pastrohet automatikisht para dhe pas çdo procesi të përgatitjes së pijeve. Për të çaktivizuar funksionin e pastrimit automatik, kaloni tek ikona "0" në ekran.

3 Pastrimi

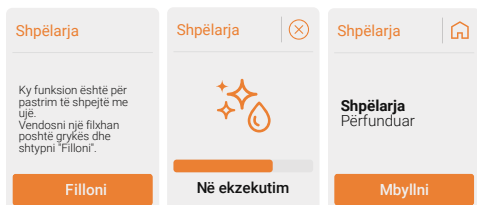


Ne ju rekomandojmë që të përdorni modalitetin e pastrimit automatik në mënyrë aktive për përdorim të shëndetshëm.

Për të anuluar një herë pastrimin automatik;

Shtypni butonin e ndezjes/fikjes kur pajisja ndizet ose fiket për të shmangur këtë funksion.

3.2.2 Funksioni i shpëlarjes



Ky funksion është për pastrim të shpejtë me ujë. Ndiqni hapat nga ekrani.



- Uji që del nga gryka e kafesë është i nxehtë dhe mblidhet në tavën e pikimit poshtë. Shmangni kontaktin pasi spërkatet përreth.
- Nëse pajisja nuk është përdorur për një periudhë të gjatë kohore, sugjerohet përdorimi i këtij funksioni.



Përdorimi i këtij funksioni përpara përgatitjes së kafesë do të sigurojë gjithashtu kafe më të nxehtë.

3 Pastrimi

3.2.3 Funkzioni i pastrimit të smërçit

Pastrimi i smërçit Rivendosni

Hapi 1
Shtoni 1 paketë pluhur pastrimi të smërçit brenda depozitës së ujit, mbusheni me ujë deri tek ikona e pastrimit të smërçit. Vendosni një filxhan poshtë grykës dhe shtypni "Filloni".

Filloni

Hapi 1 i pastrimit të smërçit ✕



Në ekzekutim

Pastrimi i smërçit ✕

Hapi 2
Shtoni ujë të pastër deri në ikonën e pastrimit të smërçit dhe shtypni "Filloni".

Vazhdoni

Hapi 2 i pastrimit të smërçit ✕



Në ekzekutim

Pastrimi i smërçit 🏠

Pastroni smërçin
Përfunduar

Mbyllni



Rekomandohet të bëni një pastrim të smërçit për të ruajtur gjendjen më të mirë të pajisjes. Ndiqni hapat nga ekrani.



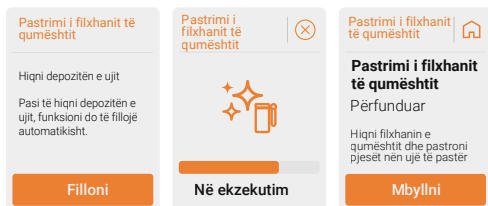
- Pastrimi i smërçit kërkohet pas ciklit të paracaktuar të përgatitjes së pijeve.
- Mos përdorni uthull ose agjentë të tjerë pastrues për vetëpastrimin e kësaj pajisjeje. Agjentët e tjerë të pastrimit mund ta dëmtojnë pajisjen.
- Mbajeni lëkurën/trupin larg ujit të nxehtë.



Rivendosja e statusit paralajmërues të pastrimit të smërçit nuk sugjerohet për të ruajtur gjendjen më të mirë të pajisjes.

3 Pastrimi

3.2.4 Pastrimi i filxhanit të qumështit



Ky funksion është për pastrimin e filxhanit të qumështit. Ndiqni hapat nga ekrani.



Ky funksion duhet të përdoret pas çdo veprimi në lidhje me qumështin.

3 Pastrimi

3.2.5 Boshatisja e ujit

Zbrazni ujin 

Hapi 1
Ky funksion është për të hequr të gjithë ujin brenda pajisjes. Vendosni një filxhan poshtë grykës dhe shtypni "Filloni".

Filloni

Zbrazni ujin 

Hapi 2
Hiqni depozitën e ujit
Pasi të hiqni depozitën e ujit, funksioni do të fillojë automatikisht.



Në ekzekutim

Zbrazni ujin 

Zbrazni ujin 

Zbrazni ujin
Përfunduar

Mbyllni



Ky funksion është për të hequr të gjithë ujin brenda pajisjes. Ndiqni hapat nga ekrani.



Kur pajisja ripërdoret përsëri për herë të parë pas përdorimit të funksionit të sistemit bosh; shtypni butonin e qumështit derisa të dalë ujë nga gryka.

4 Zgjidhja e problemeve

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	Pajisja nuk është e lidhur me rrjetin elektrik.	Vendoseni në prizë dhe shtypni çelësin. Kontrolloni kabllo dhe spinën.
Asnjë përgjigje ose përgjigje e vonuar në disa përpjekje për të shtypur një buton funksioni në panel	Pajisja ka interferencë elektromagnetike. Paneli është i papastër.	Hiqeni pajisjen nga priza. Rindizeni pas disa minutash. Pastroni panelin me pecetën e dhënë.
Kafeja nuk është mjaftueshëm e nxehtë.	Filxhanët nuk janë ngrohur paraprakisht. Njësia e përgatitjes është shumë e ftohtë.	Vendoseni filxhanin tuaj në ngrohësin e filxhanit të kthyer përmbyse ose shpëlajeni filxhanin me ujë të nxehtë. Sigurohuni që uji në depozitën e ujit të mos jetë shumë i ftohtë.
Kafeja nuk del nga gryka e kafesë.	Funksioni i boshatisjes së sistemit mund të jetë përdorur më parë. Gryka e kafesë mund të mos jetë pastruar dhe është bllokuar nga mbetjet e kafesë.	Shtypni butonin e pastrimit derisa të dalë ujë nga gryka. Pastroni grykën e kafesë.
Filxhani i parë i kafesë është i cilësisë së dobët.	Përdorimi i parë i mullirit nuk vendos një sasi të mjaftueshme kafeje në njësinë e përgatitjes.	Hidheni kafenë. Filxhanët e tjerë do të jenë më të mirë.
Depozita e ujit është hequr / niveli i ujit është shumë i ulët në depozitën e ujit, por nuk ka sinjalizim "△".	Zona pranë bashkuesit të depozitës së ujit mund të jetë e lagur.	Fshini ujin rreth bashkuesit të depozitës së ujit.

4 Zgjidhja e problemeve

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Tava e brendshme e pikimit është e mbushur me shumë ujë.	Kafeja e bluar është shumë e imët, gjë që bllokoi daljen e ujit.	Rregulloni imtësinë e kafesë në kokrra më të mëdha për procesin e bluarjes.
Kafeja del shumë ngadalë ose me pika.	Kafeja e bluar është shumë e imët, gjë që bllokoi daljen e ujit.	Rregulloni imtësinë e kafesë në kokrra më të mëdha për procesin e bluarjes.
Treguesi pulson për të informuar se nuk ka mjaft kokrra kafeje, por ka shumë brenda në enë.	Dalja e brendshme e kafesë së bluar është e bllokuar.	Ndiqui hapat e përshkruar për pastrimin e daljes së kafesë së bluar.
Përgatitësi ose tava e kafesë së bluar nuk mund të hiqet.	Pajisja nuk e përfundoi procesin e vetëpastrimit dhe ishte fikur.	Ndizni përsëri pajisjen dhe lëreni të përfundojë procesin e pastrimit automatik.
Pajisja nuk kryen më ciklin e shpëlarjes kur ndizet ose fiket.	Shkaku mund të jetë trajtimi i gabuar gjatë kryerjes së shërbimit të pajisjes.	1. Kur pajisja është në gjendje pa ngarkesë, hapni kapakun e përparmë. 2. Mbani të shtypur butonin e ndezjes/fikjes derisa të dëgjoni 2 sinjale bip. 3. Mbyllni kapakun e përparmë.
Butonat me prekje nuk janë të ndjeshëm.	Moshtypja e butonit me prekje nga pjesa e përparme e pajisjes.	Shtypni pjesën e poshtme të simbolit të butonit me prekje nga pjesa e përparme e pajisjes.

Prosimo, najprej preberite ta uporabniški priročnik!

Dragi uporabnik,

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali ta izdelek Beko. Upamo, da boste s svojim izdelkom, ki je bil izdelan kakovostno in z najsodobnejšo tehnologijo, dosegli najboljše rezultate. Pred uporabo izdelka natančno preberite celoten uporabniški priročnik in vse druge priložene dokumente ter jih shranite kot referenco za prihodnjo uporabo. Če izdelek posredujete nekomu drugemu, mu izročite tudi uporabniški priročnik. Upoštevajte vsa opozorila in informacije v uporabniškem priročniku.

Razlaga simbolov

V različnih delih tega priročnika so uporabljeni naslednji simboli:



Pomembne informacije ali koristni nasveti o uporabi.



NEVARNOST: To opozorilo velja za nevarne situacije za življenje in premoženje.



OPOZORILO: To opozorilo označuje potencialno nevarne situacije.



POZOR: To opozorilo označuje možnost nastanka materialne škode.



Materiali so primerni za stik z živili



RECIKLIRANI PAPIR in
PAPIR ZA RECIKLIRANJE

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

V tem poglavju so navedena varnostna navodila za zaščito pred nevarnostjo telesnih poškodb in izgube materiala. Neupoštevanje teh navodil pomeni, da je garancija neveljavna.

1.1 Nevarnost električnega toka

Nevarnost za življenje zaradi električnega toka!

Stik z žicami ali sestavnimi deli pod napetostjo lahko povzroči hude poškodbe ali celo smrt!

Da bi se izognili električnemu udaru, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali sama naprava poškodovana. Obrnite se na pooblaščen servis.
- Ne odpirajte ohišja kavnega avtomata. Če se dotaknete priključkov pod napetostjo in/ali spremenite električno in mehansko konfiguracijo, obstaja nevarnost električnega udara.
- Pred čiščenjem posode za kavna zrna izključite aparat iz vtičnice. Nevarnost zaradi vrtečega se mlinčka za kavo!

1.2 Nevarnost opekline ali opeklin

Deli kavnega aparata so lahko med delovanjem zelo vroči! Izdane pijače in izstopajoča para so zelo vroče!

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da se ne opečete ali opečete sami in/ali drugi:

- Ne dotikajte se nobenega od kovinskih rokavov na obeh izlivih za kavo.
- Izogibajte se neposrednemu stiku kože s paro, ki izhaja iz stroja, ali vročo vodo za izpiranje, čiščenje ali odstranjevanje vodnega kamna.

1.3 Osnovni varnostni ukrepi

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da zagotovite varno ravnanje s kavnim aparatom:

- Nikoli se ne igrate z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve. Vse embalažne materiale hranite stran od otrok.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Pred uporabo kavni aparat preverite, ali so na njem vidni znaki poškodb. Ne uporabljajte poškodovanega kavnega aparata. Obrnite se na pooblaščen servis.
- Če je priključni kabel poškodovan, ga sme zamenjati le servisni delavec, ki ga priporoča proizvajalec, da bi preprečili kakršno koli nevarnost! Obrnite se na proizvajalca ali njegovo službo za pomoč strankam.
- Popravila na kavnem aparatu sme opravljati le pooblaščen strokovnjak ali predstavnik službe za pomoč strankam. Popravila, ki jih opravljajo nepooblaščen osebe, lahko povzročijo veliko nevarnost za uporabnika. Tudi zaradi teh dejanj garancija preneha veljati.
- Popravila na kavnem aparatu v garancijskem obdobju lahko izvajajo le servisni centri, ki jih je pooblastil proizvajalec, sicer garancija v primeru kasnejših poškodb preneha veljati.
- Okvarjene dele lahko zamenjate samo z originalnimi rezervnimi deli. Varnostne zahteve so izpolnjene le z originalnimi rezervnimi deli.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave ter razumejo možne nevarnosti. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Hranite aparat in njegov napajalni kabel izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora.
- Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
 - kmečke hiše,
 - stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih,
 - namestitve, kjer ponujajo nočitve z zajtrkom

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Kavni aparat zaščitite pred vremenskimi vplivi, kot so dež, mraz in neposredna sončna svetloba. Kavnega aparata ne uporabljajte na prostem.
- Kavnega aparata, omrežnega kabla ali vtiča nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.
- Kavnega aparata in dodatkov ne čistite v pomivalnem stroju.
- V posodo za vodo ne nalivajte drugih tekočin razen vode in vanjo ne vstavljajte živil.
- Rezervoarja za vodo ne napolnite do največje možne oznake.
- Stroj uporabljajte le, če so nameščeni posoda za odpadke, pladenj za kapljanje in pladenj za skodelice.
- Ne potegnite kabla, da bi izvlekli vtič iz omrežne vtičnice, in se ga ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Kavnega aparata ne držite za napajalni kabel.
- Napravo in njen kabel hranite zunaj dosega otrok, starih 8 let ali manj.
- Aparat lahko uporabljate samo za pripravo kave.
- Nadzorujte otroke in poskrbite, da se ne igrajo z aparatom.
- Napravo izključite iz električnega omrežja pred vsakim čiščenjem in kadar naprava ni v uporabi.
- Napravo postavite tako, da je vtič vedno dostopen.
- Napravo vedno uporabljajte na stabilni, ravni, čisti, suhi in nedrseči površini.
- Naprava ni vgrajen aparat za kavo in ni namenjena uporabi v omarici. Kavni aparat med uporabo ne sme biti v omarici.
- Napajalnega kabla ne stiskajte ali upogibajte in ga ne drgnite ob ostre robove, da ga ne poškodujete. Napajalni kabel hranite stran od vročih površin in odprtega ognja.
- Prepričajte se, da je napajanje iz električnega omrežja v skladu s podatki, navedenimi na tipski ploščici naprave.
- Napravo uporabljajte samo v ozemljeni vtičnici.
- Naprave ne uporabljajte s podaljškom.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Ko je naprava priključena na električno omrežje, se z mokrimi ali vlažnimi rokami ne dotikajte naprave ali vtiča.
- **POZOR:** Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega odklopa, ta naprava ne sme biti napajana prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključena na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja komunalna služba.
- Opozorilo: izogibajte se razlitju na priključek.
- Da bi se izognili morebitnim poškodbam, naprave ne uporabljajte napačno.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Čiščenje: Ne uporabljajte grobih, abrazivnih čistil. Glejte podrobna navodila za čiščenje od 6.1 do 6.4.
- Površina grelnega elementa je po uporabi podvržena preostali vročini.

1.4 Predvidena uporaba

Popolnoma avtomatski aparat za kavo Beko je namenjen za uporabo v gospodinjstvih in podobnih prostorih, kot so kuhinje za zaposlene, trgovine, pisarne in podobni prostori, ali za stranke v nastanitvenih objektih, hotelih, motelih in drugih bivalnih prostorih. Ta aparat za kavo ni namenjen za komercialno uporabo. Aparat je namenjen samo pripravi kave ter segrevanju mleka in vode. Vsaka drugačna uporaba, kot je navedena, se šteje za neprimerno uporabo.

Nevarnost zaradi nepravilne uporabe!

Če kavni aparat ne uporabljate v skladu z njegovim namenom, lahko postane vir nevarnosti.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje



- Zato se sme aparat za kavo uporabljati le za predvideni namen.
- Sledite postopkom, opisanim v tem uporabniškem priročniku.

Za škodo ali poškodbe, ki so posledica uporabe kavnega aparata za namene, ki niso predvideni za njegovo uporabo, se ne sprejemajo nikakršni zahtevki. Tveganje mora nositi izključno lastnik stroja.

1.5 Omejitev odgovornosti

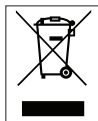
Vse tehnične informacije, podatki in navodila za namestitev, delovanje in vzdrževanje kavnega avtomata v teh navodilih za uporabo predstavljajo trenutno stanje v času tiskanja in temeljijo na najboljšem možnem znanju, pridobljenem z izkušnjami in znanjem.

Iz informacij, ilustracij in razlag v tem uporabniškem priročniku ni mogoče izpeljati nobenih trditev/zahtev.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki so posledica neupoštevanja navodil za uporabo, uporabe izdelka za namene, ki niso predvideni, nestrokovnih popravil, nepooblaščenih sprememb ali uporabe neodobrenih nadomestnih delov.

1.6 Skladno z direktivo WEEE in direktivo o odstranjevanju izrabljenih naprav:

Ta izdelek je v skladu z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek nosi oznako klasifikacije za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).



Ta oznaka pomeni, da ob koncu njegove življenjske dobe tega izdelka ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinskimi odpadki. Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Zbirna mesta lahko poiščete pri lokalnem organu ali prodajalcu, pri katerem ste izdelek kupili. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri obnovi in recikliranju starih aparatov. Z ustreznim odlaganjem

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

rabljenega aparata pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

1.7 Skladnost z direktivo RoHS

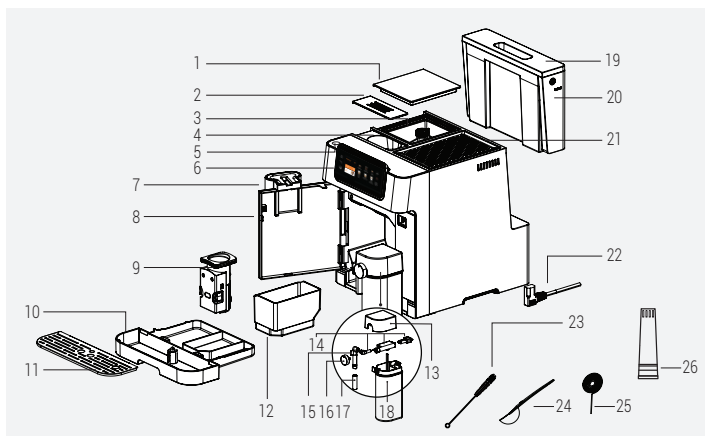
Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, navedenih v direktivi.

1.8 Informacije o embalaži



Embalaža izdelka je bila izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite jih na zbirna mesta za embalažo, ki jih določijo lokalne oblasti.

2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

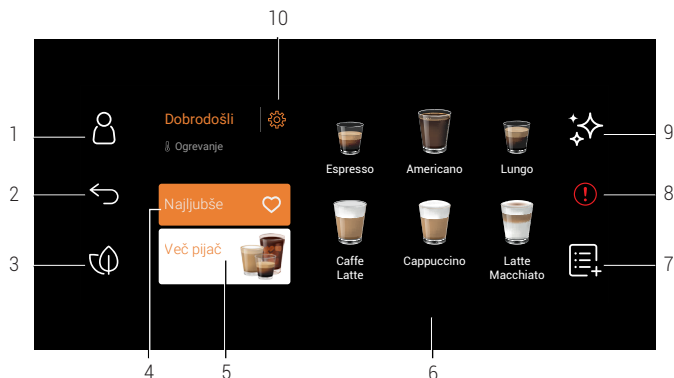


- | | |
|--|--|
| 1. Pokrov posode za zrnca kave | 13. Pokrov skodelice za mleko |
| 2. Pokrov žleba za predhodno zmleto kavo | 14. Sestavni deli skodelice za mleko |
| 3. Posoda za kavna zrna | 15. Notranji del šobe skodelice za mleko |
| 4. Žleb za predhodno zmleto kavo | 16. Gumb za nastavitev mlečne pene |
| 5. Gumb za vklop/izklop napajanja | 17. Šoba za skodelico mleka |
| 6. Digitalna nadzorna plošča | 18. Skodelica za mleko |
| 7. Nastavljiv izliv za kavo | 19. Pokrov rezervoarja za vodo |
| 8. Sprednja platnica | 20. Rezervoar za vodo |
| 9. Enota za varjenje | 21. Držalo za skodelico |
| 10. Pladenj za kapljanje | 22. Napajalni kabel |
| 11. Pladenj za skodelice | 23. Čistilna ščetka |
| 12. Posoda za mleto kavo (za ostanke) | 24. Žlica za predhodno zmleto kavo |
| | 25. Igla za čiščenje |
| | 26. Vodni filter |

Popolnoma samodejni aparat za espresso z vgrajeno skodelico za mleko in zaslonom na dotik TFT / uporabniški priročnik

2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

Upravljalna plošča



1		Razdelek Profil
2		Uporablja se za vrnitev na prejšnji zaslon
3		Uporablja se za prekllop v način Eco
4		Razdelek Priljubljene
5		Več v razdelku Pijače
6		Priljubljene pijače za hiter dostop
7		Dodajanje dodatnega razdelka
8		Splošna napaka
9		Oddelek za čiščenje
10		Nastavitve

2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

Tehnični podatki

Električno napajanje:

220-240 V~, 50/60 Hz

Moč: 1350 W

Pravica do tehničnih in oblikovnih sprememb je pridržana.

Vse navedene vrednosti na izdelku in v tiskanih letakih so bile pridobljene z laboratorijskimi meritvami, opravljenimi v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo in okoliške razmere.

Izjava o skladnosti za CE

Družba Arçelik A.Ş. izjavlja, da je ta naprava skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: – Izdelki, od :beko.com Pravice do tehničnih in oblikovnih sprememb so pridržane.

Dimenzije izdelka:

27,5 cm (širina) x 35,9 cm (višina) x 41,2 cm (globina)

Teža: $9,68 \pm 0,5$ g

Dolžina kabla: 95 ± 5 cm

Teža mlete kave (način z zrnji)

Mehko: 7 ± 2 g

Standardno: 9 ± 2 g

Intenzivno: 11 ± 2 g

Kapaciteta pladnja za kapljice: Do 0,5 L

Mleta kava (za ostanke), prostornina posode: do 10 skodelic

Kapaciteta skodelice za mleko: do 0,6 L

Zmogljivost rezervoarja za vodo: $2,0 \pm 5\%$ L

Zmogljivost posode za zrnca kave: $250 \pm 5\%$ g

Čas predgrevanja stroja: < 50 s

2.4G frekvenčno območje Wi-Fi: 2412-2472 MHz

Podprte povezave: WLAN IEEE 802.11 b/g/n brezžična povezava

2.4G največja izhodna moč radijskih valov Wi-Fi: 20 dBm

Informacije o izpostavljenosti radijskim valovom: 2.4G največ Wi-Fi

2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

Tabela količine pijač

Pijača	Privzeta količina kave	Programljiva količina	Privzeta količina mleka	Programljiva količina mleka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Ploščato belo	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Potovalni vrč	320 ml	240 - 400 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Ledeni latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Hladni napitek	160 ml	x1 ALI x2	N.A.	N.A.

*N.A. Ni relevantno

*U.I. Vnos uporabnika

3 Čiščenje

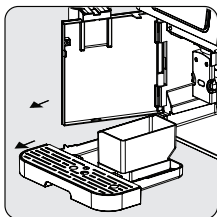
3.1 Čiščenje naprave

1. Odklopite napajalni kabel iz vtičnice.
2. Izlijte vso vodo/ostanek kave v posodi za kapljanje in posodi za ostanek kave.
3. Tekoče madeže na aparatu očistite z vlažno krpo ali s čistilnim sredstvom, ki ne pušča prask.

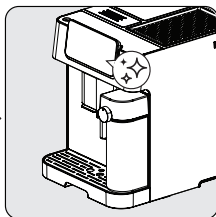


Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte abrazivnih sredstev, kisa ali sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, ki niso priložena v škatli.

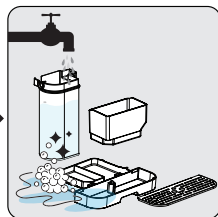
Pravočasno čiščenje in vzdrževanje naprave je zelo pomembno za podaljšanje njene življenjske dobe.



Odprite sprednji pokrov. Odstranite pladenj za kapljanje in posodo za ostanke kave.



Pritisnite ikono  in kliknite na besedilo, da na zaslonu sprožite funkcijo "Čiščenje skodelice za mleko".

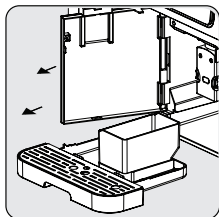


Izpraznite posodo za ostanke kave, pladenj za kapljanje. S toplo tekočo vodo operite posodo za ostanek kave, pladenj za kapljanje in skodelico za mleko ter po potrebi uporabite iglo ali ščetine ščetke za čiščenje vseh delov. Nato jih posušite.

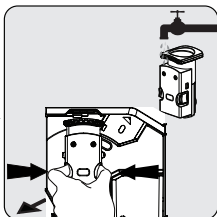
3 Čiščenje



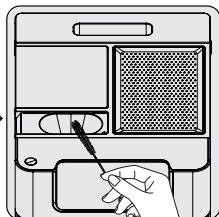
Ko se na zaslonu prikaže simbol , sledite navodilom na zaslonu. Ta napaka se na zaslonu prikaže po vsakih 10 pripravah kave.



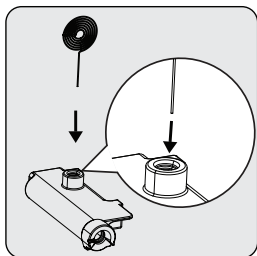
Držite nastavljiv izliv za kavo in ga počasi povlecite nazaj, da odprete sprednji pokrov.



Odstranite enoto za varjenje. Operite ga z vodo in nato posušite.



S krtačo očistite odvodno cev za kavo.



Z iglo za čiščenje (18) očistite notranjost dovoda za penjenje mleka.

3 Čiščenje



- Pladenj za kapljanje je treba izprazniti, ko je viden plavajoči indikator.
- Lijak za kavo v prahu je treba po vsaki uporabi očistiti s krtačko za čiščenje.

3.2 funkciji čiščenja



Ko pritisnete na "✦✦", lahko preprosto dostopate do 5 različnih funkcij čiščenja: Samodejno čiščenje, izpiranje, odstranjevanje vodnega kamna, čiščenje skodelice za mleko, prazna voda, vse je vidno na zaslonu.

3.2.1 Funkcija samodejnega čiščenja



Aparat se samodejno očisti pred in po vsakem postopku kuhanja. Če želite deaktivirati funkcijo samodejnega čiščenja, preklopite na ikono "O" na zaslonu.

3 Čiščenje

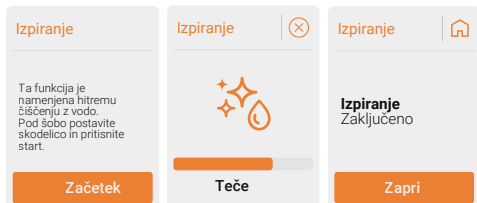


Priporočamo, da način samodejnega čiščenja aktivno uporabljate za zdravo uporabo.

Enkratno preklicanje samodejnega čiščenja;

Če med vklopom ali izklopom stroja pritisnete gumb za vklop/izklop, to funkcijo zaobidete.

3.2.2 Funkcija izpiranja



Ta funkcija je namenjena hitremu čiščenju z vodo. Sledite korakom na zaslonu.



- Voda, ki priteče iz šobe za kavo, je vroča in se zbira v pladnju za kapljanje pod njim. Izogibajte se stiku z njim, saj brizga naokrog.
- Če aparat dlje časa niste uporabljali, je priporočljivo uporabiti to funkcijo.



Z uporabo te funkcije pred pripravo kave boste zagotovili tudi bolj vročo kavo.

3 Čiščenje

3.2.3 Funkcija odstranjevanja vodnega kamna

Odstranjevanje vodnega kamna Ponastavi

Korak 1

V rezervoar za vodo dodajte 1 zavojček praška za odstranjevanje vodnega kamna, napolnite vodo, dokler se ne pojavi ikona za odstranjevanje vodnega kamna. Pod šobo postavite skodelico in pritisnite start.

Začetek

Odstranjevanje vodnega kamna ✕

Korak 1



Teče

Odstranjevanje vodnega kamna ✕

Korak 2

Dodajte čisto vodo do ikone za odstranjevanje vodnega kamna in pritisnite start

Nadaljuj

Odstranjevanje vodnega kamna ✕

Korak 2



Teče

Odstranjevanje vodnega kamna 🏠

Odstrani vodni kamen

Zaključeno

Zapri

 Za ohranjanje najboljšega stanja naprave je priporočljivo odstranjevanje vodnega kamna. Sledite korakom na zaslonu.



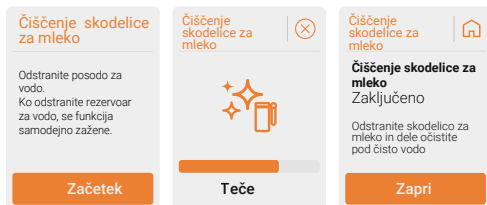
- Odstranjevanje vodnega kamna je potrebno po vnaprej določenem ciklu kuhanja.
- Za samočiščenje tega aparata ne uporabljajte kisa ali drugih čistilnih sredstev. Druga čistila lahko poškodujejo aparat.
- Kožo/telesa ne izpostavljajte vroči vodi.



Ponastavitev opozorilnega stanja za odstranjevanje vodnega kamna ni priporočljiva za ohranjanje najboljšega stanja aparata.

3 Čiščenje

3.2.4 Čiščenje skodelice za mleko



Ta funkcija je namenjena čiščenju skodelice za mleko. Sledite korakom na zaslonu.



To funkcijo je treba uporabiti po vsaki operaciji, povezani z mlekom.

3 Čiščenje

3.2.5 Odvajanje vode

Odvajanje vode

Korak 1

Ta funkcija je namenjena odstranjevanju vode iz notranjosti naprave.

Pod šobo postavite skodelico in pritisnite start.

Začetek

Odvajanje vode

Korak 2

Odstranite posodo za vodo.

Ko odstranite rezervoar za vodo, se funkcija samodejno zažene.

Odvajanje vode



Teče

Odvajanje vode

Odvajanje vode
Zaključeno

Zapri



Ta funkcija je namenjena odstranjevanju vode iz notranjosti naprave. Sledite korakom na zaslonu.



Ko aparat ponovno uporabljate prvič po uporabi funkcije praznega sistema; pritisnite gumb za mleko, dokler iz izliva ne priteče voda.

4 Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava ni priključena na električno omrežje.	Priključite in pritisnite stikalo. Preverite kabel in vtič.
Neodzivnost ali zapoznelost pri več poskusih pritiska funkcijske tipke na plošči	Naprava je pod vplivom elektromagnetnih motenj. Plošča je umazana.	Odklopite aparat iz napajalne vtičnice. Po nekaj minutah se znova zaženite. Ploščo očistite s priloženo krpo.
Kava ni dovolj vroča.	Skodelice niso bile predhodno segrete. Enota za kuhanje je prehladna.	Postavite skodelico na grelnik skodelic navzdol ali jo sperite z vročo vodo. Prepričajte se, da voda v rezervoarju za vodo ni prehladna.
Kava ne priteče iz izliva za kavo.	Funkcija praznega sistema je bila morda uporabljena že prej. Morda izliv za kavo ni bil očiščen in je zamašen z ostanki kave.	Pritisnite gumb za čiščenje, dokler iz izliva ne priteče voda. Očistite izliv za kavo.
Prva skodelica kave je slabe kakovosti.	Pri prvem zagonu mlinčka se v enoto za kuhanje ne vmeša zadostna količina kave.	Kavo zavržite. Naslednje skodelice bodo boljše.
Rezervoar za vodo je odstranjen / nivo vode v rezervoarju za vodo je zelo nizek, vendar ni opozorila "☹".	Območje v bližini priključka rezervoarja za vodo je lahko mokro.	Obrišite vodo okoli priključka rezervoarja za vodo.

4 Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Notranji pladenj za kapljanje je napolnjen z veliko vode.	Zmleta kava je preveč drobna, zato preprečuje iztekanje vode.	Pri mletju prilagodite finost kave na večja zrna.
Kava se dostavlja prepočasi ali po kapljicah.	Kavna usedlina je preveč drobna, zato preprečuje iztekanje vode.	Pri mletju prilagodite finost kave na večja zrna.
Indikator utripa in sporoča, da ni dovolj kavnih zrn, vendar jih je v posodi veliko.	Notranji izhod za kavno usedlino je zamašen.	Sledite korakom, opisanim za čiščenje vtičnice za kavno usedlino.
Kavni aparat ali pladenj za mleto kavo je nemo-goče odstraniti.	Naprava ni dokončala samo-čiščenja in se je izklopila .	Ponovno vklopite stroj in počakajte, da zaključi postopek samodejnega čiščenja.
Naprava ob vklopu ali izklopu ne izvaja več cikla izpiranja.	Vzrok je lahko nepravilno ravnanje pri servisiranju naprave.	1. Ko je aparat v stanju mirovanja, odprite sprednji pokrov. 2. Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop, dokler ne zaslišite 2 piska. 3. Zaprite sprednji pokrov.
Gumbi na dotik niso občutljivi.	Ne pritisnete gumba na dotik s sprednje strani aparata.	Pritisnite spodnji del simbola gumba na dotik s sprednje strani aparata.

Prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Poštovani korisnici,

Hvala vam što ste odabrali ovaj Beko proizvod. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od svog proizvoda, koji je proizveden do visokog kvaliteta uz najsavremeniju tehnologiju. Pažljivo pročitajte cijeli ovaj korisnički priručnik i sve ostale prateće dokumente prije korištenja proizvoda i sačuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu. Ako proizvod date nekom drugom, dajte mu i uputstvo za upotrebu. Molimo uzmite u obzir sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku.

Objašnjenje simbola

Slijedeći simboli se koriste u različitim odjeljcima ovog priručnika:



Važne informacije ili korisni savjeti o korištenju.



OPASNOST: Ovo upozorenje za opasne situacije po život i imovinu.



UPOZORENJE: Ovo upozorenje ukazuje na potencijalno opasne situacije.



OPREZ: Ovo upozorenje ukazuje na mogućnost materijalne štete.



Materijali su pogodni za kontakt sa hranom



RECIKLIRANI
I RECIKLAŽNI
PAPIR

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

Ovaj odjeljak uključuje sigurnosne upute koje će vam pomoći u zaštiti od rizika ličnih ozljeda i gubitka materijala. Nepoštivanje ovih uputstava poništava bilo kakvu garanciju.

1.1 Opasnost od električne struje

Opasnost po život zbog električne struje!

Kontakt sa žicama ili komponentama pod naponom može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili čak smrti!

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera kako biste izbjegli strujni udar:

- Nemojte da koristite proizvod ako je kabl za napajanje ili aparat oštećen. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ne otvarajte kućište aparata za kafu. Postoji opasnost od strujnog udara ako se dodirnu spojevi pod naponom i/ili se promijeni električna i mehanička konfiguracija.
- Prije čišćenja posude za zrno, isključite aparat iz električne utičnice. Opasnost od okretanja mlinca za kafu!

1.2 Opasnost od opekotina ili opekotina

Dijelovi aparata za kafu mogu se jako zagrijati tokom rada! Ispuštena pića i para koja izlazi su veoma vrući!

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza kako biste izbjegli opekotine/opekline sebe i/ili drugih:

- Nemojte dodirivati metalne čahure na oba izliva za kafu.
- Izbjegavajte direktan kontakt kože s parom koja izlazi iz stroja ili vrućom vodom za ispiranje, čišćenje ili uklanjanje kamenca.

1.3 Osnovne sigurnosne mjere

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza kako biste osigurali sigurno rukovanje aparatom za kafu:

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

- Nikada se nemojte igrati sa materijalom za pakovanje. Postoji opasnost od gušenja. Držite sav materijal za pakovanje podalje od djece.
- Prije upotrebe pregledajte aparat za kafu da li ima vidljivih znakova oštećenja. Nemojte koristiti oštećeni aparat za kafu. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, smije ga zamijeniti samo serviser koji je preporučio proizvođač kako bi se spriječila bilo kakva opasnost! Kontaktirajte proizvođača ili njihovu korisničku službu.
- Popravke aparata za kafu smije izvoditi samo ovlašteni stručnjak ili predstavnik korisničke službe. Popravke od strane neovlaštenih osoba mogu dovesti do značajne opasnosti za korisnika. Ove radnje će također poništiti garanciju.
- Popravke aparata za kafu u garantnom roku smiju obavljati samo servisni centri ovlašteni od strane proizvođača, u suprotnom garancija će prestati da postoji u slučaju naknadnog oštećenja.
- Neispravne dijelove smijete zamijeniti samo originalnim rezervnim dijelovima. Samo originalni rezervni dijelovi garantuju da su ispunjeni sigurnosni zahtjevi.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 godina i starija ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o bezbjednoj upotrebi uređaja i ako razumiju opasnosti koje mogu nastati. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i njegov kabl van domašaja djece mlađe od 8 godina.
- Ovaj aparat ne smiju da koriste osobe sa ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva u korišćenju ovog uređaja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost i ako su od nje dobile uputstva o pravilnom korišćenju ovog proizvoda.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

- Ovaj aparat je namijenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvima i za slične primjene, kao što su:
 - mala kuhinja za zaposlene u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - seoske kuće,
 - od strane kupaca u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa,
 - objekata za noćenje i doručak.
- Zaštitite aparat za kafu od vremenskih utjecaja kao što su kiša, mraz i direktna sunčeva svjetlost. Ne koristite aparat za kafu na otvorenom.
- Nikada ne uranjajte sam aparat za kafu, mrežni kabl ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
- Nemojte čistiti aparat za kafu ili pribor u mašini za pranje sudova.
- Nemojte sipati druge tečnosti osim vode niti stavljati namirnice u rezervoar za vodu.
- Nemojte puniti rezervoar za vodu preko oznake za maksimum.
- Uključujte mašinu samo kada su postavljeni kontejner za otpad, posuda za kapanje i posuda za šolje.
- Nemojte povlačiti kabl da biste izvadili utikač iz utičnice ili dodirujte mokrim rukama.
- Ne držite aparat za kafu za mrežni kabl.
- Držite aparat i njegov kabl van domašaja djece mlađe od 8 godina.
- Aparat se može koristiti samo za pripremu kafe.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Iskopčajte aparat prije svakog čišćenja ili kada se aparat ne koristi.
- Postavite aparat tako da se utikaču uvijek može lako pristupiti.
- Aparat uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.
- Aparat nije ugrađeni aparat za kafu i nije predviđen za upotrebu unutar

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

ormarića. Aparat za kafu se ne sme stavljati u ormarić dok je u upotrebi.

- Nemojte stiskati ili savijati kabl za napajanje i nemojte ga trljati o oštrim rubovima kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje kabela za napajanje. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
- Uvjerite se da je mrežno napajanje u skladu s podacima navedenim na natpisnoj pločici uređaja.
- Koristite uređaj samo sa uzemljenom utičnicom.
- Ne koristite aparat s produžnim kablom.
- Ne dodirujte uređaj ili njegov utikač mokrim ili vlažnim rukama kada je uređaj uključen.
- OPREZ: Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja termičkog isključivanja, ovaj uređaj ne smije se napajati preko eksternog prekidača, kao što je tajmer, niti biti povezan na strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje od strane komunalne kompanije.
- Upozorenje: izbjegavajte prosipanje po konektoru.
- Nemojte zloupotrebljavati uređaj kako biste izbjegli moguće ozljede.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov zastupnik ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbjegla opasnost od nesreće.
- Čišćenje: Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Pogledajte detaljne upute za čišćenje od 6.1 do 6.4.
- Površina grijaćeg elementa je podložna preostaloj toplini nakon upotrebe.

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

1.4 Namjena

Beko potpuno automatski aparat za kafu je namenjen za upotrebu u domovima i sličnim aplikacijama, kao što su kuhinje za osoblje, prodavnice, kancelarije i slični prostori ili za korisnike u pansionima, hotelima, motelima i drugim stambenim objektima. Ovaj aparat za kafu nije predviđen za komercijalnu upotrebu. Mašina je namijenjena samo za pripremu kafe i zagrijavanje mlijeka i vode. Bilo koja druga upotreba osim prethodno navedene smatra se nepropisnom upotrebom.

Opasnost zbog nepravilne upotrebe!

Ako se aparat za kafu ne koristi za predviđenu svrhu, može postati izvor opasnosti.



- Shodno tome, aparat za kafu se sme koristiti samo za predviđenu svrhu.
- Slijedite procedure opisane u ovom korisničkom priručniku.

Neće se prihvatiti nikakva potraživanja bilo koje vrste za štetu ili ozljede nastale upotrebom aparata za kavu u druge svrhe osim za namjeravanu upotrebu.

Rizik je morao snositi isključivo vlasnik mašine.

1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i uputstva o montaži, radu i održavanju aparata za kafu sadržani u ovim uputstvima za upotrebu predstavljaju trenutno stanje u trenutku štampanja i zasnivaju se na najboljem mogućem znanju stečenom iskustvom i znanjem.

Iz informacija, ilustracija i objašnjenja u ovom korisničkom priručniku ne mogu se zaključiti nikakvi zahtjevi/zahtjevi.

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili ozljede koje nastanu zbog nepoštovanja korisničkog priručnika, upotrebe proizvoda u svrhe koje nisu predviđene, neprofesionalnih popravki, neovlaštenih modifikacija ili korištenja neodobrenih rezervnih dijelova.

1.6 Usaglašenost sa direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne treba odlagati sa ostalim otpadom iz domaćinstva na kraju vijeka upotrebe. Korišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za reciklažu električnih i elektroničkih uređaja. Za pronalaženje ovih sabirnih mjesta, kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača gdje je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u restauraciji i reciklaži starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog aparata pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

1.7 Usaglašenost sa RoHS direktivom

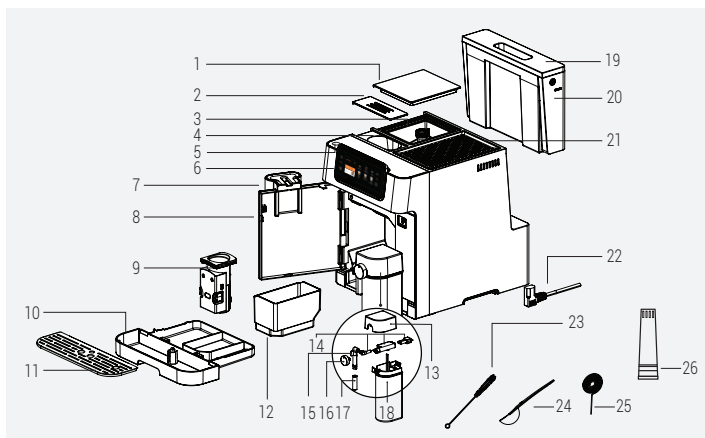
Proizvod koji ste kupili je usklađen s Direktivom EU RoHS (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.8 Informacija o ambalaži



Materijal za pakovanje proizvoda proizveden je od materijala koji se može reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mjesta za prikupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.

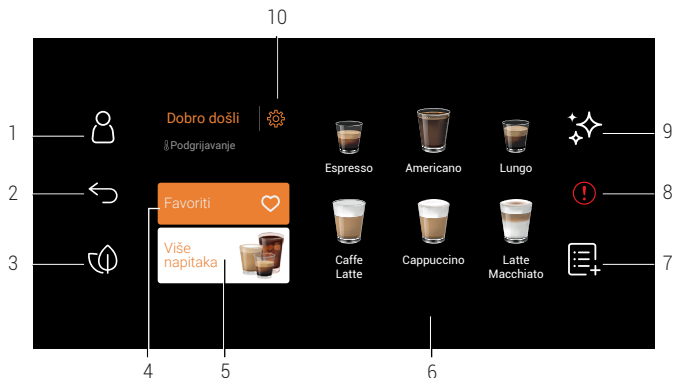
2 Vaša potpuno automatska espresso mašina



- | | |
|---|--|
| 1. Poklopac posude za kafu u znu | 14. Dijelovi za sklapanje šolje za mlijeko |
| 2. Poklopac otvora za mljevenu kafu | 15. Unutrašnji dio mlaznice šolje za mlijeko |
| 3. Kontejner za kafu u znu | 16. Dugme za podešavanje mliječne pjene |
| 4. Udbljenje za mljevenu kafu | 17. Mlaznica šolje za mlijeko |
| 5. Dugme za uključivanje/isključivanje | 18. Šolja za kafu |
| 6. Digitalni kontrolni panel | 19. Poklopac spremnika za vodu |
| 7. Podesivi izliv za kafu | 20. Spremnik za vodu |
| 8. Prednji poklopac | 21. Držač šolje |
| 9. Jedinica za prženje | 22. Kabl za napajanje |
| 10. Posuda za kapanje | 23. Četkica za čišćenje |
| 11. Posuda za šolje | 24. Prethodno mljevena žlica za kafu |
| 12. Spremnik za mljevenu kafu (ostatke) | 25. Igla za čišćenje |
| 13. Poklopac šolje za mlijeko | 26. Filter za vodu |

2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

Upravljačka ploča



1		Profilna sekcija
2		Koristi se za povratak na prethodni ekran
3		Koristi se za prebacivanje u Eco režim rada
4		Omiljeni odjeljak
5		Više sekcija pića
6		Popularna pića za brzi pristup
7		Dodajte dodatni odjeljak
8		Opšta greška
9		Sekcija za čišćenje
10		Postavke

2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

Tehnički podaci

Napajanje:

220-240 V~, 50-60 Hz

Napajanje: 1350 W

Zadržano je pravo na tehničke i dizajnerske izmjene.

Sve deklarirane vrijednosti na proizvodu i na štampanim letcima dobijene su iz laboratorijskih merenja izvršenih prema relevantnim standardima. Ove vrijednosti se mogu razlikovati u zavisnosti od upotrebe i uslova okoline.

Dimenzije proizvoda:

27,5 cm (širina) x 35,9 cm (visina) x 41,2 cm (dubina)

Težina: 9,68 ± 0,5 kg

Dužina kablja: 95 ± 5 cm

Težina mljevene kafe (režim zrna)

Mekano: 7+/- 2 g

Standardno: 9 ± 2 g

Intenzivno: 11 ± 2 g

Kapacitet posude za kapanje: do 0,5 L

Kapacitet posude za mljevenu kafu (ostaci):
do 10 šoljica

Kapacitet šolje za mlijeko: do 0,6 L

Kapacitet rezervoara za vodu: 2,0 ± 5% L

Kapacitet posude za kafu u zrnu:
250 ± 5% g

Vrijeme predgrijavanja mašine: < 50 s

2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

Tabla količine napitka

Napitak	Zadata količina kafe	Programabilna količina	Zadata količina mlijeka	Programabilna količina mlijeka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	160 ml	120 - 200 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Bijela	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Putna šolja	320 ml	240 - 400 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Iced Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Hladni napitak	160 ml	x1 ILI x2	N.A.	N.A.

*N.A. Nije primjenjivo

*U.I. Unos korisnika

3 Čišćenje

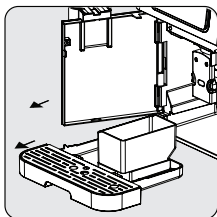
3.1 Čišćenje uređaja

1. Isključite kabl za napajanje iz utičnice za napajanje.
2. Izlijte svu ostatke vode/kafe unutar posude za kapanje i posude za ostatke kafe.
3. Za čišćenje mrlja od tečnosti na aparatu koristite vlažnu krpu ili sredstvo za čišćenje koje ne grebe.

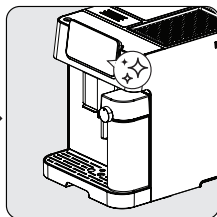


Nikada nemojte koristiti abrazivna sredstva, ocat ili sredstva za uklanjanje kamenca koja nisu priložena za čišćenje uređaja.

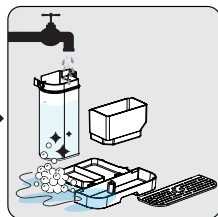
Pravovremeno čišćenje i održavanje uređaja vrlo je važno za produženje njegovog vijeka trajanja.



Otvorite prednji poklopac. Uklonite posudu za kapanje i posudu za ostatke kafe.



Pritisnite ikonu ' i kliknite na tekst da pokrenete funkciju 'Čišćenje šolje za mlijeko' sa ekrana.

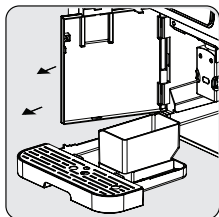


Ispraznite posudu za ostatke kafe, posudu za kapanje. Operite posudu za ostatke kafe, posudu za kapanje i šolju za mlijeko toplom tečnom vodom i koristite iglu ili čekinje četke ako je potrebno u bilo kom dijelu za čišćenje. Nakon toga ih osušite.

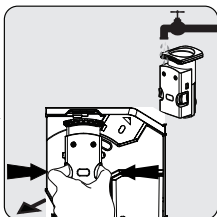
3 Čišćenje



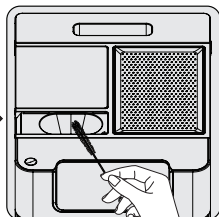
Kada se na ekranu pojavi simbol , pratite uputstva na ekranu. Ova greška će se pojaviti na ekranu nakon svakih 10 prženja kafe.



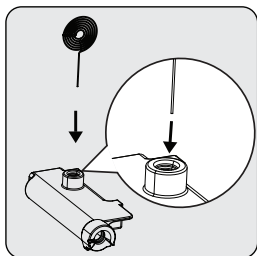
Držite podesivi izliv za kafu i polako povucite unazad da otvorite prednji poklopac.



Uklonite jedinicu za prženje. Operite vodom i osušite nakon toga.



Očistite izlaznu liniju za kafu četkom.



Koristite iglu za čišćenje (18) da očistite unutrašnjost ulaza za pjenu za mlijeko.

3 Čišćenje



- Posudu za kapanje treba isprazniti kada se vidi plutajući indikator.
- Lijevak za kafu u prahu treba očistiti nakon svake upotrebe četkom za čišćenje.

3.2 Funkcije čišćenja



Kada pritisnete "✦", možete lako pristupiti 5 različitih funkcija čišćenja: Automatsko čišćenje, ispiranje, uklanjanje kamenca, čišćenje šolje za mlijeko, prazna voda, sve je vidljivo na vašem ekranu.

3.2.1 Funkcija automatskog čišćenja



Vaš uređaj se automatski čisti prije i nakon svake operacije kuhanja. Da biste deaktivirali funkciju automatskog čišćenja, prebacite se na ikonu "O" na ekranu.

3 Čišćenje



Preporučujemo da aktivno koristite režim automatskog čišćenja za zdravu upotrebu.

Da jednom otkažete automatsko čišćenje;

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje dok se mašina uključuje ili isključuje da biste zaobišli ovu funkciju.

3.2.2 Funkcija ispiranja



Ova funkcija je za brzo čišćenje vodom. Pratite korake sa ekrana.



- Voda koja izlazi iz mlaznice za kafu je vruća i skuplja se u posudi za kapanje ispod. Izbjegavajte kontakt jer prska oko.
- Ako uređaj nije korišten duže vrijeme, preporučuje se korištenje ove funkcije.



Korištenje ove funkcije prije pripreme kafe također će osigurati topliju kafu.

3 Čišćenje

3.2.3 Funkcija uklanjanja kamenca



Preporučuje se uklanjanje kamenca kako bi se održalo najbolje stanje uređaja. Pratite korake sa ekrana.



- Uklanjanje kamenca je potrebno nakon unapred definisanog ciklusa kuvanja.
- Nemojte koristiti sirće ili druga sredstva za čišćenje za samočišćenje ovog uređaja. Druga sredstva za čišćenje mogu oštetiti uređaj.
- Držite kožu/tijelo dalje od tople vode.



Poništavanje statusa upozorenja o uklanjanju kamenca se ne preporučuje za održavanje najboljeg stanja uređaja.

3 Čišćenje

3.2.4 Čišćenje šolje za mlijeko

Čišćenje šolje za mlijeko

Uklonite rezervoar za vodu.

Kada se rezervoar za vodu ukloni, funkcija će se automatski pokrenuti.

Pokreni

Čišćenje šolje za mlijeko



Teče

Čišćenje šolje za mlijeko

Čišćenje šolje za mlijeko

Završeno

Uklonite čašu za mlijeko i očistite dijelove čistom vodom

Zatvori



Ova funkcija je za čišćenje šolje za mlijeko. Pratite korake sa ekrana.



Ovu funkciju treba koristiti nakon svake operacije vezane za mlijeko.

3 Čišćenje

3.2.5 Pražnjenje vode

Pražnjenje vode
Korak 1
Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode unutar uređaja.
Stavite čašu ispod mlaznice i pritisnite Pokreni.
Pokreni

Pražnjenje vode
Korak 2
Uklonite rezervoar za vodu.
Kada se rezervoar za vodu ukloni, funkcija će se automatski pokrenuti.
Teče

Pražnjenje vode
Pražnjenje vode
Završeno
Zatvori



Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode unutar uređaja. Pratite korake sa ekrana.



Kada se uređaj ponovo koristi po prvi put nakon što se koristi funkcija praznog sistema; pritisnite dugme za mlijeko dok voda ne izađe iz izliva.

4 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat ne radi.	Aparat nije priključen na električnu mrežu.	Uključite i pritisnite prekidač. Provjerite kabl i utikač.
Nema ili kasni odgovor u nekoliko pokušaja pritiskanja funkcijske tipke na panelu	Uređaj je pod elektromagnetnim smetnjama. Ploča je prljava.	Isključite aparat. Ponovo pokrenite nakon nekoliko minuta. Očistite ploču priloženom krpom.
Kafa nije dovoljno vruća.	Šolje nisu prethodno zagrijane. Jedinica za kuvanje je previše hladna.	Postavite šolju na grejač šoljica licem nadole ili je isperite toplom vodom. Vodite računa da voda u spremniku za vodu nije previše hladna.
Kafa ne izlazi iz izliva za kafu.	Funkcija praznog sistema je možda već korištena. Izliv za kafu možda nije očišćen i blokiran je ostacima kafe.	Pritisnite dugme za čišćenje sve dok voda ne izađe iz izliva. Očistite izliv za kafu.
Prva šoljica kafe je lošeg kvaliteta.	Prvo pokretanje mlinca ne stavlja dovoljnu količinu kafe u jedinicu za kuvanje.	Bacite kafu. Sljedeće šolje će biti bolje.
Rezervoar za vodu je uklonjen / nivo vode je veoma nizak u rezervoaru za vodu, ali nema "💧" upozorenja.	Područje blizu konektora rezervoara za vodu može biti mokro.	Obrišite vodu oko konektora rezervoara za vodu.

4 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Unutrašnja posuda za kapanje napunjena je sa puno vode.	Mljevena kafa je previše fina, što sprečava izlazak vode.	Podesite finoću kafe na veća zrna za proces mljevenja.
Kafa se isporučuje presporo ili kap po kap.	Talog kafe je prefin, što sprečava da voda izlazi.	Podesite finoću kafe na veća zrna za proces mljevenja.
Indikator treperi kako bi obavijestio da nema dovoljno zrna kafe, ali da ima dosta u posudi.	Unutrašnji izlaz za talog je blokiran.	Slijedite korake opisane za čišćenje izlaza za talog.
Pivar ili tacnu za mljevenu kafu nemoguće je ukloniti.	Aparat nije završio proces samočišćenja i bio je isključen.	Ponovo uključite mašinu i pustite da završi svoj proces automatskog čišćenja.
Uređaj više ne obavlja ciklus ispiranja kada je uključen ili isključen.	Uzrok može biti nepravilno rukovanje prilikom servisiranja uređaja.	1. Kada je uređaj u stanju mirovanja, otvorite prednji poklopac. 2. Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje dok ne čujete 2 zvučna signala. 3. Zatvorite prednji poklopac.
Tasteri na dodir nisu osjetljivi.	Ne pritiskate dugme na dodir sa prednje strane uređaja.	Pritisnite donji donji dio simbola dodirnog dugmeta sa prednje strane uređaja.

Ве молиме, најнапред прочитајте го ова упатство за употреба!

Почитуван кориснику,

Ви благодариме што го избравте овој производ од марката Веко. Се надеваме дека добро ќе Ви користи овој апарат, кој е произведен со висок квалитет и според најнова технологија. Ве молиме внимателно да го прочитате целото упатство за употреба и другата приложена документација пред да го користите апаратот и чувајте ги во случај да Ви затребаат. Ако го дадете апаратот некому, дајте му го и упатството за употреба. Земете ги предвид сите предупредувања и информации што се дадени во упатството за употреба.

Објаснување на симболи

Во различни делови од ова упатство се користат следниве симболи:



Важни информации или корисни совети во врска со користењето на апаратот.



ОПАСНОСТ: Ова предупредување е за опасни ситуации во однос на живот и имот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ова предупредување укажува на потенцијално опасни ситуации.



ВНИМАНИЕ: Ова предупредување укажува на потенцијал за материјална штета.



Материјалите се погодни за контакт со храна



РЕЦИКЛИРАНА И
РЕЦИКЛИРАЧКА
ХАТИЈА

1 Важни упатства за безбедноста и околината

Овој дел ги вклучува безбедносните упатства што ќе помогнат да се обезбеди заштита од ризици од лична повреда и материјална загуба. Доколку не ги следите овие упатства, гаранцијата ќе се поништи.

1.1 Опасност од електрична струја

Опасност по живот поради електрична струја!

Контактот со жици или составни делови под напон може да доведе до сериозни повреди или дури и смрт!

Внимавајте на следните безбедносни мерки за да избегнете електричен шок:

- Не го користете апаратот ако електричниот кабел или самиот уред се оштетени. Јавете се во овластениот сервис.
- Не отворајте го куќиштето на машината за кафе. Постои ризик од електричен удар ако се допре доводот на струја и/или се смени електричната и механичката конфигурација.
- Пред да го чистите садот за зрна кафе, исклучете го апаратот од штекер. Опасност од вртењето на мелницата за кафе!

1.2 Опасност од изгореници

Делови од машината за кафе може да станат многу жешки за време на работата! Пијалоците што се испуштаат и пареата што излегува се многу топли!

Почитувајте ги следните безбедносни мерки за да избегнете да се изгорите/попарите себеси и/или другите:

- Не допирајте ниту еден од металните навлаки на двата млазници за кафе.
- Избегнувајте директен контакт на кожата со пареа што излегува од машината или топла вода за плакнење, чистење или отстранување бигор.

1 Важни упатства за безбедноста и околината

1.3 Основни безбедносни мерки за претпазливост

Внимавајте на следните безбедносни мерки за да обезбедите безбедно ракување со машината за кафе:

- Никогаш не си играјте со материјалот од амбалажата. Постои ризик од задушување. Сите материјали од амбалажата треба да бидат подалеку од деца.
- Проверете ја машината за кафе за видливи знаци на оштетување пред употреба. Не користете оштетена машина за кафе. Јавете се во овластениот сервис.
- Ако кабелот за поврзување е оштетен, треба да се замени единствено од сервисен агент препорачан од производителот за да се спречи каква било опасност! Контактирајте со производителот или со неговата служба за корисници.
- Поправките на машината за кафе мора да ги врши само овластен специјалист или претставник на службата за корисници. Поправките од неовластени лица може да доведат до значителна опасност за корисникот. Овие дејства исто така ќе ја поништат гаранцијата.
- Поправките на машината за кафе за време на гарантниот период можат да се вршат само во сервисни центри овластени од производителот, во спротивно гаранцијата ќе стане неважечка во случај на последователно оштетување.
- Неисправните делови може да се заменат само со оригинални резервни делови. Само оригиналните резервни делови гарантираат дека се исполнети безбедносните барања.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години па нагоре, доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ги разберат вклучените опасности. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не смеат да го вршат деца освен ако се на возраст над 8 години и под

1 Важни упатства за безбедноста и околината

надзор. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца помали од 8 години.

- Апаратите може да ги користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или не се доволно искусни и упатени, но само ако се под нечиј надзор или ако се запознаени со упатствата во врска со безбедното користење на апаратот и ако ги разбираат опасностите што се вклучени притоа.
- Деца не смеат да си играат со апаратот
- Чистењето и одржувањето не треба да го извршуваат деца без нечиј надзор.
- Овој уред е наменет за употреба во домаќинството или на места како што се:
 - чајни кујни за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини,
 - фарми;
 - за посетителите во хотели, мотели и во други објекти за сместување,
 - пансиони и слични средини.
- Заштитете ја машината за кафе од влијанија на временските услови како дожд, мраз и директна сончева светлина. Не ја користете машината за кафе надвор.
- Никогаш не ја потопувајте самата машина за кафе, мрежниот кабел или приклучокот за струја во вода или други течности.
- Не чистете ја машината за кафе или додатоците во машина за миење садови.
- Не ставајте други течности освен вода и не ставајте храна во резервоарот за вода.
- Не го полнете резервоарот за вода над дозволеното ниво.
- Работете со машината само кога се поставени садот за отпад, подлогата за цедење и подлогата за чаша.

1 Важни упатства за безбедноста и околината

- Не го влечете кабелот за да го извадите приклучокот од штекерот и не допирајте со влажни раце.
- Не држете ја машината за кафе за мрежниот кабел.
- Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца од 8 години или помали.
- Апаратот може да се користи само за подготовка на кафе.
- Надгледувајте ги децата да не си играат со апаратот.
- Извадете го приклучокот од штекерот пред секое чистење и кога не го користите уредот.
- При поставувањето на уредот водете сметка штекерот секогаш да биде лесно достапен.
- Секогаш користете го апаратот на стабилна, рамна, чиста, сува и нелизгава површина.
- Апаратот не е интегрирана машина за кафе и не е дизајниран за употреба во креденец. Машината за кафе не смее да се става во креденец додека се користи.
- Не притискајте или виткајте го кабелот за струја и не тријте го од остри рабови за да спречите каква било штета на кабелот за напојување. Кабелот нека биде што подалеку од жешки површини и отворен пламен.
- Проверете дали напојувањето од електричната мрежа е во согласност со податоците што се наведени на металната етикета на апаратот.
- Користете го апаратот само со заземјен штекер.
- Апаратот не смее да се користи со продолжителен кабел.
- Не допирајте го апаратот или неговиот приклучок со мокри или влажни раце додека апаратот е вклучен во штекер.
- ВНИМАНИЕ: За да се избегне опасност од ненамерно ресетирање на термичкиот прекинувач, овој апарат не смее да се напојува

1 Важни упатства за безбедноста и околината

преку надворешен прекинувачки уред, како што е тајмер, или да се поврзува на коло што редовно се вклучува и исклучува од електричната мрежа.

-Предупредување: избегнувајте истурање течности на приклучокот.

-Не го злоупотребувајте апаратот за да избегнете потенцијална повреда.

- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да го замени производителот или неговиот застапник или слично квалификувано лице за да се избегне опасност.
- Чистење: Не користете груби, абразивни средства за чистење. Погледнете ги деталните упатства за чистење од 6.1 до 6.4.
- Површината на грејниот елемент е подложна на преостаната топлина по употребата.

1.4 Намена

Целосно автоматската машина за кафе на Beke е наменета за употреба во домот и слични намени, како што се во кујните за персоналот, продавниците, канцелариите и слични области или за посетителите во хотели за ноќевање со појадок, хотели, мотели и други капацитети за сместување. Оваа машина за кафе не е наменета за комерцијална употреба. Машината е наменета само за подготовка на кафе и загревање млеко и вода. Секоја друга употреба различна од претходно наведената се смета за неправилна употреба.

1 Важни упатства за безбедноста и околината

Опасност од неправилна употреба!

Ако машината за кафе не се користи за намената, таа може да стане извор на опасност.



- Следствено, машината за кафе мора да се користи само за наменетата цел.
- Следете ги постапките опишани во ова упатство за упатство за употреба.

Нема да бидат прифатени какви било барања за штета или повреда како резултат на употреба на машината за кафе за други цели освен за нејзината намена.

Ризикот мора да го сноси исклучиво сопственикот на машината.

1.5 Ограничување на одговорноста

Сите технички информации, податоци и упатства за инсталација, работа и одржување на машината за кафе содржани во овие упатства за работа ја претставуваат моменталната состојба во моментот на печатење и се засноваат на најдоброто можно знаење стекнато со искуство и практично знаење.

Од информациите, сликите и објаснувањата во ова упатство за употреба не може да се изведат никакви тврдења/барања.

Производителот не презема никаква одговорност за оштетување или повреда како резултат на непридржување кон упатството за употреба, употреба на производот за други цели освен намената, непрофесионални поправки, неовластени измени или употреба на неодобрени резервни делови.

1 Важни упатства за безбедноста и околината

1.6 Согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО) и фрлање на отпадниот производ:

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ има симбол што означува дека спаѓа во категоријата на отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО).



Овој симбол покажува дека производот не смее да се фрла заедно со друг отпад од домаќинството на крајот од неговиот век на траење. Користениот уред мора да се врати во официјален собирен пункт за рециклирање на електрични и електронски уреди. За да ги најдете овие собирни пунктови, контактирајте со локалната власт или продавачот каде што е купен производот. Секое домаќинство игра важна улога во обновување и рециклирање стари апарати. Соодветното фрлање на користениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по околината и по човечкото здравје.

1.7 Усогласеност со Директивата за рестрикција на опасни супстанции (RoHS)

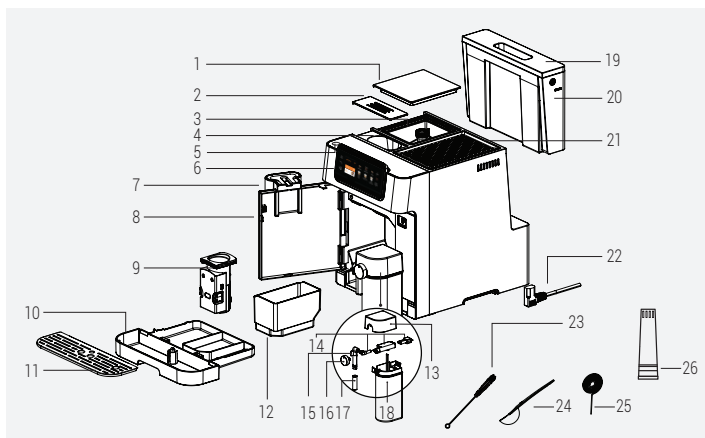
Производот што го купивте е во согласност со Директивата RoHS на ЕУ (2011/65/EU). Не ги содржи штетните или забранети материјали наведени во Директивата.

1.8 Информации за пакувањето



Материјалите од амбалажата на овој производ се произведени од материјали што може да се рециклираат во склад со државните прописи за заштита на околината. Не ги фрлајте материјалите од амбалажата заедно со отпадот од домаќинството или со друг отпад. Однесете ги во собирниот пункт за материјали од амбалажа одреден од локалните надлежни органи.

2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо



1. Капак за садот за зрна кафе
2. Капак за инката за претходно мелено кафе
3. Сад за зрна кафе
4. Инка за претходно мелено кафе
5. Копче за вклучување/исклучување
6. Дигитална контролна табла
7. Приспособлив млазник за кафе
8. Преден капак
9. Единица за варење
10. Подлога за цедење
11. Подлога за чаша
12. Сад за мелено кафе (остатоци)
13. Капак на чашата за млеко
14. Составни делови на чашата за млеко
15. Внатрешен дел на млазникот на чашата за млеко
16. Копче за приспособување на пената од млеко
17. Млазник на чашата за млеко
18. Чаша за млеко
19. Капак на резервоарот за вода
20. Резервоар за вода
21. Држач за чаша
22. Кабел за напојување
23. Четка за чистење
24. Лажица за претходно мелено кафе
25. Игла за чистење
26. Филтер за вода

2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо

Контролна табла



1		Дел за профил
2		Се користи за враќање на претходниот екран
3		Се користи за префрлување на Еко режим
4		Дел за омилени
5		Дел за повеќе пијалаци
6		Популарни пијалаци за брз пристап
7		Дел за додавање дополнително
8		Општа грешка
9		Дел за чистење
10		Поставки

2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо

Технички податоци

Напојување: 220-240 V~, 50-60 Hz

Моќност: 1350 W

Го задржуваме правото да вршиме промени во техничките карактеристики и во дизајнот.

Сите декларирани вредности на производот и на испечатените летоци се добиени од лабораториски мерења извршени според соодветните стандарди. Овие вредности може да се разликуваат во зависност од употребата и условите на околината.

Декларација за сообразност за СЕ

Арчелик А.Ш. со ова изјавува дека овој апарат е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: – Производи, од :beko.com Правата за правење технички и дизајнерски промени се задржани.

Димензии на производот:
27,5 см (ширина) x 35,9 см (висина) x 41,2 см (длабочина)

Тежина: 9.68±0.5kg

Должина на кабел: 95±5 см

Тежина на мелено кафе (Режим на зрна)

Меки: 7+-2гр

Стандардни: 9±2гр

Интензивни: 11±2гр

Капацитет на подлогата за цедење: До 0,5 л

Капацитет на садот за мелено кафе (остатоци):
До 10 чаши

Капацитет на чашата за млеко:
До 0.6 л

Капацитет на резервоарот за вода: 2.0±5% л

Капацитет на садот за зрна кафе: 250±5% гр

Време на претходно загревање на машината: <50с

2,4G Wi-Fi фреквентен опсег:
2412-2472 MHz

Поддржани врски: WLAN IEEE 802.11 b/g/n безжичен

2,4G Wi-Fi максимална излезна моќност на RF: 20 dBm

Информации за изложеност на RF: максимум 2,4G Wi-Fi

2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо

Табела за количина на пијалаци

Пијалак	Стандардна количина кафе	Програ мабилна количина	Стандардна количина млеко	Програ мабилна количина млеко
Еспресо	30 мл	25 - 45 мл	Н.П.	Н.П.
Дупло	30 мл + 30 мл	50 - 90 мл	Н.П.	Н.П.
Мало	20 мл	10 - 30 мл	Н.П.	Н.П.
Долго	60 мл	50 - 90 мл	Н.П.	Н.П.
Американо	160 мл	120 - 200 мл	Н.П.	Н.П.
Еспресо макијато	30 мл	25 - 45 мл	10 мл	10 - 50 мл
Рамно бело	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кортадо (еспресо со малку пена)	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кафе лате	60 мл	50 - 90 мл	190 мл	160 - 200 мл
Ристрето Бјанко (многу силно еспресо со малку пена)	40 мл	20 - 60 мл	110 мл	90 - 130 мл
Капучино	30 мл	25 - 45 мл	150 мл	130 - 170 мл
Лате макијато	30 мл	25 - 45 мл	220 мл	200 - 240 мл
Чаша за носење	320 мл	240 - 400 мл	Н.П.	Н.П.
Ледено американо	30 мл + В.К.	25 - 45 мл	Н.П.	Н.П.
Ледено лате	30 мл	25 - 45 мл	В.К.	В.К.
Ладно цедено	160 мл	x1 ИЛИ x2	Н.П.	Н.П.

*Н.П. Не е применливо

*В.К. Внес на корисникот

3 Чистење

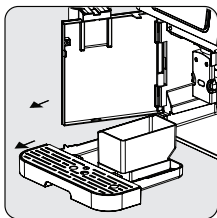
3.1 Чистење на апаратот

1. Исклучете го кабелот за напојување од штекер.
2. Истурете го целиот остаток од вода/кафе во подлогата за цедење и во садот за остатоци од кафе.
3. Користете влажна крпа или средство за чистење што не гребе за да ги исчистите течните дамки на апаратот.

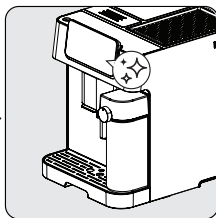


Никогаш не користете абразивни средства, оцет или средства за отстранување бигор што не се вклучени во кутијата за чистење на апаратот.

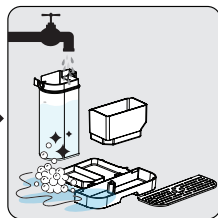
Навременото чистење и одржување на апаратот е многу важно за продолжување на неговиот животен век.



Отворете го предниот капак. Отстранете ја подлогата за цедење и садот за остатоци од кафе.



Притиснете ја иконата "★" и кликнете на текстот за да ја вклучите функцијата „Milk Cup Cleaning“ (чистење на чашата за млеко) од екранот.

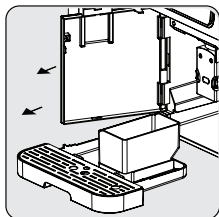


Испразнете ги садот за остатоци од кафе и подлогата за цедење. Измијте го садот за остатоци од кафе, подлогата за цедење и чашата за млеко со топла проточна вода и користете ја иглата или влакната на четката доколку е потребно во кој било дел за чистење. Потоа исушете ги.

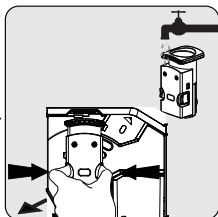
3 Чистење



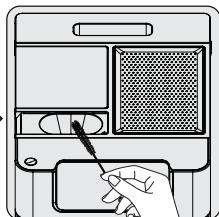
Кога симболот  ќе се појави на екранот, следете ги упатствата на екранот. Оваа грешка ќе се појави на екранот по секое 10-то варење кафе.



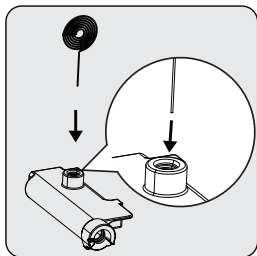
Држете го приспособ
ливиот млазник за
кафе и полека повле
чете го за да го
отворите предниот
капак.



Отстранете ја едини
цата за варење.
Измијте ја со вода и
исушете ја.



Исчистете ја линијата
за излез на кафе со
четка.



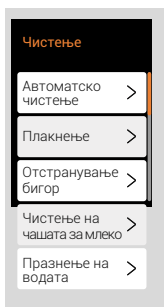
Користете ја иглата за чистење (18)
за чистење во внатрешноста на отворот
за пена од млеко.

3 Чистење



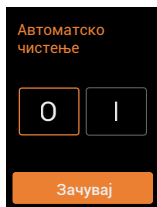
- Подлогата за цедење треба да се испразни кога е видлив лебдечкиот индикатор.
- Инката за кафе во прав треба да се чисти по секоја употреба со четката за чистење.

3.2 Функции за чистење



Кога ќе притиснете на „“, можете лесно да пристапите до 5 различни функции за чистење: Автоматско чистење, плакнење, отстранување бигор, чистење на чашата за млеко, нема вода, сите видливи на екранот.

3.2.1 Функција за автоматско чистење



Вашиот апарат се чисти автоматски пред и по секое варење. За да ја деактивирате функцијата за автоматско чистење, префрлете се на иконата „ 0 “ на екранот.

3 Чистење

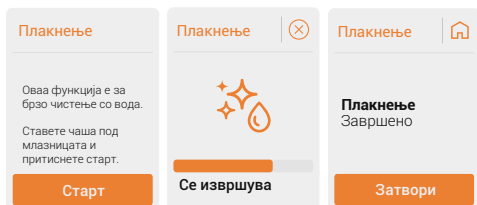


Ви препорачуваме активно да го користите режимот за автоматско чистење за здрава употреба.

За еднаш да го откажете автоматското чистење;

Притиснете го копчето за вклучување/исклучување додека машината се вклучува или исклучува за да ја заобиколите оваа функција.

3.2.2 Функција за плакнење



Оваа функција е за брзо чистење со вода. Следете ги чекорите од екранот.



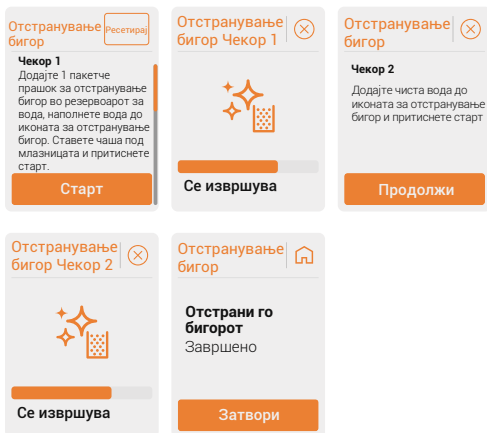
- Водата што излегува од млазницата за кафе е топла и се собира во подлогата за цедење одоздола. Избегнувајте контакт бидејќи прска наоколу.
- Доколку апаратот не бил користен подолг временски период, се препорачува да се користи оваа функција.



Користењето на оваа функција пред подготовката на кафето ќе обезбеди и потопло кафе.

3 Чистење

3.2.3 Функција за отстранување бигор



Се препорачува да се отстрани бигорот за одржување на најдобра состојба на уредот. Следете ги чекорите од екранот.



- Потребно е отстранување на бигорот по претходно дефиниран циклус на варење.
- Не користете оцет или други средства за чистење за самочиштење на овој апарат. Други средства за чистење може да го оштетат апаратот.
- Чувајте ја кожата/телото подалеку од топлата вода.



Ресетирањето на предупредувачкиот статус за отстранување бигор не се препорачува за одржување на најдобра состојба на апаратот.

3 Чистење

3.2.4 Чистење на чашата за млеко

Чистење на чашата за млеко

Отстранете го резервоарот за вода.

Откако резервоарот за вода ќе се отстрани, функцијата автоматски ќе започне.

Старт

Чистење на чашата за млеко



Се извршува

Чистење на чашата за млеко

Чистење на чашата за млеко Завршено

Отстранете ја чашата за млеко и исчистете ги деловите под чиста вода

Затвори



Оваа функција е за чистење на чашата за млеко. Следете ги чекорите од екранот.



Оваа функција треба да се користи после секоја операција поврзана со млеко.

3 Чистење

3.2.5 Нема вода

Празнење на водата

Чекор 1

Оваа функција ја отстранува целата вода во уредот.

Ставете чаша под млазницата и притиснете старт.

Старт

Празнење на водата



Чекор 2

Отстранете го резервоарот за вода.

Откако резервоарот за вода ќе се отстрани, функцијата автоматски ќе започне.

Празнење на водата



Се извршува

Празнење на водата



Празнење на водата
Завршено

Затвори



Оваа функција ја отстранува целата вода во уредот. Следете ги чекорите од екранот.



Кога апаратот повторно се употребува за прв пат откако ќе се искористи функцијата за испразнување на системот; притиснете го копчето за млеко додека не излезе вода од млазникот.

4 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Апаратот не работи.	Апаратот не е приклучен на електричната мрежа.	Вклучете го во струја и притиснете го прекинувачот. Проверете го кабелот и приклучокот.
Нема одговор или одложен одговор при неколку обиди за притискање на копче за функција на таблата	Апаратот има електромагнетни пречки. Таблата е валкана.	Извадете го приклучокот од штекер. Рестартирајте по неколку минути. Искристите ја таблата со обезбедената крпа.
Кафето не е доволно топло.	Шолјите не се претходно загреани. Единицата за варење е премногу ладна.	Ставете ја чашата на греалката за чаши свртена надолу или исплакнете ја чашата со топла вода. Погрижете се водата во резервоарот за вода да не е премногу студена.
Кафето не излегува од млазникот за кафе.	Функцијата за испразнување на системот можеби била претходно користена. Млазникот за кафе можеби не е исчистен и е блокиран од остатоци од кафе.	Притиснете го копчето за чистење додека не излезе вода од млазникот. Искристите го млазникот за кафе.
Првата шолја кафе е со слаб квалитет.	Со првото вклучување на мелницата не се става доволно количество кафе во единицата за варење.	Фрлете го кафето. Следните шолји ќе бидат подобри.

4 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Резервоарот за вода е отстранет / нивото на вода е многу ниско во резервоарот за вода но нема предупредување „  “.	Областа околу конекторот на резервоарот за вода може да биде влажна.	Избришете ја водата околу конекторот на резервоарот за вода.
Внатрешната подлога за цедење е исполнета со многу вода.	Меленото кафе е премногуfino, што го спречува излегувањето на водата.	Приспособете ја финоста на кафето на поголеми зрна за процесот на мелење.
Кафето се испорачува премногу бавно или капка по капка.	Меленото кафе е премногуfino, што го спречува излегувањето на водата.	Приспособете ја финоста на кафето на поголеми зрна за процесот на мелење.
Индикаторот трепка за да информира дека нема доволно зрна кафе, но има многу во садот.	Внатрешниот излез за меленото кафе е блокиран.	Следете ги чекорите опишани за чистење на излезот за мелено кафе.
Невозможно е да се отстранат единицата за варење или фиоката за мелено кафе.	Апаратот не го заврши процесот на самочистење, а се исклучи.	Вклучете ја машината повторно и оставете ја да го заврши процесот на автоматско чистење.

4 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Апаратот повеќе не го извршува циклусот на плакнење кога е вклучен или исклучен.	Причината може да биде неправилно ракување при сервисирање на апаратот.	1. Кога апаратот е во мирување, отворете го предниот капак. 2. Притиснете и држете го копчето за вклучување/исклучување додека да чуete 2 звучни сигнали. 3. Затворете го предниот капак.
Копчињата на допир не се чувствителни.	Не го притискате копчето за допир од предната страна на апаратот.	Притиснете го долниот дел од симболот подолу на копчето за допир од предната страна на апаратот.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com